

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΟΥ

ΕΙΔΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΜΕΤΑ

ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΩΝ

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ

1894

ΑΡΙΘ. 1



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1894

MINISTÈRE DES FINANCES

BUREAU DE STATISTIQUE

---

BULLETIN MENSUEL

D U

COMMERCE SPECIAL DE LA GRECE

AVEC

LES PAYS ÉTRANGERS

JANVIER

1894

N° 1



ATHÈNES

IMPRIMERIE NATIONALE

1894

MINISTRE DES FINANCES

DEPARTMENT OF FINANCE

BULLETIN MONTHLY

COMPTROLLER GENERAL OF THE GREEK

DESIRABLE TRANSACTIONS

NUMBER

1924



## ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ

### Ἐμπόριον Εἰδικόν.

Ἐν τῇ Εἰσαγωγῇ τὸ Εἰδικόν Ἐμπόριον ἀποτελεῖται ἐκ πασῶν τῶν εἰς ἀνάλωσιν τιθεμένων πραγματειῶν, εἰς δὲ τὴν Ἐξαγωγὴν ἐκ τῶν εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν ἐξαγομένων Ἑλληνικῶν προϊόντων ὡς καὶ ἐκ τῶν πρὸς ταῦτα, διὰ τῆς πληρωμῆς τοῦ τελωνίου, ἐξομοιωθέντων ξένων ἐμπορευμάτων.

### Ἀξίαι.

Ἀπὸ τοῦ 1886 μέχρι ὅλου τοῦ 1888 αἱ ἀξίαι ὠρίζοντο ἐν τοῖς τελωνείοις καὶ ἀνεθεωροῦντο ὑπὸ τῆς Κεντρικῆς ὑπηρεσίας, κατὰ δὲ τὸ 1889 καθωρίσθησαν ὑπὸ Ἐπιτροπῆς συσταθείσης διαταγῇ τοῦ Υπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, ἥτις συνέταξε πίνακα ὀριστικῶν ἀξιῶν περιλαμβάνοντα τὴν μεσαιάν τιμὴν ἐκάστης κλάσεως ἐμπορευμάτων καὶ προϊόντων, εἰ; νόμισμα μεταλλικὸν κατὰ προσέγγισιν ὀρισθεῖσαν.

### Διάταξις τῶν ἐμπορευμάτων

Τὰ ἐμπορεύματα ἐτάχθησαν κατὰ τὴν ἐν τῷ ἐνισχύει Δαμολογίῳ τοῦ Βασιλείου κρατοῦσαν διάταξιν, κατεμερίσθησαν δηλαδὴ εἰς 20 Κατηγορίας, ὑποδιαιρεθείσας εἰς 364 Κλάσεις ἐν τῇ Εἰσαγωγῇ καὶ εἰς 130 ἐν τῇ Ἐξαγωγῇ.

## EXPLICATIONS

### Commerce Spécial.

À l'Importation le Commerce Spécial embrasse toutes les marchandises qui sont livrées à la consommation. À l'Exportation le Commerce Spécial comprend les produits de la Grèce ainsi que les marchandises Étrangères nationalisées par le paiement des droits.

### Valeurs.

De 1886 jusqu'à la fin de 1888 les valeurs étaient fixées dans les Douanes et revues par le Service Central. En 1889 les valeurs ont été déterminées par la Commission instituée par ordre du Ministère des Finances qui rédigea le Tableaux des valeurs officielles; elles y ont été fixées approximativement et représentent le prix moyen pour chaque classe de marchandises et de produits en Francs effectifs.

### Classification des Marchandises.

Les marchandises sont classées dans les Tableaux d'après la méthode adoptée par le Tarif en vigueur dans le Royaume; elles ont été reparties en 20 Catégories qui ont été subdivisées en 364 classes à l'Importation et en 130 à l'Exportation.



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑ



ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΑΝΤ. ΔΕΣ. ΤΗΣ ΔΙΑΘ. ΚΑΤΑΣΤ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότη- τες Quantités	Αξία Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
	<b>Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΖΩΑ ΕΝ ΎΠΕΙ ΖΩΝΤΑ</b>						<b>I. CATÉGORIE</b> <b>ANIMAUX VIVANTS</b>	
1 x	Ζῶα ζῶντα, πλήν τῶν ἐπομένων.....	Κεφ	—	—	—	Τέτ.	Animaux vivants, à l'exception dessuivants.	1 a
2	Βούβαλοι, βόει, ἀγελάδες μέχρι βάρους 140 ὀκάδων.....	»	267	18,690	6,355	»	Buffles, bœufs, vaches jusqu'au poids de 140 ocques	b
3	Ὅμοια μέχρι βάρους 300 ὀκάδων.....	»	313	46,950	12,420	»	Idem jusqu'au poids de 300 ocques	c
4	Ὅμοια ἀνω » 300 ὀκάδων.....	»	316	63,200	16,716	»	Idem au dessus du poids de 300 ocq.	d
5	Μόσχαι μέχρι 50 ὀκάδων.....	»	44	2,200	698	»	Veaux jusqu'au poids de 50 ocques.	e
6	Ἴπποι, ἡμίονοι καὶ οἱ πόλοι αὐτῶν.....	»	15	6,000	397	»	Chevaux, mulets et poulains.	f
7	ὄνοι καὶ οἱ πόλοι αὐτῶν.....	»	—	—	—	»	Ânes et ânonns.	g
8	Χοίροι ἐν γένει.....	»	75	3,040	1,005	»	Porcs en général.	h
9	Τῆ θ'λάζοντα τῶν χοίρων.....	»	—	—	—	»	Cochons de lait.	k
10	Αἰγοπρόβατα ἀνεῶ διακρίσεως ἡλικίας.....	»	1,453	21,495	2,837	»	Brebis et chèvres de tout âge.	i
11	Πτηνὰ ἐν γένει.....	100 ὄκ	—	—	—	100 ocq	Volaille.	j
	<b>Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ ΕΝ ΎΠΕΙ</b> <b>ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b> <b>Α' Ζωϊκὰ τροφία.</b>						<b>II. CATÉGORIE</b> <b>PRODUITS ET DÉPOUILLES</b> <b>D ANIMAUX</b> <b>I. Substances animales propres à</b> <b>l'alimentation.</b>	
2 a	Κρέατα ἀπὸ θηλαστικῶν ἢ πτηνῶν ἐν γένει.....	»	5,010	7,515	1,988	»	Viandes fraîches de mammifères ou de volaille en général.	2 a
3	Κρέατα ἀπὸ ἀπὸ αἰγῶν ἢ ἐν ἀλμῇ ἢ καπνιστὰ.....	»	71	63	19	»	Viandes salées ou en saumure ou fumées	b
3	Ἰώσσαι: καπνιστὰ, ἐκχυλίσματα κρέατος ἀπλὰ ἢ σύνθετα μετ' ἄλλων οὐσιῶν, ἀλλαν- τες (λουκάνικα), φύσικα (σαλτσισότα καὶ μουρτοδέλα εἰς τεμάχια ἢ ἐν δοχείοις), χοι- ρομήτρια, κρέατα παρεσκευασμένα εἰς ἐδέ- σματα (φαγητά), περιεχόμενα ἐν δοχείοις μικροῖς ἢ μεγάλοις, ὡς καὶ πᾶν ἕτερον εἶ- δος ζωϊκῆς τροφῆς παρεσκευασμένων καὶ μὴ κατονομασθέν.....	»	712	1,504	1,989	»	Langues fumées, extraits de viandes simples ou mangés à d'autres sub- stances animales, saucisses, saucis- sons et mortelles en pièces ou en boîtes, jambons, conserves de viande en grandes ou petites boîtes, ainsi que toute substance animale prépa- rée pour l'alimentation non deno- mée dans le Tarif.	3
4 a	Τυροί ἐν γένει.....	»	2,562	6,755	4,963	»	Fromages en général.	4 a
6	» κασέρι ἢ κασκαβάλι, κρητικὸν καὶ μυζήθρα ὡς καὶ ὁ ἐν ἀλμῇ, τὸ κοινῶς του- λομοτύρι λεγόμενον.....	»	5,174	7,761	2,737	»	Casseri ou cascavalli, crétois ou crême de fromage (mysithra), ainsi que le fromage conservé dans les outres (tou- loumofyri).	b
5 a	Βούτυρον μαγειρικῆς χρήσεως ἠλατισμένον καὶ μαργαρίνη.....	»	7,264	25,424	5,764	»	Beurre de cuisine salé et margarine.	5 a
6	Βούτυρον τροπέης ἀνάλατον ἢ ἡμιαλατισμένον	»	475	2,613	1,005	»	Beurre de table frais ou à demi salé.	b
	<b>Β' Διάφοροι κτηνοτροφικὰ ὕλαι.</b>						<b>II. Produits, déchets et dépouilles</b> <b>d'animaux.</b>	
6 a	Ἐρίαι καὶ τρίχες ζῶων, ἅπαντα ἀκατέργαστα (τυτέστιν ἀναντα, ἀλεύματα, ἀστρηπτα), τρίχες ἀνθρωπίου κεφαλῆς ἀκατέργαστοι, πτέρινα κονδύλια διὰ γραφίδας, ὀδοντογλυ- φίδας καὶ ἄλλας χρήσεις, πτίλα (πούπουλα) διὰ στρωμνάς, περὰ στολισμῶν ἀκατέργα- στα ὀλοσχερώς, ἐξέσματα δερμάτων, λίπος δερμάτων (déggras), ὡς ὀρνίθων καὶ ἑτέρων πτηνῶν ἢ ζῶων, κουκούλια, κουκούλοσπο- ροι, λιπάσματα διὰ τὴν γεωργίαν καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ἀκατέργαστου κτηνοτροφικῆς ὕλης, μὴ σημειωθῆν ἐν τοῖς ἀνωτέρω καὶ ἐν τοῖς ἐφεξῆς, ὡς καὶ πᾶσα ζωϊκὴ θαρύ.....	»	3,615	9,087	—	»	Laines et poils d'animaux bruts (c'est-à-dire ni cardés, ni blanchis, ni filés) cheveux non ouvrés, plumes d'oiseaux pour écrire, pour cure-dents et autres usages, plumes de lit, plu- mes de parure tout à fait brutes, dé- chets de peaux, dégras, œufs de poule et d'autres volatiles ou animaux, co- cons, œufs de vers à soie, engrais et toute autre espèce de matière ani- male non ouvrée, ainsi que toute sub- stance animale propre à la teinture.	6 a
6	Δέρματα ἀκατέργαστα ξηρὰ ἠλατισμένα καὶ μὴ.....	»	49,005	98,190	6,495	»	Peaux non ouvrées sèches, salées ou non,	b
γ	Δέρματα ἀκατέργαστα ὑγρά ἠλατισμένα καὶ μὴ ὡς καὶ τὰ χωματόπαστα.....	»	106,514	149,120	7,041	»	Peaux non ouvrées humides, salées ou non, ainsi que les peaux ayant un enduit de terre.	c
δ	Πρινοκόκκινον καὶ ἀνθράκωδες (χρῆματι).....	»	106,514	149,120	7,041	»	Cochenille et kermès.	d
7 a	Λίπος (ἄλειμμα) ἐν γένει καὶ ἀλειμματοκίτρινον (ξυγγαλήρια).....	Ὄκᾶ 100 ὄκ	135	1,755	536	Ὄκᾶ 100 ocq	Graisse en général et chandelles de sulf.	7 a
6	Λίπος ναυπηγικῆς χρήσεως.....	»	1,202	2,104	636	»	Craisse propre à l'usage de la marine.	b
8	Κηρὸς μελισσῶν κίτρινος.	»	—	—	—	»	Cire jaune d'abeilles.	8
9	Εἰς εἶδος ἢ τεμάχια.....	»	1,217	4,260	1,127	»	En pains ou en pièces.	9
9	Εἰς παντοειδεῖς λαμπάδας ἢ ἄλλως παρε- σκευασμένον.....	»	—	—	—	»	En cierges de toute sorte ou autrement préparée.	9
				316,151	34,300			

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. απόφ. της Δασμολ. κλάσ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N.° des Class. d'après le Tarif.
			Ποσότητες quantités	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	<b>IV' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΛΙΠΕΙΑΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ</b>						<b>III. CATÉGORIE</b> <b>PRODUITS DE PÊCHES</b>	
10	Ίχθυες νωποί (εκτός των εισαγομένων δια των άλιευμάτων αυτούς πλοίων, μη ύπαγομένων εις τέλος).....	100 όκ	8,154	6,221	1,617	100 οcc	Poissons: frais à l'exception de ceux qui sont importés par les navires qui les ont pêché.	10
11 α	Ίχθυες αλίπαστοι, ή εν ήλιω, καπνιστοί, χρωματιστοί, ήλιόκαυτοι (πλήν των επομένων).....	"	33,771	67,542	13,400	"	Poissons: salés ou en saumure, marinés, fumés, séchés au soleil (à l'exception des suivants).	11 a
12 β	Ίχθυες—αινήτικα, δούρρυγγοι (ευρυύγια), μήδια, καρίδες, αστακοί, θύνοι (τίνοι) εν δοχείοις μικροίς, εν βαρελίοις κλπ. ως και παντα τα λοιπα ιχθυηρά, περιεχόμενα εν δοχείοις και όντα παρεσκευασμένα.....	"	517	1,810	1,367	"	Harengs Poissons dits d'Enos, esturgeons, moules, crevettes, homards, thons en petites boîtes, en barriques, etc. et autres espèces de poissons en boîtes préparés pour l'alimentation.	12 b
13	Ίχθυες — γάδος (όνισκος; ή βακαλάος) στοκαφίσι και κέρφαλι καπνιστοί.....	"	242,827	121,413	66,228	"	Morues, stockfish et muges fumés.	13
14	Σηπία (σινυπία), άκαπίδια ήτρά ή άλλως παρεσκευασμένα, έγγήλει, γαρίδες ζεματιστά και καραβίδες.....	"	3,725	9,312	2,463	"	Sèches, poulpes secs ou autrement préparés, anguilles et crevettes.	14
15	Χοιδάριον μέλαν και αυγοτάραχον μετά ή εννευ κερύ.....	"	755	9,096	3,007	"	Caviar noir et boutargue, avec ou sans enduit de cire.	15
16	Χοιδάριον έρυθρόν (κακκιοχάδιαν) παντός είδους.....	"	88,198	88,198	23,328	"	Caviar rouge de toute espèce.	16
17	Όστρεα (στρείδια).....	"	23	69	15	"	Huîtres.	17
18 α	Όντα τα λοιπα όστρεα, όστραχα (κελύφη όστράκων), ζωόφυτα, ως και πών έτερον ακατέργατον προϊόν άλιείας μη κατονομασθέν εν τοις άνωτέρω.....	"	—	—	—	"	Tous autres coquillages, coquilles, zoophytes et tous produits non ouverts de la pêche, non dénommés plus haut.	18 a
β	Σπόγγος εν γενει.....	"	—	—	—	"	Éponges en général.	b
			350,023	120,111				
	<b>Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ</b>						<b>V. CATÉGORIE</b> <b>PRODUITS AGRICOLES</b>	
	<b>A' Άμυλώδεις ούσαι.</b>						<b>I. Substances farineuses.</b>	
19	Σίτος και σμιγός εκ σίτου και σικάλιως εις κόκκους.....	"	5,245,977	1,489,857	285,694	"	Blé et méteil en grains	19
20 α	Λοιπά δημητριακά καρποί εις κόκκους.....	"	312,325	53,251	12,493	"	Autres céréales en grains.	20 a
β	Περρυμένη κριθή.....	"	12,600	5,155	—	"	Orge torréfiée.	b
21	<b>Άλευρα.</b>						<b>Farines.</b>	
α	Έκ σίτου μετά πιτύρων ή μή.....	"	50,719	16,139	4,387	"	De blé tamisées ou non.	a
β	Έκ λοιπών δημητριακών καρπών.....	"	542	111	34	"	D'autres céréales.	b
22 α	Έτεραί άμυλώδεις ούσαι (σάγος, ταπίοχα, άραρούτη, σίναπι, σαλιέρι εις ρίζας ή εις κήνιν και λοιπά) όπωσδήποτε συνεσκευασμένα.....	"	137	274	181	"	Autres farineux alimentaires (sagou, tapioca, arrow-root, moutarde, salep en racines ou en poudre, etc. préparés d'une manière quelconque.	22 a
β	Ήτιυρα.....	"	—	—	—	"	Sons.	b
23	Όρουα και κάστανα.....	"	260,054	143,030	51,595	"	Riz et châtaignes.	23
24	Όρυζάλευρον, καστανάλευρον και φάρος (πιτσάνη).....	"	624	499	165	"	Farines de riz et de châtaignes et orge perlée.	24
25	Γιώμηλα εν γενει.....	"	—	—	—	"	Pommes de terre.	25
26	Όσπρια εν γενει.....	"	96,013	31,684	15,237	"	Légumes en général.	26
27	Υόνα (τρούφα), όσπρια εν δοχείοις και άλλαι ειδώμι ρίζαι εν ήξει, έλαιω ή άλλως διατετηρημένα: και παρεσκευασμένα και εν δοχείοις περιεχόμενα.....	Οκζ	148	444	392	Οcc	Truffes, légumes en boîtes et autres racines comestibles dans le vinaigre, l'huile ou autrement préparées et conservées en boîtes.	27
	<b>B' Ίματικά ή άρωματικά ρίζαι, φυτά, σπέρματα και καρποί κοινής χρήσεως.</b>						<b>II. Racines médicinales et aromatiques, plantes, semences et fruits d'un usage commun.</b>	
28	Κόρινον κοινόν, κορίανδρον, μαραθόσπρος και γλυκάνισος κοινός.....	100 όκ	1,285	900	254	100 οcc	Cumin commun, coriandre, anis, graines de fenouil commun.	28
29	Κιννάμωμον (κανέλλα), μοσχόκαρρια (γερύφαλλα), μέλαν πέπερι άποικιών, έρυθρόν, κανέλαπεπερι μπαγάρι, πεπερόριζα (γιγγίβερι), κατεργασθέν γλυκάνισος.....	"	10,905	16,358	10,096	"	Canelle, girofle, poivre noir des Colonies, poivre rouge, piment, gingembre, anis étoilé.	29
30	Μοσχόκαρυα εν γενει.....	Οκζ	76	760	302	Οcc	Muscades.	30
31	Βανίλλη.....	"	2	150	53	"	Vanille.	31
32	Ίθιον (τσάι).....	"	591	4,725	3,126	"	Thé.	32
	Εις μεταφοράν.		1,763,340	384,009			A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αξιμ. αριθ. επί Διασμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
33	*Εκ μεταφοράς. Καφές εν γένει, κηχόσιον εις ρίζας η περρυγμένον και ἀλλολεσμένον η μ. θάλαντι είτε περρυγμέντι ἀπλώς, είτε εις κόβιν ἀλλολεσμέντι, σ'κκ περρυγμένα και εις κόβιν ἀλλολεσμένα και εν γένει πάσα φυικη ούσια περρυγμένη και εις κόβιν ἀλλολεσμένη, ως και καφές εις κόβιν και ἀνάμικτος έτεροις ούσιαις .....	100 έκ	54,365	149,504	71,898	100 οεγ	Report. Café en général, racines de chicorée torréfiées, entières ou moulues, glands simplement torréfiés ou moulus, fígues torréfiées ou moulues et en général toute substance végétale torréfiée ou moulue, et café moulu et mélangé à d'autres substances.	33
34	Κακάον εις κόβιν η μάζα; η πλάμας .....	Οκζ	13	72	52	Οεγ	Cacao en poudre, en pains ou en tablettes.	34
	Γ' Οπώραι	100				100	III. Fruits	
35	Οπώραι νοπαί εν γένει .....	έκ	—	—	—	οεγ	Fruits frais en général.	35
36	» ξηραί μετα φλοιού .....	»	7,212	5,048	1,908	»	Fruits secs en écorce.	36
37	» » άνευ φλοιού .....	»	3,039	6,078	1,608	»	Fruits secs sans écorce.	37
38	» » μολυκόφλοιοι .....	»	1,622	1,622	644	»	Fruits secs en écorce molle.	38
39	» φιστίκια μετα η άνευ φλοιού ....	»	800	3,200	529	»	Pistaches avec ou sans écorce.	39
	Δ'. Βιομηχανικά φυτά.						IV. Plantes industrielles	
	Κ α π ν δ :						T a b a c s.	
40	α Καπνός παντός τύπου εις φύλλα .....	»	62	186	492	»	Tabac de toute provenance en feuilles.	40
	β Καπνός ναργιλέδων (τουμπεκίον) .....	»	365	1,160	2,414	»	Tabac pour le narghillea (toubéki).	a
	γ Καπνός κεκομμένος .....	»	—	—	—	»	Tabac haché.	b
	δ Καπνός εις κολλήθρους (βόλου;) δια ταμβάκων (κοπινιστός) .....	»	—	—	—	»	Tabac en carottes, sec en poudre (à priser).	c
	ε Καπνός εις σιγάρα παντός είδους .....	Οκζ	69	690	1,278	Οεγ	Tabac en cigares de toute espèce.	d
	Ε'. Διάφορα έτερα γεωργικά προϊόντα						V. Produits agricoles divers	e
41	α Βάμβα; σίσπορος, λίνον ακατέργαστον, ίούτη ακατέργαστος, ψάθος λευκή η κερωματισμένη ως και κάλαμοι εις ταινίας, δια την καθ'εξοπλεκτικήν, ζαχαροκάλαμος, λαχανικά νοπαί, κρήμματα, κοκκάριον, σκίροδα, δένδρα όπωρ-φόρα και μί, στελέχη πικροδάσους και έλελεράσκου (άλιρασκιάς) γρήσιμα εις την πυριτοδοποιάν, άνθη εν γένει, σπέρματα παντός είδ, κακάον εις φυσικήν κατάστασιν η εις θαλάσσους, λυκίσκος (houblon) ως και πάσα έτερα φυτική ύλη, μη διακριθείσα εν τοις ανωτέρω και μη ανήκουσα εις τις έπομένας υποδιαίρέσεις και τις τρεις έπομένας κατηγορίας (Ε, Σ', και Η') .....	100 έκ	115,275	115,275	—	100 οεγ	Coton non égrené, lin brut, jute brut paille blanche ou colorée ainsi que roseaux en feuilles pour la fabrication des chaises, canno à sucre, légumes verts, oignons, oignettes, aulx, arbres fruitiers ou non, tiges de laurier-rose et de sauge propre à la fabrication de la poudre, fleurs, semences de toutes sortes, cacao à l'état naturel ou en fèves, houblon, et toute autre substance végétale qui ne serait pas dénommée ci-dessus et dans les divisions des catégories suivantes V, VI et VII.	41
	6 Ασφιδέλιον (τσιρίσι) εις ρίζας η κόβιν .....	»	1,664	915	330	»	Asphodèle en racines ou en poudre.	b
	γ Κάνναβι; εν γένει ακατέργαστος .....	»	1,560	3,120	413	»	Chanvre brut en général.	c
	δ Τσίβα; εν γένει (πλην των εις σχοινία) δια κλινοστρωμάτων και έπιπλα .....	»	8,818	882	1,166	»	Crin végétal en général (à l'exception des cordes de crin) propres à la tapisserie et pour matelas.	d
	ε Σπέρματα έρυθροδάνου (βιζαρόσπορος) και κολοκυθόσπορος .....	»	5,999	3,000	794	»	Graines de garance.	e
			2,054,392	467,535				
	<b>Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΕΛΑΙΑΙ ΚΑΙ ΕΛΑΙΩΔΕΙΣ ΟΥΣΙΑΙ</b>						<b>V. CATÉGORIE</b> <b>HUILES ET SURSTANCES</b> <b>OLÉAGINEUSES</b>	
	Α'. Έλαια έδώδιμα, φωτισμεύ και βιομηχανικής χρήσεως						I. Huiles comestibles et d'éclairage et huiles propres à l'industrie	
42	Έλαια έδώδιμα εν φιάλαις η έτεροις δοχείοις, εκτός βαρελών, ασκών και παρεμφερών ..	»	68	102	90	»	Huiles comestibles en bouteilles ou dans d'autres recipients les autres et semblables exceptées .....	42
43	Πάν έτερον έλαιον έδώδιμον η μη πλην των όρυκτιών, μπουρευματικών, άρωματικών και φαρμακευτικών) ως και το βεδρασμένον λινάριον .....	»	17,939	17,939	7,118	»	Huiles diverses comestibles ou non (à l'exception des huiles minérales, empyreumatiques, et des huiles aromatiques et médicinales) ainsi que l'huile de graines de lin.	43
	Είς μεταφοράν.		18,041	7,208			A reporter.	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. άρθ. τής Δασμολ. κλάσ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N. des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	<b>Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΛΑΙΒΙΑΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ</b>						<b>III. CATÉGORIE</b> <b>PRODUITS DE PÊCHES</b>	
10	Ίχθυες νωποί (εκτὸς τῶν εἰσαγομένων διὰ τῶν ἀλευσαντῶν αὐτοῦς πλοίων, μὴ ὑπαγομένων εἰς τέλος; .....	100 δκ	8,151	6,21	1,617	100 ocq	Poissons frais à l'exception de ceux qui sont importés par les navires qui les ont pêché.	10
11 α	Ίχθυες ἀλιεῖται, ἢ ἐν ἕλαιῳ, καπνιστὴ τριγεῖται, ἢ λιόκαυται (πλὴν τῶν ἐπομένων) ..	»	38,771	67,542	13,400	»	Poissons salés ou en saumure, marlinés, fumés, séchés au soleil (à l'exception des suivants).	11 a
6	Ρέγγασι .....	»	32,902	46,062	8,686	»	Harengs	b
12	Ίχθυες—ἀνήθηκα, ἀξυρρυγγαί (ξυρρυγγαί), μύδια, καρίδες, ἀστακοί, θύνοι (τίννοι) ἐν δοχείοις μικροῖς, ἐν βαρεῖοις κλπ. ὡς καὶ πάντα τὰ λοιπὰ ἰχθυερὰ, περιεχόμενα ἐν δοχείοις καὶ ὄντα παρεσκευασμένα .....	»	517	1,810	1,367	»	Poissons-dits d'Enos, esturgeons, moules, crevettes, homards, thons en petites boîtes, en barriques, etc. et autres espèces de poissons en boîtes préparés pour l'alimentation.	12
13	Ίχθυες — γάδος (όνιακο; ἢ θαλαλάς) στοκοφίσι καὶ κέρλαις καπνισταί .....	»	242,827	121,413	66,228	»	Morues, stockfish et muges fumés.	13
14	Σηλιὰ (στυπιαί), ὀκταπόδια ἐρὰ ἢ ἄλλως παρεσκευασμένα, ἐγγλέις, γαρίδες, ζερατισταί καὶ καραβίδες .....	»	3,725	9,312	2,463	»	Sèches, poulpes secs ou autrement préparés, anguilles et crevettes.	14
15	Χοδιάριον μέλαν καὶ αὐγοτάραχον μετὰ ἢ ἔνευ κερύ .....	»	755	9,096	3,007	»	Caviar noir et boutargue, avec ou sans enduit de cire.	15
16	Χοδιάριον ἐρυθρὸν (κοκκινωχάθιτρον) παντός εἴδους .....	»	88,198	88,198	23,328	»	Caviar rouge de toute espèce.	16
17	Ὀστρεα (στρείδια) .....	»	23	69	15	»	Huitres.	17
18 α	Πάντα τὰ λοιπὰ ὄστρεα, ὄστρακα (κελύφη ὀστράκων), ζυφύτα, ὡς καὶ πᾶν ἕτερον ἀκατέργαστον προϊόν ἑλαιοῦ μὴ κατονομασθέν ἐν τοῖς ἀνωτέρω .....	»	—	—	—	»	Tous autres coquillages, coquilles, zoophytes et tous produits non ouverts de la pêche, non dénommés plus haut.	18 a
6	Σπόγγος ἐν γένει .....	»	—	—	—	»	Éponges en général.	b
			350,023		120,111			
	<b>Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ</b>						<b>V. CATÉGORIE</b> <b>PRODUITS AGRICOLES</b>	
	<b>Α' Ἀμυλώδεις οὐσίαι.</b>						<b>I. Substances farineuses.</b>	
19	Σίτος καὶ σμιγὸς ἐκ σίτου καὶ σικάλειος εἰς κόκκους .....	»	5,245,977	1,489,857	285,694	»	Blé et méteil en grains	19
20 α	Λοιποὶ δημητριακοὶ καρποὶ εἰς κόκκους .....	»	312,325	53,251	12,493	»	Autres céréales en grains.	20 a
6	Περρυμένη κριθά .....	»	12,600	5,155	—	»	Orge torréfiée.	b
21	Ἄ λ ε υ ρ α .....						Farines.	21
α	Ἐκ σίτου μετὰ πυύρων ἢ μή .....	»	50,719	16,139	4,387	»	De blé tamisées ou non.	a
6	Ἐκ λοιπῶν δημητριακῶν καρπῶν .....	»	542	111	34	»	D'autres céréales.	b
22 α	Ἐτεραὶ ἀμυλώδεις οὐσίαι (ἀγρος, ταπιόκα, ἀραρούτη, σίναπι, σαλέπι εἰς ρίζας ἢ εἰς κόνιν καὶ λοιπά) ὑπωσθηπότε συνεσκευασμένοι .....	»	137	274	181	»	Autres farineux alimentaires (sagou, tapioca, arrow-root, moutarde, salep en racines ou en poudre, etc. préparés d'une manière quelconque.	22 a
6	Πύτυρα .....	»	—	—	—	»	Sons.	b
23	Ὀρυζα καὶ κάστανα .....	»	260,054	143,030	51,595	»	Riz et châtaignes.	23
24	Ὀρυζάλευρον, καστανάλευρον καὶ φάρος (πετσάνη) .....	»	624	499	165	»	Farines de riz et de châtaignes et orge perlée.	24
25	Γεώμηλα ἐν γένει .....	»	—	—	—	»	Pommes de terre.	25
26	Ὀσπρια ἐν γένει .....	»	96,013	31,684	15,237	»	Légumes en général.	26
27	Ἰθνα (τρούφα), ὄσπρια ἐν δοχείοις καὶ ἄλλαι ἐδωδιμὶ ρίζαι ἐν ὕξει, ἐλαίω ἢ ἄλλως διατετηρημένοι καὶ παρεσκευασμένοι καὶ ἐν δοχείοις περιεχόμενοι .....	Οκὰ	148	444	392	Οcq	Truffes, légumes en boîtes et autres racines comestibles dans le vinaigre, l'huile ou autrement préparées et conservées en boîtes.	27
	<b>Β' Ἰζηματικά ἢ ἀρωματικά ρίζαι, φυτὰ, σπέρματα καὶ καρποὶ κοινῆς χρήσεως.</b>						<b>II. Racines médicinales et aromatiques, plantes, semences et fruits d'un usage commun.</b>	
28	Κύμινον κοινόν, κοριάνδρον, μαράθοσπυρον καὶ γλυκάνισος κοινός .....	100 δκ	1,285	900	254	100 ocq	Cumin commun, coriandre, anis, graines de fenouil commun.	28
29	Κιννάμωμον (κανέλλα), μοσχόκαρυα (γαρύφαλλα), μέλαν πέπερι ἀποικίων, ἐρυθρόν, κανελόσπερι μπαχάρι, πεπερόριζα (γγιγίβερι), αστεροειδὴς γλυκάνισος .....	»	10,905	16,358	10,096	»	Cannelle, girofle, poivre noir des Colonies, poivre rouge, piment, gingembre, anis étoilé.	29
30	Μυσχόκαρυα ἐν γένει .....	Οκὰ	76	760	302	Οcq	Muscades.	30
31	Βανίλη .....	»	2	150	53	»	Vanille.	31
32	Ἴθιον (τσάι) .....	»	591	4,725	3,126	»	Thé.	32
	Εἰς μεταφεράν.		1,763,340		384,009		A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. αριθ. της Δασμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	*Ρα μεταφοράς.			1,763,340	384,009		Report.	
33	Καφές εν γένει, κιχώριον εις ρίζας η περρυγμένον και άλλησμένον η μ. βάλανου ειτε περρυγμέναι άπλωσ, ειτε εις κόβιν άλλησμέναι, σ'ακ περρυγμένα και εις κόβιν άλλησμένα και εν γένει πάσα φυικη ουσία περρυγμένη και εις κόβιν άλλησμένη, ως και καφές εις κόβιν και άνάμικτος έτεραις ουσίαις .....	100 οκ	54,365	149,501	71,898	100 οοq	Café en général, racines de chicorée torréfiées, entières ou moulues, glands simplement torréfiés ou moulus, figues torréfiées ou moulues et en général toute substance végétale torréfiée ou moulue, et café moulu et mélangé à d'autres substances.	33
34	Κακάον εις κόβιν η μάζα: η πλάμας .....	Οκά	13	72	52	Οοq	Cacao en poudre, en pains ou en tablettes.	34
	Γ' Όπώραι						III. Fruits	
35	Όπώραι νωπά εν γένει .....	100 οκ	—	—	—	100 οοq	Fruits frais en général.	35
36	» ξηρά μετά φλοιού .....	»	7,212	5,048	1,908	»	Fruits secs en écorce.	36
37	» άνευ φλοιού .....	»	3,039	6,078	1,608	»	Fruits secs sans écorce.	37
38	» μιλκχόρλοι .....	»	1,622	1,622	644	»	Fruits secs en écorce molle.	38
39	» πιστάκια μετά η άνευ φλοιού ....	»	800	3,200	529	»	Pistaches avec ou sans écorce.	39
	Δ'. Βιομηχανικά φυτά.						IV. Plantes industrielles	
40	Καπνός						Tabacs.	40
α	Καπνός παντός τύπου εις φύλλα .....	»	62	186	492	»	Tabac de toute provenance en feuilles.	a
β	Καπνός ναργιλέδων (τουμπεκίου) .....	»	365	1,160	2,414	»	Tabac pour le narghillea (toubéki).	b
γ	Καπνός κεκομμένος .....	»	—	—	—	»	Tabac haché.	c
δ	Καπνός εις κυλίνδρους (ρόλου:) διτ ταμβάκον (καπνιστός) .....	»	—	—	—	»	Tabac en carottes, sec en poudre (à priser).	d
ε	Καπνός εις σιγάρα παντός είδους .....	Οκά	69	690	1,278	Οοq	Tabac en cigares de toute espèce.	e
	Ε'. Διάφορα έτερα γεωργικά προϊόντα						V. Produits agricoles divers	
41	α Βάμβα: σίσπορος, λίνον άκατέργαστον, ίούτη άκατέργαστος, ψάθος λευκή η κερωματισμένη ως και κάλαμοι εις ταινίας διτ σήν καθηλοπλεκτική, ζαχαροκάλαμο:, λαχανικά λωπά, κρήμυθα, κικκάριον, σκίροθα, δένδρα όπωρφόρα και μί, στελέχη πικροδάσους και έλελιράσκου (άλιρασκιός) γρήσιμα εις τήν πυριτοδοποίησιν, άνη εν γένει, σπέρματα παντοειδή, κακάον εις φυσικήν κατάστασιν η εις βάλανους, λυκίσκος (houblon) ως και πάσα έτερα φυτική ύλη, μη διακριθείσα εν τοις άνωτέρω και μη άνήκουσα εις τας έπομένους ύποδιαίρέσεις και τας τρεις έπομένας κατηγορίας (Ε, Γ', και Δ') .....	100 οκ	115,275	115,275	—	100 οοq	Coton non égrené, lin brut, jute brut paille blanche ou colorée ainsi que roseaux en feuilles pour la fabrication des chaises, canne à sucre, légumes verts, oignons, oignons, aulx, arbres fruitiers ou non, tiges de laurier-rose et de sauge propre à la fabrication de la poudre, fleurs, semences de toutes sortes, cacao à l'état naturel ou en fèves, houblon, et toute autre substance végétale qui ne serait pas dénommée ci-dessus et dans les divisions des catégories suivantes V, VI et VII.	41 a
β	Άσφ'όδιον (τσιρίσι) εις ρίζας η κόβιν .....	»	1,664	915	330	»	Asphodèle en racines ou en poudre.	b
γ	Κάνναβις εν γένει άκατέργαστος .....	»	1,560	3,120	413	»	Chanvre brut en général.	c
δ	Τσίβαι εν γένει (πλήν τών εις σχοινία) δια κλινοστρωμάς και έπιπλα .....	»	8,818	882	1,166	»	Crin végétal en général (à l'exception des cordes de crin) propres à la tapisserie et pour matelas.	d
ε	Σπέρματα έρυθροδάνου (βικκρόσπορος) και κολοκυθόσπορος .....	»	5,999	3,000	794	»	Graines de garance.	e
			2,054,392	467,535			V. CATEGORIE	
	Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						HUILES ET SUBSTANCES	
	ΕΛΑΙΑΙ ΚΑΙ ΕΛΑΙΩΔΕΙΣ ΟΥΣΙΑΙ						OLÉAGINEUSES	
	Α'. Έλαια έδώδιμα, φωτισμέσ και βιομηχανικής χρήσεως						I. Huiles comestibles et d'éclairage et huiles propres à l'industrie	
42	Έλαια έδώδιμα εν φιάλαις η έτεροις δοχείοις, εκτός βικρελών, άσκών και παρεμφερών ..	»	68	102	90	»	Huiles comestibles en bouteilles ou dans d'autres recipients les autres et semblables exceptés .....	42
43	Πάν έτερον έλαιον έδώδιμον η μη πλήν τών όρυκτών, ύπορρευματικών, άρωματικών και φαρμακευτικών) ως και τς βεβαρσμένον λιναίαν .....	»	17,939	17,939	7,118	»	Huiles diverses comestibles ou non (à l'exception des huiles minérales, empyreumatiques, et des huiles aromatiques et médicinales) ainsi que l'huile de graines de lin.	43
	Βί: μεταφοράν.			18,041	7,208		A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. άρθ. της Διατμ. κλάσης	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° d' Class. d'après le Tarif
			Ποσότης	'Αξία	Τέλη			
			Quantités	Valeurs Fr.	Droits Fr.			
	'Εκ μεταφοράς.			18,041	7,208		Report.	
	B' 'Ελαιώδεις έδωδιμοι ούσαι	100				100	II. Substances oléagineuses comestibles	
44	'Ελαται εν γένει.....	έκ	270	95	71	ocq	Olives.	44
45	Σήσαμον, σησαμόπολιος (ταχίνιον) και έτεραι έδωδιμοι ελαιώδεις ούσαι.....	»	890	443	156	»	Sésame et bouilli de sésame et autres substances oléagineuses comestibles	45
46	Κύπερος ο έδωδιμος (μάννα).....	»	22	28	6	»	Souchet comestible.	46
	Γ' 'Ελαιώδεις ούσαι και ελαιώδη σπέρματα βιομηχανικής χρήσεως						III. Substances oléagineuses et graines oléagineuses propres à l'industrie.	
47	'Ελαιώδη σπέρματα (βαμβακόσπορος, λινόσπορος κλπ. ελαιοπυρήνες, ως και πάσα προς έκθλιψιν ελαιώδης ούσια .....	»	69,700	20,910	—	»	Graines oléagineuses (graines de coton de lin etc.) noyaux d'olives, ainsi que toutes substances oléagineuses propres à l'extraction de l'huile.	47
	<b>ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>			39,517	7,441		<b>VI. CATÉGORIE.</b>	
	<b>ΔΑΣΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>						<b>PRODUITS DU BOIS ET DES FORÊTS.</b>	
	Α' Ξυλεία θερμάνσεως						I. Bois à brûler.	
48	Ξύλα κούσιμα .....	»	46,000	460	—	»	Bois à brûler.	48 a
β	Ξυλόανθρακες (κάρβουνα).....	»	79,464	3,973	1,573	»	Charbon de bois.	48 b
	B' Ξυλεία ναυπηγικής						II. Bois de Construction navale.	
49	'Εξ ελάτης και πεύκης εν γένει.....	Κ.μ	—	—	—	M.c	De sapin et de pin en général.	49
	'Εξ ελάτης και πεύκης τράβαι και μαδέρια .....	»	—	—	—	»	Poutres et madriers de sapin et de pin.	49
	'Εξ ελάτης και πεύκης στρωγγύλη εις κορμούς μετα φλοιού η άνευ φλοιού .....	»	—	—	—	»	Bois ronds de sapin et de pin en tronc avec ou dans écorce.	49
	'Εκ θρύος.....	»	—	—	—	»	Bois de chêne.	49
	Γ' Ξυλεία οικοδομικής ιδίως						III Bois à construire.	
50	Πάσα η οικοδομική, πελεκητή και πριστη άκατέργαστος ξυλεία.	»					Tous bois de construction bruts sciés ou hachés.	50
α	'Εξ ελάτης και πεύκης εν γένει .....	»	1,143	76,581	20,403	»	De sapin et de pin en général.	50 a
β	'Εξ ελάτης και πεύκης τράβαι και μαδέρια .....	»	142	9,154	1,879	»	Poutres et madriers de sapin et de pin.	50 b
γ	'Εξ ελάτης και πεύκης στρωγγύλη εις κορμούς μετα φλοιού η άνευ φλοιού .....	»	—	—	—	»	Bois ronds de sapin et de pin en tronc avec ou sans écorce.	50 c
δ	'Εκ θρύος .....	»	20	2,604	722	»	Bois de chêne.	50 d
ε	'Εκ καστανέας, πεύκης (καραγάτσι) και εκ παντός άλλου δένδρου .....	»	40	3,220	1,005	»	Bois de châtaignier, d'orme et autres.	50 e
5	Τεμάχια σανίδων παρεσκευασμένα άνωσδήποτε δια κιβώτια προς έναπόθεισιν σταφιδοκάρπου, λεμονίων κλπ.....	100	27,300	8,460	2,168	100 ocq	Morceaux de bois ouvrés pour caisses de raisins de Corinthe, citrons etc.	50 f
	Δ' Ξυλεία βαρελοποιίας						IV. Bois de tennellerie.	
51	Στεφάνια (τσέρκια) παντός είδους και πάχους	»	13,081	916	13,081	»	Cercles de toute espèce et de toute épaisseur.	51
52	Βαρελλοσανίδες (βοδγαί) παντός τύπου και παντός είδους ξυλείας .....	»	78,134	7,032	1,031	»	Merrains de toute espèce et de toute provenance.	52
53	'Οξυαι εν γένει .....	»	86,328	7,770	1,140	»	Bois de hêtre en général.	53
	Ε' Ξυλεία επίπλοποιίας						V. Bois d'ébénisterie.	
54	Καρυαί (καρυδιαί), πύξες (τσιμιπίριον), έβενος, μαώνιον κλπ. εις σανίδας η τεμάχια ολιγοδήποτε διαστάσεων ως και ξύλα κοινά προκατεργασμένα προς επίπλοποιάν .....	»	420	189	33	»	Noyers, buis, ébène, acajou, etc. en planches ou en pièces de toutes dimensions et bois ordinaires préparés pour l'ébénisterie.	54
55	Ξύλα επίπλοποιίας εις λεπτα φύλλα δι' επένδυσιν επίπλων (καπλαμάδες).....	»	16,082	10,483	6,381	»	Bois d'ébénisterie en planches minces pour placages.	55
	5' Ρητινώδη και έτερα δασικά προϊόντα						VI. Résines et autres produits du bois.	
56	Φελλός εν γένει.....	»	2,593	1,167	343	»	Liège en général.	56 a
57	Φελλός εις συνήθη πώματα άνευ μετάλλων .....	»	1,108	2,770	293	»	Liège en bouchons sans métal.	56 a
	Μαστιχοφόρου σχίνου ρητινη λευκή και μέλαινα (μαστήχη και μαυρομάστιχον).....	»	702	9,828	1,392	»	Résine du lentisque à mastic et mastic noir.	57
	Εις μεταφοράν.			141,937	51,444		A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. άρθ. της Δασμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISE	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	'Εκ μεταφοράς.		141,937	51,444		Report.		
58 α	Εηροπίσιον (σπαρτίν) δι' ἀμπέλους, μαστιχοφόρου σπίνου φύλλα χρήσιμα τῆ ἀποσταλλακτικῆ, ἤλεκτρον ἀκατέργαστον καὶ ἕως εἰς τεμάχια ἀνευ φωσφόρου .....	100 δκ	—	—	100 οσφ	Poix pour vignobles, feuilles de lentisque à mastic propres à la distillerie, ambre brut et amadou sans phosphore.	58 a	
6	Πίσσα ὕγρα ἢ ξηρά (κατράμιον καὶ μπλάκ ἀγγλικὸν) βητίνη κοίτη καὶ κολοφώνιον....	"	3,743	449	247	Poix sèche ou liquide (goudron et black anglais) et résine commune.	b	
γ	Τερεβινθέλαιον (νέρτιον) τερεθευθίνη (τρεμεντίνα), κόμμι ἐν γένει ἀκατέργαστον καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ἀκατέργαστου δασικοῦ προϊόντος μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενον ἀνωτέρω καὶ ἐν ταῖς ἐπομέναις δύο κατηγορίαις .....	"	10,635	21,270	2,813	Naphte, colophane, térébentine. gommes brutes en général et tout produit du bois non façonné qui ne serait pas nommément désigné plus haut et dans les deux catégories suivantes.	c	
			173,656	54,504				
	<b>' ΚΑΤ ΓΟΡΙΑ</b>					<b>VII. CATÉGORIE</b>		
	<b>ΦΥΤΙΚΑΙ ΒΑΦΑΙ ΚΑΙ ΒΥΡΣΟΔΕΦΙΚΑΙ ΥΛΑΙ</b>					<b>TEINTURES VÉGÉTALES ET TANINS</b>		
	<b>Α' Φυτικά βαφαί.</b>					<b>I. Teintures végétales.</b>		
59 α	Βαφαί δασικαὶ ἢ φυτικά παντὸς εἶδους πλὴν τοῦ λουλακίου .....	"	7,036	2,814	931	Couleurs végétales de toute espèce à l'exception de l'indigo.	59 a	
6	Λουλακίου .....	"	2,599	36,386	343	Indigo.	b	
	<b>Β' Βυρσοδεψικαὶ ὕλαι.</b>					<b>II. Tanins.</b>		
60	'Ελυτρα βαλάνων, φλοιοὶ δένδρων καὶ πᾶσα ἕτερα φυτικὴ ὕλη χρήσιμος τῆ βυρσοδεψικῆ.	"	—	—	"	Chatons de glands, écorces d'arbres et toutes substances végétales propres à la tannerie.	60	
			39,200	1,274				
	<b>Η' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>					<b>VIII. CATÉGORIE</b>		
	<b>ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ</b>					<b>MINÉRAUX ET MÉTAUX BRUTS</b>		
	<b>Α' Ορυκτὰ ἐν γένει (ἀκατέργαστα).</b>					<b>I. Pierres et matières minérales brutes</b>		
61 α	Μάρμαρα, πλάκες καὶ λίθοι ὅπως ἀκατέργαστοι, πλάκες δια τὴν τοπογραφίαν καὶ λιθογραφίαν, πυρίτις λίθος (στουρνάρια ἀτσάλοπετρα), ἄραξ (μπουρά) εἰς φυσικὴν κατάστασιν, ἀκόνη ἢ ἐλαϊκίνα ξυραφίων, μαχαίρων κλπ. εἰς τεμάχια ὡς καὶ εἰς τροχοί, μολόπετραι ἀτμύλων μετὰ ἢ ἀνευ σιδηρῶν δεσμών, πηλοὶ ἐν γένει, γῆ κηπουρικὴ, γῆ δόστηκτος (πυρίμαχος, κοινῶς τυπώμα), γιάνθρακες ἢ πιτσαύθρακες, γῆ-κεραμίτις, χρωμίτης λίθος, σμόρις, τιτανίθιο συμπαγές, γρανίτι, ὄριται, φάσμοι, ὕλαι θαλασσογενεῖς, τίτανος (ζαβεστός), λίθοι πολύτιμοι ἄθεται, θεοζώμα καὶ θεῖον εἰς κόνην ἢ τεμάχια παντοειδῆ, μαγγνησίτις ἢ λευκόλιθος, καὶ ἕτερα εἶδη ἀκατέργαστων ορυκτῶν, μὴ διακριθέντων ἐν ταῖς ἀνωτέρω ἢ κατωτέρω ὡς καὶ ἡ ἄμμος διαφόρων χρωμάτων .....	"	13,356,428	667,821	"	Marbres, dalles et pierres entièrement brutes, plaques d'imprimerie et de lithographie, silex borax à l'état naturel, pierres à aiguiser pour rasoirs, couteaux, etc. de toute forme, pierres meulières pour moulins à vapeur avec ou sans cercles de fer, terre argileuse en général, terre de bryère, terre réfractaire (sable à moulage) houille ou lignite, terre à potier, chromite, émeri, calcaire compact, granit, ophte, sable, matières propres à la fabrication du verre, chaux, pierres précieuses non montées, terre sulfureuse ou soufre en poudre ou en pièces, magnésite et autres matières minérales brutes non désignées plus haut ou plus bas, ainsi que le sable de toute couleur.	61 a	
6	Κονία φασιστειγενῆς (πορσελάνη), σιμέντο, ὑδραυλικὴ ἀσβεστός, γῆ Βικεντίτις καὶ Μασσαλίτις .....	"	84,190	1,684	5,565	Pouzzolane, ciment, chaux hydraulique, terres de Vicence et de Marseille.	b	
γ	Στυπτηρία (τρίψις) καὶ κρητὶς (κιμωλία) εἰς τεμάχια ἢ κονδύλια ἢ εἰς κόνην (ἐλαφροστοχός) .....	"	4,699	940	311	Alun, craie en pièces ou en crayons ou en poudre (blanc d'Espagne ou de Meudon).	c	
δ	Ὀφρεὶς παντὸς χρώματος .....	"	7,380	1,107	"	Ocres de toute couleur.	d	
ε	Ἰαματικὰ ὕδατα ἐν γένει ἀνευ ἰκπεσοῦ ἀποδέρου διὰ τὰ δοχεῖα .....	"	6,536	3,268	1,297	Eaux minérales en général.	e	
ς	Τάλκη; (σαπωνόχλωμα) .....	"	—	—	"	alc.	f	
ζ	Γόφος ἐν γένει .....	"	251	54	7	Plâtre en général.	g	
	Εἰς μεταφοράν		674,874	7,180		A reporter.		

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. Αρθ. τής Διαμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				Cai. 100 ocq
			Κιθ. 100 δκ						
	'Εκ μεταφοράς.			674,874	7,180		Report.		
62	{ Πετρέλαιον καθαρὸν ἢ ἀκαθάριστον ..... Πᾶν ἕτερον ὀρυκτῖν ἔλαιον .....	Κιθ. 100 δκ	— 608	— 1,520	— 402	Cai. 100 ocq	Pétrole raffiné ou brut. Autres huiles minérales.	62	
	B' Μέταλλα ἀκατέργαστα.						II. Métaux bruts.		
63	α Σίδηρος. Γῆ σιδηρῆτις, σίδηρος ἀκατέργαστος καὶ ἀκα- θάριστος (μαντέμι).....	»	23,500	1,770	—	»	F e r . Minerai de fer, fonte brute.	63 a	
6	β Σίδηρος, εἰς ἐλάσματα ἀπλᾶ (ἄνευ ραβδώ- σεων ὡς τὰ τῶν σιδηροδρόμων), εἰς πλά- κας μεγάλας ἢ μὲν, δι' οἰκοδομίας καὶ ἄλλας χρήσεις, εἰς συνδέσμους τεύχων, εἰς ἐγκύ- κλους (κυλλούρας), εἰς στεραγία (τσέρκια), εἰς βρυζέλλαια, εἰς φύλλα ἀκασιτέρωτα λαμαρίναν καὶ μαίρον τενεκέν), εἰς ἐλαττή- ρια ἐπιπέλων (σούστας), εἰς φύλλα κασιτε- ρωμένα ἢ καὶ κεχρωματισμέναι ἢ καὶ βερ- νικωμένα (τενεκέν κεχρωματισμένον ἢ μὴ καὶ εἰς διάφορα ἕτερα εἶδη ἀκατέργαστα, μὴ κατονομασθέντα .....	»				»	Fer en barres simples (comme les rails), en plaques de toutes dimen- sions propres à la construction et à d'autres usages, en poutres (fers d'an- gle), en cercles, en feuilles non éta- mées (tôle), en ressorts pour meubles, en feuilles étamées, vernissées ou peintes (fer blanc peint ou non) et fers non ouvrés sous d'autres formes non spécialement dénommées.	b	
64	α Χάλυψ (ἄτσάλιον). — Χάλυψ εἰς βά- θλους ἢ φύλλα ἢ τεμάχια .....	»	693,126	152,488	—	»	A c i e r . — Acier en barres ou laniné ou en pièces.	64	
65	β Μόλυβδος. Μολυβδίτιδες ὑπὸ παντοίας ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, μολυβδος εἰς χελώνας ἢ εἰς ἐλάσματα, ἢ εἰς φύλλα....	»	29,755	41,657	—	»	P l o m b . — Minerai de plomb et allié à d'autres matières minérales, plomb en saumons ou en barres, en plaques ou en feuilles.	65	
66	α Κασσίτερος (καλάϊον). — Γῆ κασιτε- ρῆτις ὑπ' οἰασδήποτε ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, κασιτέρος εἰς βάλους, εἰς ὄγ- κους, εἰς βάρους, εἰς φύλλα ἢ εἰς τεμάχια ἢ εἰς πλάκας.....	»	4,415	1,766	584	»	E t a i n . — Minerai d'étain et allié à d' autres matières minérales, étain en barres, en masses ou pièces ou en lames.	66	
67	α Ψευδάργυρος (σιτγκος). Ψευδαργυρῆτις ὑπ' οἰασδήποτε ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, ψευδαργυρος περρυγ- μέναι, ψευδαργυροὶ εἰς ὄγκους, φύλλα, μεθ' ἐνώσεως ἐτέρων μεταλλικῶν οὐσιῶν.....	»	5,633	16,899	1,489	»	Z i n c . Minerai de zinc et allié à d'autres matières minérales, calamine calci- née, zinc cru en saumons, en masses ou en lames avec alliage.	67 a	
6	β Ψευδαργυρος εἰς πλάκας μεθ' ἐνώσεως ἐτέ- ρων μεταλλικῶν οὐσιῶν χρήσιμου τῆ ναυπηγικῆ .....	»	12,929	6,465	1,411	»	Z i n c en plaques combiné avec d'au- tres métaux utiles à la construction des navires.	b	
68	α Χάλκός. Χαλκίτις ὑπ' οἰασδήποτε ἐνώσεις μετ' ἄλ- λων μετάλλων, χαλκίς ἢ κράμα τούτου μετὰ κοινῶν μετάλλων εἰς ὄγκους, βάρους, φύλλα, ἢ παλαιὰς εἰς ἀχρηστὰ ἢ τεθραυ- σμένα σκεύη.....	»	1,370	685	—	»	C u i v r e . Minerai de cuivre simple ou com- biné à d'autres matières minérales, cuivre ou alliages de cuivre avec des métaux communs, en masses, en bar- res, en feuilles et débris de vieux ou- vrages de cuivre hors d'usage.	68 a	
6	β Εἰς πλάκας ἢ φύλλα με ἐνώσειν ψευδαργύρου καὶ ἄλλων μετάλλων χρήσιμου τῆ ναυπηγικῆ	»				»	C u i v r e en plaques ou en feuilles com- biné avec zinc ou autres métaux pro- pre à des constructions navales.	b	
69	α Ὀρείχαλκος (μπρόντσος). — Ὀρεί- χαλκος εἰς ὄγκους, ἐλάσματα, πλάκας καὶ εἰς φύλλα παχέα ἢ λεπτά ἄνευ ἐπιχρυσώ- ματος.....	»	8,708	20,028	4,607	»	B r o n z e — Bronze en masses, en bar- res, en plaques et lames épaisses ou minces sans dorure.	69	
70	β Ἄργυρος. — Ἀργυρῆτις ὑπ' οἰασδήποτε ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, ἄργυρος εἰς ὄγκους, ἐλάσματα ἢ εἰς τεμάχια παλαιῶν σκευῶν δι' ἀναχώνουσιν .....	»	—	—	—	»	A r g e n t . — Minerai d'argent et allié à d'autres matières minérales, argent en masses, en lingots; débris d'ob- jets d'argent détruits propres à être refondus.	70	
71	α Χρυσός. — Χρυσῆτις ὑπ' οἰασδήποτε ἐνώ- σεις μετ' ἄλλων μετάλλων, χρυσός εἰς ὄγ- κους, μάζας, βάρους ἢ εἰς τεμάχια πα- λαιῶν σκευῶν ἢ συντρίμματα αὐτῶν ἢ καὶ εἰς παλαιὰ σκεύη, προφανῶς ἐλεγχόμενα ὡς ὀρισμένα εἰς ἀναχώνουσιν .....	»	—	—	—	»	O r . — Minerai d'or et allié à d'autres matières minérales, or en masses, lingots, débris d'objets d'or détruits qui peuvent être sans contestation, considérés comme destinés à être re- fondus.	71	
	Εἰς μετατεράν.			918,152	15,673		A reporte		

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. σειρά. Τη. Διαστ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N.º des Class. d'après le Tarif
			Ποσότητες Quantités	Ύξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς.			918,412	15,673		Report.	
72	Σύματα τηλεγραφικά ή έτερα χρήσεως πανομοιόδη εκ σιδήρου ή χάλυβος, ή εκ χαλκού ή πλουμίου ή συμμίκτης άλλους μετάλλους και σύματα εκ πάσης άλλης μεταλλικής ύλης (πλην των εκ αργύρου και χρυσού υπαχθέντων εις τα κατωτέρωθεν, Κατηγορία I') ως και τα λευκά και τα διά μουσικά όργανα, ρινιέρια σιδήρου και λοιπών μετάλλων ψιγμια.....	100 εκ	35,312	88,280	—	100 οεγ	Fils télégraphiques ou pour tout autre usage de toute espèce, en fer, ou en acier, ou en cuivre simple ou allié à d'autres métaux, et fils de toute autre matière métallique (à l'exception des fils d'argent et d'or compris dans les métaux ouvrés Catégorie XVII), fils blancs ou cordes pour instruments de musique, limailles de fer et débris d'autres métaux.	72
	<b>Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>			1,006,432	15,673		<b>IX CATEGORIE</b>	
	<b>ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΑ ΕΙΔΗ ΚΑΙ ΧΗΜΙΚΩΝ ΤΕΧΝΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>						<b>OBJETS PROPRES A LA PHARMACIE ET PRODUITS CHIMIQUES</b>	
	Α' Φάρμακα και μορφα.						I. Medicaments et specialites.	
73	Άνθη, π'αι φύλλα .....	Οκτ	115	288	152	Οεγ	Fleurs, mousses et feuilles.	73
74	Ρίζαι, φλοιοί, καρποράς (κάμφορα).....	"	1,438	2,876	949	"	Racines, écorces, camphre.	74
75	Κανθαρίδες .....	"	21	126	28	"	Cantharides.	75
76	Μύρα .....	Δρμ.	—	—	—	Δρα	Musc.	76
77	Όπιον και καστόριον .....	Οκτ	2	80	21	Οεγ	Opium et castoreum.	77
78	Κρόκος (καρορά ή σαφράν).....	"	3	216	48	"	Safran.	78
79	Βάμνα, χυλίσματα, σερπίτια, (σύζι specialités) .....	"	112	336	118	"	Teintures, extraits, sirops (specialités exceptées).	79
80	Έλαια αιθέρια (essences).....	"	268	4,240	1,752	"	Huiles volatiles (essences).	80
81	Έλαια έμμωνα ήτοι άμυγδαλέλαιον, έλαιον άνίσκου, έλαιον του κίρκου (ρεζινέλαιον) και τα τοιαύτα, έμπλαστρα ένηπλωμένα και μη, και άλλα.....	"	5,649	45,192	3,728	"	Huiles fixes, c'est-à-dire huile d'aman, de, de foie de morue, de ricin, etc. emplâtres de toute sorte et onguents.	81
82	Μορφα (specialités).						Specialités	82
α	Μορφα υγρής εντός υελίνων φιαλών .....	"	69	621	183	"	Specialités liquides en flacons.	a
β	Μορφα στερεά εντός υελίνων φιαλών .....	"	17	289	90	"	Specialités solides en flacons.	b
γ	Μορφα στερεά εντός κυτίων .....	"	14	332	93	"	Specialités solides en boites.	c
83 α	Κινίνη εν γένει .....	"	173	48,440	—	"	Quinine en general.	83 a
β	Κινιδίνη και Κιγχονίνη .....	"	—	—	—	"	Quinidine et cinchonine.	b
84	Άπαντα τα άλλα μη κατονομαζόμενα φάρμακα .....	100 εκ	9,585	57,510	2,535	100 οεγ	Tous autres médicaments non dénommés.	84
	Β' Φαρμακείων είδη χειρουργικά.						II. Articles de Chirurgie.	
85	Κηλεπίδεςμοι, επίδεςμοι και σφαιρία θοθρίων (φονανέλας), θιλαίμαστών κ κλουτσούκ, ελαστικοί καθετρες, θηλαστήρες (lithotrites), κλίτσαι λαστικά, ανασπατήρες suspensoirs) κλπ. μετός κ εντός ως και μετός, θάμβαι, ύφασματα και άλλα είδη, εμπροτοισμένα εις αντίσηπτικά φάρμακα .....	"	891	739	782	"	Bandages herniaires, bandages, grains pour cautère, mameçons en caoutchouc sondes en caoutchouc, biberons, bas élastiques, suspensoirs, ect. charpie simple, charpie, coton et autres articles imbibés de produits antiseptiques.	85
	Γ' Χημικών τεχνών προϊόντα 1—Χρωματισμιας.						III. Produits des arts chimiques 1—Teinturerie.	
86	Χρώματα εκ πίσσης λιθανθράκω (άνιλίνης καρβόλης κλπ) εν υιό ποτε μορφή .....	"	303	1,061	801	"	Couleurs de prix, (aniline, naphthaline etc.) sous toutes formes.	86
87	Χρώματα και βερνίκια περισκευασμένα δι' έλαιου ως και στίλβωμα ύποδη άτων .....	"	4,344	17,376	2,873	"	Couleurs et vernis préparés à l'huile ainsi que cirage.	87
88	Βερνίκιον (βερνίκι) παρασκευασμένον δι' είνονεύματος .....	"	16	19	15	"	Vernis préparé à l'alcool.	88
89 α	Πάντα τα λοιπά χρώματα γαιώδη ή μεταλλικά μη βρωστά, ως το μινίον, το σταυπέρι, ο λιθαργυρος, ο βαρύς σούκος κλπ .....	"	17,375	66,875	—	"	Toutes autres couleurs minérales ou métalliques non liquides telles que le minium, la céruse, le litharge et le sulfate de baryte ect.	89 a
β	Όμοια μη βρωστά φυτικά ή ζωικά πλην των κατονομαζόμενων .....	"	377	1,697	499	"	Toutes autres couleurs végétales ou animales non liquides qui ne sont pas dénommées.	b
	Είς μεταφοράν.			248,313	14,397		A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθ. αρίθ. της Διαστ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class.
			Ποσότης Quantités	Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Εκ μεταφοράς.			248,313	14,397		Report.	
	2. — Μυρωδική						II. Parfumerie.	
90	Αρώματα (μυρωδικά ή μύρα) πνευματώδη, υδατώδη, βρώδη, μυραλιφαί (παχύμυρα, πομάδα), έλαια, σάπωνες, κόνεις, πολλοί ποικίλων χρήσεων, όλα αρωματικά, χόρτα και έλλα εσώδη, εσώδεις ύλαι περιεχόμενοι εις θήκας εκ διαφόρων υφασμάτων, ψιμίθιον, πολλοί εκ κεκαυμένου μαργαρίτου, πούδρα και λοιπά είδη της κομμωτικής: ύφ' οιονδήποτε σχήμα	Οκτ	448	22,400	1,478	Οκτ	Parfumeries alcooliques et non alcooliques, vinaigres, pommades, huiles, savons) poudres, pâtes aromatiques d'usages divers, herbes et bois de senteur, substances odorantes en sachets de divers tissus, fard, pâtes de perles brûlées, poudre et autres articles de toilette sous n'importe quelle forme.	90
	3. — Σαπυνοποιίας κοινής.						III. Savonnerie commune.	
91 α	Σάπωνες εν γένει πλην των αρωματικών	100				100	Savons en général non parfumés.	91 a
6	Σάπων ερισπλυντικίς εις μάζας	δκ	2,143	1,072	1,134	οκτ	Sa von'alaver la laine en masses.	b
	4. — Καρυκευματοποιίας.						IV. Assaisonnements.	
92	Σίνκι (μουστάρδα) παρασκευασμένον και εν δοχείοις: ώς και πᾶν ἕτερον καρύκευμα, μη ειδικώς κατονομαζόμενον	Οκτ	144	288	382	Οκτ	Moutarde préparée et en vases, ainsi que toute autre épice non spécialement dénommée.	92
	5. — Αποσταλλακτική.						V. Produits de distillerie.	
93	Αποστάγματα εσώδη (πλην αιθερίων ελαίων και αρωμάτων)	»	—	—	—	»	Produits de la distillerie parfumés (à l'exception des huiles volatiles et des parfums).	93
	6. — Κόλλαι κλπ.						VI. Colle etc.	
94 α	Άμυλον, άμυλόλευρον (νισσετέ) εξ οίασδήποτε αμυλώδους ούσιας	100				100	Amidon, farines d'amidon de tout genre	94 a
6	Άμυλον γεωμήλων γεύσεως πικράς: δια μετριοσύσεως	δκ	22,559	11,275	5,967	οκτ	Amidon de pommes de terre de saveur amère par dénaturation.	b
95 α	Ιγλυκόλλα (Ψαρκόλλα) κινι, δερματική, λευκή, οστεκόλλα και πᾶσα ἕτερου είδους εις στερειαν ή βρεστήν κατάστασιν	»	—	—	—	»	Colle de poisson ordinaire, colle de peau, colle d'os et colles de toute autre espèce solides ou liquides.	95 a
6	Ιγλυκόλλα κεχθαρμένη (γέλατιν) πάσης ποιότητος και παντός χρώματος	»	984	984	581	»	Gelatine de toute qualité et de toute couleur.	b
96	Αζμοσπραγίδες (βυλίνια εν γένει)	Οκτ	2,193 44	14,958 204	3,296 117	Οκτ	Pains à cacheter.	96
	7. — Φωσφοροποιίας.						VII. Allumettes.	
97	Πυρσφα παντός είδους (μονοπόλιον)	Κυτ	1,088,400	10,200	—	Βολτ	Allumettes de toute sorte (Monopole).	97
	8. — Κηροποιίας.						VIII. Fabrications de la cire.	
98 α	Κηρός λευκός εις τύπους ή τεμάχια, σπραγιδόμορος (βυλοκαρίον)	100				100	Cire blanche en pains ou en morceaux et cire à cacheter.	98 a
6	Σπραγιδόμορος εις τύπους, πλάκας ή ὄγκους προς πομάτσιν φιαλῶν	δκ	93	233	148	οκτ	Cire à cacheter en pains, ou "plaques ou en masses propre à boucher des bouteilles.	b
99	Κηρίν, παραίνη στερεή, και πᾶσα τεχνητή κηρώδης: ὅλη	»	—	—	—	»	Cérine, paraffine, stéarine, et toute cire artificielle.	99
100	Κηρός λευκός εις λαμπάδας οίονδήποτε πάχους και είδους και κηρίπλαστα έλανα	»	12,029	24,058	19,090	»	Cire blanche en cierges de toute espèce et grosseur et mannequins en cire.	100
101	Σταυροκέρια (σπερματέτα)	»	17	34	45	»	Bougies.	101
	9. — Μελανοποιίας.						IX. Encres.	
102	Μελάνα εν γένει παντός χρώματος, χρήσεως και ποιότητος	»	1,059	2,648	700	»	Encres en général de toutes couleurs, usages et qualités.	102
	10. — Διαφόρα ἕτερα χημικά προϊόντα.						X. Autres produits chimiques.	
103 α	Άθρακικόν κάλιον (πίτσσα), άνθρακικόν νάτριον (σίδα), καυστική σίδα, χρήσιμα τη σαπωνοποιία και έκλυση, ως και νάτρικόν κάλιον (νίτρον, δις την πυρροποιίαν, χλωριούχον κάλιον, χλωριούχος ασβεστός, θειούχος άνθρακί και έλαινη	»	157,778	88,355	—	»	Potasse, soude, soude caustique pour la fabrication du savon et du verre, salpêtre pour la fabrication de la poudre et sulfure de carbone et élaïne.	103
	Σίς μεταφοράν			425,082	47,335		A Reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. άρθ. της Δ.σπ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετράδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ. — JANVIER 1893			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Ύψος Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς.			425,082	47,335		Report.	
6	Θεικός σίδηρος (βιτριόλιον) και θεικός χαλκός (γαλ ζήπερα).....	100 δκ	7,11	2,136	471	100 ocq	Sulfate de fer (vitriol) et sulfate de cuivre (vitriol bleu).	b
7	Όξέα κεκαθαυμένα, ήτοι το θεικόν όξύ (σίρτον βιτριόλιον), το υδροχλωρικόν όξύ (σίρτον ζλατος), το νιτρικόν όξύ (aqua forte), το φανικόν όξύ και τα τοιαύτα, καθώς και πάν έτερον χημικόν προϊόν μη κατονομαζόμενον.....	»	20,331	25,414	2,684	»	Acides purs cest-à-dire acide sulfurique (esprit de vitriol) acide hydrochlorique (esprit de sel), acide nitrique (eau forte), acide phénique et autres acides similaires, ainsi que tout autre produit chimique non dénommé.	c
8	Όξέα άκάθαρτα (άγορατα).....	»	25,613	15,370	—	»	Acides non raffinés dits de commerce.	d
104	Έλαια έμπυρευματικά, έν οίς και τί προς έπάλειψιν μηχανών και τί προς παραγωγήν φωταερίων.....	»	843	1,644	362	»	Huiles empyreumatiques y compris les huiles propres à graisser les machines ainsi que celles propres à la production du gaz.	104
105	Βα:αι τριχών κεραλής.....	Οκιά	9	810	595	»	Teintures pour cheveux.	105
106	Γάλα συμπυκνωμένον.....	100 δκ	967	1,934	1,279	100 ocq	Lait concentré.	106
107	Όπός λεμονίων (agrocotto).....	»	—	—	—	»	Jus de citron.	107
108	Θρυαλλίδες έν γένει ύπονόμων.....	»	2,857	3,571	756	»	Mèches pour mines.	108
109	Πυρίτις.						Poudre.	109
109	Κυνηγετική και πολεμική, δυναμίτις και πυροτεχνήματα.....	»	2,582	12,910	6,146	»	De chasse et de guerre, dynamite et feux d'artifices.	a
5	Υπονομευτική.....	»	—	—	—	»	De mines.	b
110	Άλας μαγειρικόν έν γένει (μονοπόλιον).....	»	—	—	—	»	Sel de cuisine.	110
				488,871	9,628			
	<b>I' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΕΡΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΣΤΑ ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ</b>						<b>X. CATEGORIE PEAUX ET OS OUVRÉS</b>	
	<b>A' Βύρσαι και δέρματα κατεργασμένα εις τεμάχια.</b>						<b>I. Cuirs et peaux ouvrés en pièces.</b>	
111	Βύρσαι ή πέλματα δι' έμβάδας εις μικρά ή μεγάλα τεμάχια, βακκείται λευκά.....	»	1,414	5,656	1,870	»	Cuirs ou semelles pour souliers en grandes ou petites pièces, vachettes blanches.	111
112	Μόσχεια (βιδέλα) κεχρωματισμένα ή μη, μαροκινά, δέρματα αιγών, κριαρίων, λαγωών, καστόρων, πρόβεια κεχρωματισμένα ή μη, σαγρέδες, τελατίνια και βακκείται κεχρωματισμένα ή θερνικωτά.....	»	5,237	52,370	17,315	»	Veaux colorés ou non, maroquins, peaux de chèvres, de bœliers, de lièvres, de castors, de brebis colorées ou non, chagrins, cuirs de Russie et vachettes, colorées ou vernies.	112
113	Βερνικωτά (λουστρίνια) και δέρματα καμύλων.....	»	9	1,380	304	»	Cuirs vernis et peaux de chameaux.	113
114	Βιδέλα μικρά (γάντια) ή σεβρώ, δέρμα μωσχοποντικού και έτέρων σπανίων ζώων, μη διακριθέντων όνομασί.....	»	—	—	—	»	Peaux de petits veaux ou chevreaux, peaux de rats musqués et d'autres animaux rares, non dénommées.	114
	<b>B' Είδη ύποδήσεως.</b>						<b>II. Objets de chaussure.</b>	
115α	Άρβύλαι και πέδιλα (ύποδήματα) και έμβάδες παντός σχήματος και εκ παντός δέρματος δι' άνδρας ή γυναίκας ή παιδία.....	Οκιά	13	156	138	ocq	Souliers de cuirs et pantoufles de tout genre pour hommes, femmes et enfants.	115α
6	Άρβύλαι και πέδιλα χονδρά δι' έργατας φέροντα πάτους εκ χονδρών ξύλων.....	»	6	36	16	»	Souliers et pantoufles grossiers et à semelles de bois pour ouvriers.	b
116	Πέδιλα (ύποδήματα) και έμβάδες εκ ύράσματος μαλλίνου, λινοϋ, ή θαμβακηροϋ, έν οίς και τα εκ πιλάματος.....	»	4	60	53	»	Chaussures et pantoufles de laine de lin ou de coton, y compris les chaussures en feutre.	116
117	Πέδιλα (ύποδήματα) και έμβάδες (παντόφλαι) μεθ' ύράσματος μεταξωτοϋ ή έτέρου άλλου κεντημένου ως και ήμοια μεθ' ύράσματος άργυροπλέκτου ή χρυσοπλέκτου.....	»	—	—	—	»	Chaussures et pantoufles en soie ou autres tissus brodés, ainsi que celles ornées de broderies d'or et d'argent.	117
	<b>Γ' Ποικίλα δερμάτινα είδη.</b>						<b>III. Objets divers en cuir.</b>	
118	Ίμάντες (λωρία) έριών, πιλικίων και πάντα τα του στρατοϋ και της κυνηγετικής εκ δέρματος κατεσκευασμένα είδη.....	100 δκ	1	20	6	100 ocq	Ceinturons d'épée, jugulaires et tous objets propres à l'armée et à la chasse, confectionnés en cuir.	118
119	Ίμάντες (λωρία) άτμομηχανών ή μηχανών και δερμάτινοι γύροι δι' έσωτερικόν χρήςιν έν τή κατασκευή πέλων.....	»	—	—	—	»	Courroies de transmission et cuirs pour l'intérieur des chapeaux.	119
	Είς μεταφοράν.			59,678	19,702		A reporter.	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ IMPORTATIONS

Αρ. άρθρ. τής Διεθ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Classes d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
120	Έκ μεταφοράς.	100		59,678	19,701	100	Report.	
121	Άσκοι έρραμμένοι και γεντέκια, είτε καινούργη είτε μη είναι τα είδη ταύτα.....	έκ	—	—	—	έκ	Outres cousues neuves ou usées.	120
122	Σολήνες, δισσάκια, σβουσι οικιακής χρήσεως, βιβλιοφυλάκια παιδών, χαρτοφυλάκια γραφείων.....	Κεφ	7	42	9	»	Tuyaux, havre-sacs, soufflets d'usage domestique, gibecières d'écoliers, buvards.	121
123	Έπίπια (σέλια) εν γένει.....	Κεφ	1	90	20	»	Selles en général.	122
124	Άποσκευη λοιπή (οιονόλεπαδνα, όπλοθήκαικτλ.)	Οκτ	—	—	—	Οκτ	Autres objets de harnachement (harnais, fontes etc).	123
125	Άποσκευη εν γένει, χαρτοφυλάκια (τροφοθήκαι) παντοειδή, σμειωματάκια, χαρτοφυλάκια, κλίσεις, ώρολογίων και λοιπά μικρά είδη εκ παντός δερμάτος.....	»	23	874	304	»	Merus objets en cuir.	124
126	Μαρκύτσια ναργιλέων.....	»	—	—	—	»	Étuis, portefeuilles de tout genre, carnets, porte-monnaie, chaînes de montres et autres menus objets en cuir.	a
127	Δερμάτινα εν γένει χειρόκτια άνευ κλωστής	Ζεγ.	246	615	325	Pair	Tuyaux de marghiléh.	b
128	Άποσκευη ταξιδίου.	»	—	—	—	»	Gants de peau sans fourrures.	125
129	Μάρσιποι (βαλλίκα) άπλοι εκ δερμάτων θηρίων, μασχίων, μαρκινίων και εκ βικακτών, μη περιέχοντες έσωτερικήν κλωματικήν συσκευήν.....	Οκτ	—	—	—	Οκ.	Nécessaires de voyage.	126
130	Όμοια τοις άνωτέρω εκ πολυτιμότερων δερμάτων ή και εκ των τής ά. ή δερμάτων, πλην πεποικιλμένων δια μετάλλων.....	»	—	—	—	»	Valises simples en cuir de bouffou de veau, en maroquin et valichette n'ayant pas à l'intérieur des objets pour la toilette.	a
131	Δ'. Κατεργασμένα εν γένει όστά.	»	—	—	—	»	Semblables aux précédentes en cuirs plus recherchés ou même de cuirs dénommes dans la classe ci-dessus, mais avec ornements de métal.	b
132	Άποσκευη, ήτοι είδη ποικίλα όστείνα ή κεράτινα, άπλά, διάγλυφα ή πεποικιλμένα, ως και τα εκ γυτού κικχάλου.....	»	145	2,075	576	»	IV. Os ouvrés.	
133	Άποσκευη, ήτοι είδη εκ έλεφαντος ή χελώνης, ρινόκερωτος, άπλά, διάγλυφα ή πεποικιλμένα ως και λάμπαι εκ έλεφαντινού όστου άπλά ή μετά μετάλλου καινού, διάγλυφοι ή πικχρσοι.....	»	—	—	—	»	Bimbeloterie en os ou en corne, simples, guillochés ou ornés ainsi que d'os factices.	127
<b>ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>			<b>63,374</b>		<b>20,936</b>			
<b>ΕΠΙΠΛΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΕΚ ΞΥΛΟΥ</b>								
<b>ΕΙΔΗ</b>								
<b>Α'. ΕΙΔΗ εκ κατεργασμένων κοινών ξύλων.</b>								
129	Ξύλινα άντλία, κώπαι και λοιπά είδη χρήσιμα εις πλοία (πλην επίπλων και ειδών πολυτελείας).....	100	41	8	—	100	Pompes de bois, rames et autres objets propres aux navires (à l'exception des meubles et des objets de luxe).	129
130	Έκ κοινών ξύλων είδη κεχρυσωμένα ή εστρουμένα ή διάγλυφα ή πεποικιλμένα, ως και αι μη πολυτελείς βάρδοι και κομβολόγια εκ ξύλων παντοίων, καρπών ή πυρίνων.....	»	446	2,230	1,180	»	Objets de bois communs, dorés ou ciselés, marquetés ou ornés, ainsi que bâtons non deluxe, et chapelets de toute espèce de bois, graines et noyaux.	130a
131	Όποιδήποτε άτρακτοι ή τρυγίτικοι, έπιτήθει εις δια βιομηχανικά έργαστάσια.....	»	—	—	—	»	Fuscaux et rouets de toute sorte utiles à des ateliers industriels.	b
132	Παιγνίδια παιδών ξύλινα.....	έκτ	16	224	105	έκτ.	Jouets d'enfants en bois.	131
133	Καπνοσφρίγγες (τσιμπούκια ή πίπαι) και καπνοθήκαι (λουλάδες).....	»	50	75	397	»	Tuyaux de pipes (pipes et tchibouks) et bouquins.	132
134	Πάν έτερον άπλοον εκ κοινών ξύλων και χονδρής εργασίας είδος, μη ειδικώς κατονημαζόμενον, ως βαρέλια μεταχειρισμένα ή μη μετά ή άνευ σιδηρών δεσμών (τσερκίων), μπουδλα άπλά ή μετ' έπενδύματος εκ μπουσαμά, ύράσματος βαμβάκινου, κανναβίνου ή λινού ή εκ τενεκέ ή εκ λαμαρίνης ως και κλειδοπινάκια.....	100	6,392	639	2,536	100	Tous autres objets de bois communs et d'un travail ordinaire non spécialement dénommés, ainsi que futailles neuves ou usées avec ou sans cercles de fer; malles simples ou recouvertes de toile cirée, ou de toile de coton, de chanvre ou de lin, de fer blanc ou de tôle, ainsi que caisses portc-assiettes.	133
<b>Β'. ΕΙΔΗ εκ κατεργασμένων πολυτίμων ξύλων.</b>								
134	Πάντα τα εξελεγμένα ξύλου είδη άπλά ή διάγλυφα, μετά ψηφιδωμάτων κλπ. ως και αι πολυτελείς βάρδοι και τα εκ κέρρου ή εκ σάνικς ή μπαούλα άπλά ή σκαλιστά.....	»	51	918	202	»	II. Objets de bois précieux ouvrés.	
<b>ΕΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΝ.</b>			<b>4,094</b>		<b>4,420</b>			
							Α reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. άρθ. ή Δασμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	'Εκ μεταφορᾶς			4,094	4,420		Report	
	IV. 'Επιπλα ἐν γένει.						III. Meubles en général.	
135	"Επιπλα.	100				100	Meubles.	135
α	'Εκ κοινῶν ξύλων ἀστύρεστα.....	ὄκ	270	27	143	ὄκq	De bois communs non recouverts.	a
β	'Εκ κοινῶν ξύλων ἐστορεσμένα.....	»	—	—	—	»	De bois communs recouverts.	b
γ	'Εκ πολυτίμων ξύλων ἀστύρεστα.....	»	—	—	—	»	De bois précieux non recouverts.	c
δ	'Εκ πολυτίμων ξύλων ἐστορεσμένα ἀπλῶς ἢ ὀλοστέρεστα ἀπλῶς καθὼς καὶ αἱ ἐκ γνήσιου καλάμου ἢ ἐκ στρογγύλου ξύλου καθήκται.....	»	794	3,970	1,050	»	De bois précieux garnis d'étoffes communes entièrement recouverts, ainsi que les chaises en canne véritable ou en bois courbé ou rond.	d
ε	'Εκ πολυτίμων ξύλων ἐστορεσμένα πολυτελῶς ὡς καὶ τὰ ὀλοστέρεστα πολυτελῶς.....	»	—	—	—	»	Meubles de bois précieux richement garnis ou entièrement garnis et recouverts de même.	e
	<b>IV' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>			<b>8,091</b>	<b>5,613</b>		<b>XII. CATÉGORIE</b>	
	<b>ΖΑΧΧΑΡΟΠΟΝΙΑΣ, ΖΑΧΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΦΥΡΑΜΑΤΟΠΟΝΙΑΣ ΕΙΔΗ ΚΑΙ ΤΙΝΑ ΕΔΩΔΙΜΑ</b>						<b>PRODUITS DE L'INDUSTRIE SUCRIÈRE, CONFITURES, PATISSERIES ET QUELQUES COMESTIBLES</b>	
	Α' Ζαχαροποιίας προϊόντα ἐν γένει.						I. Produits de l'industrie sucrière.	
136	'Εφημα (πετμέζιον, καὶ ἰλύς ζαχαρέως (μυλάσι).....	100	—	—	—	100	—	—
137	Ζάχαρις οἰασθήποτε ποιότητος καὶ κατασκευῆς, ἀμυλοζάχαρον, τὰ ἐκ τούτου σεράπια (ζωμὲς γεωμῆλων, (Glucose) οἰασθήποτε πυκνότητος, ὡς καὶ μέλι βρουστὸν ἢ εἰς κηρήθρας (πίττας).....	»	300,764	195,497	293,997	»	Sapa (petmési) et mélasse.	136
	B' Ζαχαροπλαστικῆς προϊόντα ἐν γένει.						II. Produits de la confiserie.	
138	Χαλθᾶς μελίπικτος ἢ ζαχαρόπηκτος.....	»	130	195	138	»	Halva en miel ou en sucre.	138
139	Πᾶν ἄλλο εἶδος ζαχαροπλαστικῶν ἢ ζαχαρόπηκτων ἢ μελίπικτων, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα.....	Οκᾶ	219	876	869	Οc.	Toutes autres espèces de confitures en sucre ou en miel non spécialement dénommées.	139
	Γ' Φυραματοποιίας προϊόντα ἐν γένει.						III. Produits de la pâtisserie.	
140	Φυράματα (πάστα) ἀπλᾶ.....	100	23	7	6	100	Pâtes simples.	140
141	Διπυρρίτης (γαλέτα) κοινῆς, κολουρία κλπ. ἄνευ ζαχαρέως ἢ βουτύρου.....	»	—	—	—	»	Galettes communes, gimblettes sans sucre ni beurre.	141
142	Διπυρρίτης (γαλέτα) κολουρία κλπ. μετὰ ζαχαρέως ἢ βουτύρου ἢ καὶ μετ' ἀμφοτέρων καὶ παξιμάδια (biscuits) μετὰ ἢ ἀνευ ζαχαρέως ἢ βουτύρου καὶ πᾶν παρεμφερὲς εἶδος ὡς καὶ πάστα καταψύου.....	»	44	264	47	»	Galettes, gimblettes avec sucre ou beurre ou avec sucre et beurre et biscuits avec ou sans sucre et beurre et tous objets semblables, ainsi que pâte à kadaif.	142
	Δ' Ἐδώδιμά τινα μὴ ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα.						IV. Comestibles non dénommés autre part.	
143	'Οπῶραι διατετηρημένοι ἐν δοχεῖοις ἐρμητικῶς κεκλεισμένοι, ὡς καὶ ὀπῶραι διατετηρημένοι ἐν οἴνῳ ἢ οἰνοπνεύματι ἢ διαλύσει ζαχαρέως, πηκταὶ καὶ λοιπὰ εἶδη, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα.....	Οκᾶ	—	—	—	Οcq	Fruits conservés en vases hermétiquement clos, ainsi que les fruits conservés dans le vin ou l'alcool ou dans une solution de sucre, fruits glacés et autres objets non spécialement dénommés.	143
	<b>IV' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>			<b>196,839</b>	<b>295,057</b>		<b>XIII. CATÉGORIE</b>	
	<b>ΟΙΝΟΙ ΚΑΙ ΠΟΤΑ ΔΙΑΦΟΡΑ</b>						<b>VINS ET BOISSONS DIVERSES</b>	
	Α' Οἶνοι ἐν γένει.						1. Vins en général.	
144α	Γλυκὸς (μοῦστος) καὶ οἶνοι ἐν βαρελλοῖς ἢ ἄλλοις δοχεῖοις.....	100	204	235	—	130	Mouf et vins en fûts ou autres récipients.	144a
β	Οἶνοι ἐν φιάλαις μὴ ἀρρώδιαι.....	»	3,255	8,138	—	»	Vins non mousseux en bouteilles.	b
γ	Οἶνοι ἐν φιάλαις ἀρρώδιαι.....	»	549	2,745	—	»	Vins mousseux en bouteilles.	c
	B' 'Οξος ἐν γένει.						II. Vinaigres	
145	Οξος.						Vinaigre.	145
α	Κοινὸν ἐν δοχεῖοις.....	»	—	—	—	»	Ordinaire en vases.	a
β	Ἐν φιάλαις ἐν γένει.....	»	—	—	—	»	En bouteilles.	b
	Εἰς Μεταφορὰν			<b>11,118</b>	—		A reporter	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. σειράς της Διασφ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	'Εκ μεταφοράς.			11,118	—	Report.		
	Γ'. Πνευματώδη εν γένει υγρά.					III. Boissons alcooliques		
	Ζύθος.	100				Bière.		
146	α 'Εν βαρελίοις η εν δοχείοις .....	δκ	653	653	332	Ocq	146	
6	β 'Εν φιάλαις οιασδήποτε χωρητικότητας ....	" "	2 225	2,781	1,779	" "	a	
147	Οιγόπνευμα και πνευματώδη εν γένει υγρά άνω των 70 βαθμών του εκατονταβάθμου αραομέτρου .....	100				100		
	α Ομοια κάτω των 70 βαθμών του εκατονταβάθμου αραομέτρου (περιλαμβανομένης και της σόμας).....	M.δκ	9	5	12	O. c.	147	
148	β Ομοια κάτω των 70 βαθμών του εκατονταβάθμου αραομέτρου (περιλαμβανομένης και της σόμας).....	" "	1,944	5,832	1,796	" "	148	
149	γ Σίκερα (ροσβλία) παντοειδή.....	Οκζ	54	270	143	Ocq	149	
			20,659	4,062				
	<b>ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>					<b>XIV. CATÉGORIE</b>		
	<b>ΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΥΦΑΣΜΑΤΑ</b>					<b>FILS ET TISSUS</b>		
	Α'. Νήματα και κλωστοί εκ βάμβακος.					I. Fils de coton.		
	—	100				—		
150	Βάμβαξ έκκοκισμένος .....	δκ	—	—	—	Ocq	150	
151	Βαμβακοσιβάδες (βάται) παντός χρώματος..	" "	2	4	3	" "	151	
152	Νήματα αλεύκαστα άπαλά.	" "				" "	152	
	α Μέχρις άγγλικού αριθμού 24.....	" "	9,502	23,755	6,271	" "	a	
6	β "Ανω του " " 24 .....	" "	1,412	4,236	1,118	" "	b	
153	Νήματα λελευκασμένα άπαλά.	" "				" "	153	
	α Μέχρις άγγλικού αριθμού 24.....	" "	2,260	7,910	1,973	" "	a	
6	β "Ανω του " " 24.....	" "	—	—	—	" "	b	
154	Νήματα υδατοβαφή άπαλά.	" "				" "	154	
	α Μέχρις άγγλικού αριθμού 24.....	" "	936	3,744	990	" "	a	
6	β "Ανω του " " 24.....	" "	—	—	—	" "	b	
	γ Νήματα ελαιοβαφή άπαλά άδιακρίτως του αριθμού.....	" "	1,043	5,215	2,069	" "	154	
	δ Νήματα αλεύκαστα έστρημμένα μονόκλωστα.	" "				" "	154	
1	α Μέχρις άγγλικού αριθμού 24.....	" "	—	—	—	" "	1	
2	β "Ανω του " " 24.....	" "	—	—	—	" "	2	
155	Νήματα λελευκασμένα έστρημμένα μονόκλωστα.	" "				" "	155	
	α Μέχρις άγγλικού αριθμού 24.....	" "	—	—	—	" "	3	
3	β "Ανω του " " 24.....	" "	—	—	—	" "	4	
4	γ Νήματα υδατοβαφή έστρημμένα μονόκλωστα	" "				" "	4	
	α Μέχρις άγγλικού αριθμού 24.....	" "	—	—	—	" "	5	
5	β "Ανω του " " 24.....	" "	—	—	—	" "	6	
6	γ Νήματα ελαιοβαφή έστρημμένα μονόκλωστα.	" "	—	—	—	" "	7	
7	δ Νήματα ελαιοβαφή έστρημμένα μονόκλωστα.	" "	—	—	—	" "	7	
156	Κλωστοί διχράφη περιτετυλιγμένοι εις χαρτιν η εις τροχίσκους (κουβαρίστρας) η άπλως εις πλοκάμους (πολύκλωστοι) λευκοί η αλεύκαστοι η κεχρωματισμένοι, κεκλωσμένοι η έστρημμένοι η μή.....	" "	4,715	23,575	9,354	" "	156	
	B' Υφάσματα εκ βάμβακος.					II. Tissus de coton.		
	—					Ecrus non spécialement dénommés.		
157	Αλεύκαστα μη ειδικώς κατονομαζόμενα.	" "				" "	157	
	α Μέχρι 36 κλωστών στήμονος και κρόκης, εν τετραγώνω πλευράς 5/1000 του μέτρου	" "	25 386	76,158	23,457	" "	a	
6	β Μέχρι 44 κλωστών στήμονος και κρόκης, εν τετραγώνω πλευράς 5/1000 του μέτρου	" "	—	—	—	" "	b	
	γ Μέχρι 56 κλωστών στήμονος και κρόκης, εν τετραγώνω πλευράς 5/1000 του μέτρου	" "	—	—	—	" "	c	
158	Λελευκασμένα μη ειδικώς κατονομαζόμενα.	" "	15,891	86,129	20,976	" "	158	
	Εις μεταφοράν		230,726	66,211		A reporter		

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. σειράς της Διαρ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tar.
			Ποσότητες Quantité	Ύψιστοι Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Εκ μεταφοράς.			230,726	66,211		Report.	
159α	Νηματοβαφή, τετυπωμένα έλαιοβαφή, μη ειδικώς κατονομαζόμενα.....	$\frac{100}{\delta\kappa}$	15,508	105,920	24,564	$\frac{100}{\sigma\epsilon\kappa}$	Fabriqués avec des fils teints ou imprimés non dénommés spécialement.	159a
6	Τὰ έξως αμβακηρά κεχρωματισμένα ύφασματα όρνθια και τα περιμπερή τούτους ρηγαδιά, μίσκια, διπλάρια, άλατζάδες και τα διά την έργατικήν τάξιν και υπηρετικήν χρήσιν ντυμωτά.....	$\frac{100}{\delta\kappa}$	937	2,911	2,156	$\frac{100}{\sigma\epsilon\kappa}$	Tissus de coton teints, tels que drilles et autres tissus leur ressemblant, rayés, et tissus gros, aladzas et les tissus quadrillés propres à l'usage des gens de service et des ouvriers.	b
γ	Τὰ διά υπένδυσιν κεχρωματισμένα βαμβακηρά ύφασματα (φύδρα: κοινώς).....	»	1,101	5,604	1,377	»	Tissus de coton teints pour doublures.	c
160α	Θρυαλλίδες (φυτίλια), ύμάντες ύποδηματοποιίας (κοινώς φακαρόνια).....	»	934	3,036	1,215	»	Mèches et tirants de bottes.	160a
6	Ύμάντες (λωρία) βαμβακηροί μηχανών.....	»	1,426	14,260	—	»	Courroies de transmission en coton.	b
161α	Ύφασματα λεπτούφη διαφανή, οίον βατίστα, γάζα, μουσουλίνα, γρεναδίνα, τούλεια, τριχάπτα (δαντέλλα), κεφαλόδεσμοί (καλεμκερία).....	»	889	10,002	7,059	$\frac{100}{\sigma\epsilon\kappa}$	Tissus fins, transparents, tels que batiste, gazes, mousselines, grenadines, tulles, dentelles, serre-tête (kalemkeria).	161a
6	Άσπρόρρουχα και τα κεντημένα είδη (πλήν των έτοιμων ένδυμάτων εξωτερικής χρήσεως).....	»	1,674	16,740	6,629	»	Linge et objets brodés à l'exception des vêtements confectionnés.	b
162α	Χνουδατά (φέιπαι ή φελποσιδή), κρετόν, σατέν, πικέδες.....	»	1,201	8,407	3,171	»	Velours, façons velours, cretonne satin et piqué.	162a
6	Περικνημίδες (καλτσόδετα), ταινία (κορδέλαι), άπλαϊ παρυφαί, λάππαι, σαγκουλιά, ισπανικά τσήτια, πομποδούρ, τσήτια άνω των 56 κλωστών, κεφαλόδεσμοί (τσεμπέρια), περιπόδια (κάλτσαι) κλπ. και παρακοπαί βαμβακηρών ύφασμάτων, ες άς δεν περιλαμβάνονται αϊ των μανδαπολαμίων.....	»	2,469	12,345	9,827	»	Jarrettières, rubans, franges simples, toiles à rideaux, mousselines, indiennes espagnoles, pompadour, indiennes au-dessus de 56 fils, serre-tête (tzembéria), bas, etc. coupons de tissus de coton à l'exception des coupons de madapolams.	b
γ	Ταινιοπλέγματα (πασμαντερά), θώμιγγες και σειράδες (κορδόνια, σειρήτια, και γαιετάνια) βαμβακηρά ή μαλλινοβάμβακα (άν τή μαλλίον δέν αυξάνη την αξίαν τούτων πλείον των 30 οίον άλλως όρα κλάσιν 182 β').....	»	578	4,046	2,389	»	Cordons et cordonnets, galons et passementerie de coton, ou de laine et coton (si la laine n'augmente la valeur de plus de 30 % sinon voir classe 182 b).	c
δ	Φλανέλλαι βαμβακηραί εις τόπιχα, λευκαί ή κεχρωματισμέναί και διάϊανθήποτε χρήσιν.....	$\frac{100}{\delta\kappa}$	875	5,688	1,736	$\frac{100}{\sigma\epsilon\kappa}$	Pannelles de coton en pièces, blanches ou teintes pour tous usages.	d
163	Ίστιόπανον.....	»	546	1,638	144	»	Toile à voiles.	163
164	Έτοιμα ένδύματα άνδρών και παιδων.....	»	—	—	—	»	Vêtements confectionnés pour hommes et pour garçons.	164
165	Έτοιμα ένδύματα γυναικών και κορασίων, και μετά ή άνευ κεντημάτων ή τριχάπτων.	$\frac{100}{\sigma\epsilon\kappa}$	1	50	20	$\frac{100}{\sigma\epsilon\kappa}$	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes avec ou sans broderies ou dentelles.	165
	Γ' Νήματα και κλωσται έκ λίνου, κανάβεως και ίούτης.....	$\frac{100}{\delta\kappa}$				$\frac{100}{\sigma\epsilon\kappa}$	III. Fils de lin de chanvre et de jute.	
166	Κλωστή βραφής και κεντήσεως.....	»	318	2,260	631	$\frac{100}{\sigma\epsilon\kappa}$	Fils à coudre et à broder.	166
167	Πάν άλλο νήμα έκ λίνου ή κανάβεως ή και έξ ίούτης.....	»	102	255	80	»	Tous autres fils de lin, de chanvre ou de jute.	167
	Δ' Ύφασματα έκ λίνου, κανάβεως ή ίούτης.....						IV. Tissus de lin, de chanvre ou de jute.	
168	Ύφασματα έκ λίνου ή καννάβεως ή ίούτης, μη ειδικώς κατονομαζόμενα.....	»				»	Tissus de lin, de chanvre ou de jute non spécialement dénommés.	168
α	Περιέχοντα κλωστής στήμονος μείον των 12 έν τετραγώνω πλευράς 5 1000 τού μέτρου, έκτός τού δια κατασκευήν σάκκων χονδρού ύφασματος.....	»	1,897	5,691	2,254	»	Contenant moins de 12 fils de chaîne en 5 millimètres carrés, à l'exception du tissu grossier propre à faire des sacs	a
6	Περιέχοντα κλωστής στήμονος από 12 και άνω έν τετραγώνω πλευράς 5 1000 τού μέτρου.....	»	150	1,200	396	»	Contenant 12 fils et au-dessus de chaîne en 5 millimètres carrés.	b
	Είς μεταφοράν.			430,779	129,759		A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. από, της Διαστ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tar	
		Μετρώδες	Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.				Τέλη Droits Fr.
	'Εκ μεταφοράς	100		430,779	129,759	100	Report.	
169	Υ Τάπητες υποστρώσεως εκ καννάβου ή ιούτης	δκ	237	711	251	οσγ	Tapis de pieds de chanvre ou de jute.	
170	Υ Ιστιόπανα (καραβόπανα).....	»	1,280	6,400	339	»	Toile à voiles.	
171	Υ Τρίχαπτα (δαντέλλαι) και κεντήματα.....	Οκζ	8	720	160	Οσ.	Dentelles et broderies.	
172	Υ Τούλεια, γάζαι, βατίστα και άλλα άραιούρη.	»	—	—	—	»	Tulles, gazes, batiste et autres tissus transparents.	
173	Υ Χνουδωτά, ταινιοπλέγματα (πασμαντερία), παρυφαί, ταινία κλπ. και άσπύρρουχα.	»	20	400	79	»	Velours, passementerie, franges, rubans etc. et linge.	
174	Υ "Ετοιμα ένδύματα άνδρών και παιδιών.....	»	—	—	—	»	Vêtements confectionnés pour hommes et pour garçons.	
175	Υ "Ετοιμα ένδύματα γυναικών και κορασίων.	»	—	—	—	»	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes.	
176	α 'Απλά .....	»	—	—	—	»	Simple.	
177	β Μετά κεντημάτων ή τριχάπτων .....	»	—	—	—	»	Avec broderies ou dentelles.	
178	Ε' Νήματα έξ έρίων ή τριχών.	»	—	—	—	»	V. Fils de laine ou de poils.	
179	Ν ήματα.	100				100	Fils.	
180	α 'Αλευκάστα, άστρηπτα ή έστρημμένα .....	δκ	60	480	—	οσγ	Écrus, refors ou non.	
181	β Δελευκασμένα, κεχρωματισμένα, άστρηπτα ή έστρημμένα, χρήσιμα προς πλέξιμον συνήθων φλανελλών, περιποδιών κλπ.....	»	2,002	24,074	14,270	»	Blanchis, teints, refors ou non, propres à la fabrication des flanelles, des bas etc.	
182	γ Πάντα τά λοιπά νήματα, πλην των δια την φεσοποιαν, περιών ύρα εις την έμπομένη κατηγορίαν .....	»	236	1,888	1,682	»	Tous autres fils à l'exception de ceux propres à la fabrication des fez pour les quels voir la Catégorie suivante.	
183	5'. 'Υφάσματα μάλλινα ή -ριχίνα.	»	—	—	—	»	VI. Tissus de laine ou de poils.	
184	176 Σάγοι, άμπάδες, σκουτίον, σκαλτσσκοϋτι και όμοιδή, σκεπάσματα χονδροειδή δια ζώα, ζώστραι ως αι της γυμναστικής, ύμάντες (λιόρια), και έτοιμα ένδύματα ναυτών (πατατούκαι κλπ.) εκ των άνωτέρω ύφασμάτων.....	»	2,353	7,059	3,112	»	Sergé, soie, drapades, jambards et guêtres de laine grossière et semblables, couvertures grossières pour animaux, ceintures comme celles pour la gymnastique, courroies et vêtements pour marins confectionnés avec les susdits tissus.	
185	177 α Υποστρώματα εκ τριχών κυνός, μόσχου, και άλλων μεγάλων ζώων.....	»	85	264	47	»	Tapis.	
186	β Τάπητες πικτοί ή πιλήματα (κεσεθένιοι)	»	33	66	52	»	Tapis de pieds en poils de chiens, de veaux et autres gros animaux.	
187	γ Τάπητες μάλλινοι και μαλλινοβάμβακι ύφασμένοι ή πεπλεγμένοι ως και οι σύμμικτοι εκ μαλλίου και καννάβου ή και ιούτης	»	449	2,245	1,185	»	Tapis en feutre imprimés ou foulés....	
188	δ Τάπητες περσικοί, γεωργιανοί και λοιποί όμοιζεις .....	»	—	—	—	»	Tapis en fils de laine ou de laine et coton tissés ou tricotés ainsi que ceux en mélange de laine, de chanvre ou de jute	
189	178 Τάπητες έπιστρώσεως, παραπετάσματα, έπικαλύματα θυρών, ως και μαλλινοβάμβακα τριαύτα είδη .....	Οκζ	38	532	503	Οκζ	Tapis de Perse, de Géorgie et semblables.	
190	179 Βιβλιοφυλάκια παιδιών, σάκκοι ύδοιοπορικοί και σκουφοί ναυτών .....	»	38	190	81	»	Tapis de tables, rideaux et portières même en laine et coton.	
191	180 Πιλήματα (πλην των δια τάπητας και μηχανάς) και πιλήματα δια πέλους εις σχήμα κώνου εις φυσικήν χροϊν και σιδεμίαν άλλην κατεργασίην φέροντα και ύφαι (τσι:μοϋσαι) ..	100	—	—	—	100	Sacs d'écoliers, sacs de voyage et bonnets de marins.	
192	181 Υπενδύται (φλανέλλαι) παντός ύρώματος, πλεκτοί, έρραμμένοι, περιπόδια (κάτσαι), μπυξάδες και σκουφοί ύδοιοπορικοί (κινώες καλούμενοι σκωτσέζικοι) και καλύματα κινών και τραπεζών μάλλινοι ή μαλλινοβάμβακοι ως και ζωνάρια μάλλινα ή μαλλινοβάμβακα.	δκ	—	—	—	οσγ	Feutres (autres que ceux pour tapis et machines), et feutres pour chapeaux en forme de cloche en couleur naturelle et n'ayant aucun travail et lisères de drap	
193	182α Χνουδωτά (βελούδινα) ποδοκαλύματα ύδοιοπορούντων, ταινία (κορδέλλαι), θύσανοι (φούνται και κρόσσια), σάλια κιννά τετυπωμένα, σαλάκι ύφαντά, έρραμμένα είδη, σατέν μάλλινογ και μαλλινοβάμβακ v. ύφασματα εκ πηλίματος εκ των μη περιλαμβανόμενων εν τή 2 β' της κλάσεως 177 είτε μάλλινα, είτε μαλλινοβάμβακα είναι πάντα τά είδη ταύτα.....	Οκζ	552	4,968	3,650	»	Gilets de flanelle de toutes couleurs tricotés ou cousus, bas, chales, bonnets de voyage (dits écossais) et couvertures de lit et de table toutes en laine ou en laine et coton, ainsi que ceintures toutes en laine ou en laine et coton.	
194	Είς μεταφοράν.	»	249	2,450	1,977	Οσγ	Velours, couvre-pieds de voyage (plaids) rubans, glands et franges, chales communs imprimés, petits chales tissés, objets cousus, satin de laine ou en laine et coton, tissus en feutre non compris dans la Classe 177 § b, soit que ces objets soient tout en laine ou en laine et coton.	
	Α reportar.	»	—	—	—	»	A reporter.	
			483,216	157,147				

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Α. Ξ. Αριθ. Τίτ. Διασμ. κλάσεων	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Classes. d'après le Tar.
			Ποσότης Quantité	Άξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς.			483,216	157,147		Report.	
6	Ταινιοπλέγματα (φράντσας και πασμαντερία) ούμιγγες και σειράδες (γαϊτάνια, σειρήνια και κερδόνια) μάλλινα ή μαλλινοβάμβακα) όταν το μάλλιο αντέχει την αξίαν των τελευταίων πλέον των 30 ο/ο· άλλως δρα κλάσιν 1626).....	Οκτώ	285	2,850	2,257	Οεγ	Passementerie, cordons, cordonnets et lacets en laine ou en laine et coton si la laine en augmente la valeur de plus de 30 %. (simon voir Classe 162 2 b).	b
183	Σάλια και λαχούρια εκ μερινοῦ, υφάσματα παραπλησίον είδους, σαλάκια πλεκτά, τρίχαπτα (δαντέλλαι) τούλεια, γρενα δίνα, φισσού, κεντήματα, έργόχειρα σύμ κτα ή μη μεταλλικοί νήμασιν.....	»	30	900	476	»	Chales et cachemires en mérinos et tissus similaires, petits-chales tricotés, dentelles, tulles, grenadines, fichus, broderies, travaux d'aiguilles avec ou sans mélange de fils métalliques	183
184	Υφάσματα εκ μαλλίου ή εκ άλλου ζωϊκού νήματος (τριχός) μη είδικώς κατονομαζόμενα παντός χρώματος και κατασκευής (πλην των λεπτοϋφών οίον γαζών και των δικτυωτών τουλείου, γρεναδίνας και των όμοειδών αυτοίς υπαχθέντων εις την προηγούμενην κλάσιν).						Tissus en laine ou de toute autre matière textile animale (poils) non spécialement dénommés de toutes couleurs et fabrication à l'exception des tissus fins, telles que gazes et tulles, grenadines et semblables) compris dans la Classe précédente.	184
α	Μέχρι βάρους 150 γραμ. (δραμ. 46, 87) κατά <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	260	4,940	4,126	»	Jusqu'au poids de 150 grammes (46 dr. 87) par mètre carré.	a
β	Μέχρι βάρους 350 γραμ. (δραμ. 109, 38) κατά <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	542	9,214	5,734	»	Jusqu'au poids de 350 grammes (109 dr. 38) par mètre carré.	b
γ	Μέχρι βάρους 750 γραμ. (δραμ. 234, 37) κατά <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	1,920	28,800	12,691	»	Jusqu'au poids de 750 grammes (234 dr. 37) par mètre carré.	c
δ	Άνω βάρους 750 γραμ. (πλέον 234, 37) κατά <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	20	260	53	»	Au dessus du poids de 750 gr. (plus 234 dr. 37) par mètre carré.	d
185	Υφάσματα όμοειδή τοίς άνωτέρω (κλάσεως 184) έχοντα τον στήμονα (στημόνιαν) ή την κρόκην (ύφάδιον) ύλοσχερώς εκ βάμβακος ή τον βάμβακα υπερτερούντα εν τώ στήμονι και τη κρόκη.						Tissus semblables aux précédents (Classe 184) ayant la cécène ou la trame entièrement ou en grande partie en coton.	185
α	Μέχρι βάρ. 200 γραμ. (δραμ. 62, 50) κατά <input type="checkbox"/> μέτρον.....	100 όκ	2,564	30,768	6,782	100 οεγ	Jusqu'au poids de 200 grammes (62 dr. 50) par mètre carré.	a
β	Άνω βάρ. 200 γραμ. (πλέον δραμ. 62, 50) κατά <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	6,898	68,980	11,837	»	Au dessus du poids de 200 grammes (plus 62 dr. 50) par mètre carré.	b
186	Έτοιμα ένδύματα άνδρών και παιδιών.						Vêtements confectionnés pour hommes et enfants.	186
α	Όλομάλλινα λεπτά (θερινά).....	Οκτώ	2	50	24	Οεγ	Tout laine fins (d'été).	a
β	» χονδρά (χειμερινά).....	»	30	600	238	»	Tout laine épais (d'hiver).	b
γ	Βαμβακομάλλινα θερινά ή μη εκ υφασμάτων της κλάσεως 185.....	»	30	285	159	»	De laine et coton d'été ou non	c
δ	Έπεινύεται και πινατοδικαι χονδρόταται εκ καμβούγου.....	»	—	—	—	»	Jaquettes et habits très grossiers faits de étoffe prossiére.	d
187	Έτοιμα ένδύματα γυναικών και κορασίων ολομάλλινα ή μη, καθώς και τα διά ρυθμιστικής ραφής ή μη προπαρασκευασμένα.....	»	42	1,890	833	»	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes, tout lains ou non, ainsi que les robes à demi confectionnées.	187
	Z' Μένταξ και κλωσται εκ αυτης.						VII. Soie et fils de soie.	
188	Μένταξ όμη ή ύψημένη και άκατέργαστος ..		120	4,200	—	»	Soies crues ou cuiles non ouvrées.	183
189	Άναπρημισμένη κελωσπρήνη ή έστριμμένη και ή εκ γναφάλων λευκή ή κεχρωματισμένη και έν ηναι ήνωμένη μετ' άλλων όλων δεκτικών κλωσσεως.....	»	28	1,820	1,411	»	Soies filées, tordues à simple ou double torsion et bourrés de soie blanches ou colorées même mélangées à d'autres matières textiles.	189
	H' Υφάσματα μεταξωτά και σύμμικτα.						VIII. Tissus de soie pure ou mélangée.	
190	Τρίχαπτα (μπλόνται και δαντέλλαι), φισσού, καλύτραι (βέλα), τούλεια, κρέπαι, γάζαι, παρυφαί, μετά ή άνευ μεταλλίνων ή βαλίνων ποικιλμάτων.....	»	35	11,200	1,848	»	Dentelles et blondes, fichus, voiles, tulles, crêpes, gazes, franges et bordurés avec ou sans ornements de verre ou de métal.	190
	Εί μεταφοράν.			649,973	205,316		A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. αριθ. της Διαμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Ύψιστος Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	'Εκ μεταφοράς.			649,973	205,316		Report.	
191	Κεντήματα ύφασματα με μεταλλικά νήματα, ταινίες (κορδέλες), υποκαμισικά και κλωστοειδή είδη, και σειράδες (σειρήνια) και ερραμμένα είδη, μη ειδικώς κατονομαζόμενα	Οκτ	67	6,700	3,544	Οκ.	Broderies, tissus avec fils métalliques, rubans, objets de chemiserie et de bonneterie, cordons et objets cousus non spécialement dénommés.	191
192	Ταινιοπλέγματα (φράνζες, πασμαντερίες) και θώμιγγες (κορδόνια) μετά ή άνευ μεταλλικών ή θαλίανων ποικιλιμάτων	»	15	1,125	476	»	Franges et passementeries, cordons avec ou sans ornements de verre ou métal.	192
193	Χνουδάτια και πλούσα	»	73	4,745	2,891	»	Velours et peluches.	193
6	Σενίλη	»	—	—	—	»	Chenille.	b
194	Ύφασματα μεταξωτά άντος χρώματος, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, ως και ή μεταξοβάμβακος γρεναδίνη	»	242	7,263	9,603	»	Tissus de soie de toute couleur non dénommés spécialement ainsi que la grenadine en soie et coton.	194
195	Ύφασματα μεικτώτα, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, περιέχοντα και άλλας κλωστοειδής άπερικαλύπτους	»	238	10,710	3,149	»	Tissus de soie non spécialement dénommés contenant aussi d'autres matières textiles non couvertes.	195
196	Ταινιοπλέγματα, θώμιγγες και σειράδες περιέχοντα πλην της μετάξης και άλλας κλωστοειδής ύλης	»	32	960	338	»	Passementeries et franges, cordons contenant aussi des matières textiles autres que la soie.	196
197	Έτοιμα ενδύματα άνδρών και παιδιών	»	—	—	—	»	Vêtements confectionnés pour hommes et enfants.	197
198	Ένδύματα γυναίκεια και κορσίων	»	—	—	—	»	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes.	198
199	Κηρωτά και διάτρητον (καμβάς)	»	4	160	42	»	Toiles cirées et canevas.	199
	Θ' Ένδύματα διὰ βαπτίσεις.						IX. Layettes.	
200	Ένδύματα βαπτίσεως (layettes)						Layettes.	200
a	Μονά	Κεμ	—	—	—	Πιέ	Simple.	a
6	Διπλά	»	—	—	—	»	Doubles.	b
				681,636	225,359			
	<b>ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>XV. CATÉGORIE</b>	
	<b>ΕΙΔΗ ΕΚ ΣΠΑΡΤΟΥ, ΚΑΝΑΒΕΩΣ, ΙΝΩΝ ΑΘΑΝΑΤΟΥ ΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΓΝΑΦΙΚΗΣ ΚΑΙ ΠΛΑΘΟΠΙΑΣ, ΑΝΘΗ ΜΙΜΗΤΑ, ΟΙΣΥΟΠΛΟΚΙΑΣ ΠΡΟΙΟΝΤΑ, ΑΛΙΕΥΤΙΚΗΣ ΕΙΔΗ ΚΤΛ.</b>						<b>OUVRAGES DE SPARTERIE, DE CHANVRE, DE FILAMENTS D'AGAVÉ ET AUTRES PRODUITS DU FOULAGE ET DE LA CHAPELLERIE, FLEURS ARTIFICIELLES, VANNERIE, FILETS DE PÊCHE ETC.</b>	
	Α' Είδη εκ σπάρτου.						I. Objets de sparte.	
201	Σχοινία εκ σπάρτου (τσίβα) και πάν έπερον είδος μη κατονομασθέν	100 δκ	4,500	1,350	595	100 οκq	Cardages de sparte et tous autres objets non dénommés.	201a
6	Ψιθαί θωρατίων	»	440	176	116	»	Paillasses.	b
	Β' Είδη χονδρά εκ κανάβεως.						II. Objets de chanvre grossiers.	
202	Νήματα εκ κανάβεως διὰ την σχοινοπλοκίαν	»	17,500	7,000	—	»	Fils de chanvre propres à la corderie.	202
203	Ύφασματα χονδρά, σάκκοι και νουργεις ή μή, σχοινία παντός τόπου λευκά ή ηραλωμένα, σπάγοι και ής χρήσεως (πλην των φαρμακευτικών και όποδηματοποιϊας), ως και σωλήνες εκ λίνου ή κανναβίνου ύφασματος	»	63,404	44,383	25,159	»	Tissus grossiers, sacs, neufs ou usés, cordes blanches ou goudronnées de toute provenance, ficelles d'un usage commun (à l'exception de celles qui sont employées dans la pharmacie et la cordonnerie) et tuyaux entissus de lin ou de chanvre.	203
204	Στυπίον έν γένει	»	332	133	22	»	Étoupes.	204
	Γ' Είδη αλιευτικής και θήρας.						III. Objets de pêche et de chasse.	
205	Δίκτυα αλιευτικά ή θηρευτικά εκ λίνου, τριχών ή εκ μετάξης	Οκτ	—	—	—	Οκ.	Filets de pêche ou de chasse en lin, en crins ou en soie.	205
	Δ' Είδη γναφικής.						IV. Objets de foulage.	
206	Κλωστοί μάλλινοι διὰ φέσια έλαιοβαφείς και άστρηπτοι	100 δκ	—	—	—	100 οκq	Fils de laine pour fez, teints à l'huile non tordus.	206
207	Ύφασμα ήμικατεργασμένον διὰ φέσια εις φυσικήν χροίαν	»	—	—	—	»	Tissus demi-confectionnés, couleur naturelle pour fez.	207
	Είς μεταφοράν.			53,042	25,892		A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. αρίθ. τής Δομ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Ύξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
208	Ἐκ μεταφορᾶς. Φέσια ἐν γένει ἐρυθρὰ ἢ λευκὰ ἢ μέλανα παντός τύπου καὶ ποιότητος .....	100 ὄκ	103	53,042 1,339	25,892 1,090	100 οεγ	Report. Fez rouges, blancs ou noirs de toute qualité et provenance.	208
209	Ε' Πιλοποιίας προϊόντα.						V. Chapellerie.	209
α	Πιλόματα (κετσέδες) διὰ πέλους βεβαρμένα εἰς σχῆμα κωνοῦ (cloche) ἀλλὰ μὴ ὄντα κολληρισμένα ἢ γεμουρισμένα .....	100 κομ	508	1,614	356	100 πιέ.	Feutres pour chapeaux teints en cloche mais n'ayant pas de gomme ou de colle.	a
β	Ταινισπλέγματα ἐκ ψιδῶν, ἐκ φλοιῶν ἢ λευκοῦ ἔυλου πρὸς κατασκευὴν πέλων χονδρῶν ἐργατῶν .....	100 ὄκ	2,030	609	806	100 οεγ	Tresses de paille, d'écorce ou de bois blanc servant à la fabrication de chapeaux grossiers d'ouvriers.	b
γ	"Ομοῖα τοῖς ἀνωτέρω πρὸς κατασκευὴν πέλων κελῆς ποιήτης .....	»	30	15	40	»	Idem pour la fabrication de chapeaux de bonne qualité.	c
δ	"Ομοῖα τοῖς ἀνωτέρω φαντασιώδη (fantaisie) ἢ σύμμικτα μετ' ἄλλων κλωστικῶν ὑλῶν πρὸς κατασκευὴν γυναικείων πέλων .....	Οκᾶ	18	144	71	Οεγ	Idem de fantaisie propres à la fabrication de chapeaux de femmes.	d
	Πῖλοι ἐν γένει.						Chapeaux en général.	
210α	Υψηλοὶ μεταξωτοὶ ἢ ἐξ ἄλλης ὕλης ἢ καὶ σύμμικτοι ὡς καὶ κλάα .....	Κομ	30	330	198	Πιέ	Hauts de forme en soie ou autres matières ou mélangés, ainsi que chapeaux claque.	210a
β	Ἀνδρῶν καὶ παιδῶν χρωμαλοὶ, πλὴν τῶν ψιθίνων, ἔτοιμοι πρὸς χρῆσιν (ἔστω καὶ ἂν ἐλλείπη τὸ ὑπένδυμα ἢ ἄλλη τις παρασκευὴ πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ παρασταθῶσιν ὡς πιλόματα ἢ ἐὰν δὲν ἔχωσι πληρεῖς τὸ σχῆμα τοῦ πέλου ἵνα παρασταθῶσιν ὡς ἡμικατεργασμένοι) .....	»	1,688	10,128	5,587	»	D'hommes et d'enfants bas de forme à l'exception des chapeaux de paille prêts à l'usage alors même que la doublure ou tout autre travail complémentaire manqueraient pour les présenter comme feutres, ou comme chapeaux confectionnés à demi.	b
γ	Ἀνδρῶν καὶ παιδῶν ψιθίνοι καλῆς ποιότητος ὡς καὶ οἱ ἐκ φρίνικος (χουραδιᾶς) καὶ οἱ γυναικεῖοι ἀστύλοισι .....	»	30	68	59	»	De paille de bonne qualité ainsi que chapeaux de palmier et les chapeaux de femmes non garnis.	c
δ	Ψιθίνοι χονδρῶν ἐργατῶν κλπ .....	100	—	—	—	100	De paille grossiers pour ouvriers.	d
ε	Γυναικεῖοι κετσέδες/οἱ ἀστύλοισι (καλότα ἐν γένει) .....	Κομ	—	—	—	Πιέ	Calottes non garnies pour chapeaux de femmes.	e
ς	"Ομοῖοι ἐστολισμένοι ὀπωσδήποτε ἄλλ' ὄχι μεταξωτοὶ .....	Κομ	14	168	185	Πιέ	Chapeaux de femme garnis de toute manière mais non en soie.	f
ζ	"Ομοῖοι ὀπωσδήποτε καὶ μεταξωτοὶ .....	»	1	22	26	»	Idem de soie.	g
η	Πῖλοι νηπίων ἐν γένει πλὴν τῶν ψιθίνων δασμολογουμένων κατὰ τὰς ἀνωτέρω γ' καὶ δ' ὑποδιαίρεσεις κατ' ἐκτίμησιν .....	»	1	20	4	»	Chapeaux de bébés ceux en paille exceptes, sont taxes ad valorem d'après les alinea c et d précédents.	h
	Σ' Ἀνθη μμητὰ καὶ περὰ στολισμοῦ.						VI. Fleurs artificielle et plumes de parure.	
211	Ἀνθη μμητὰ ἐξ ὑφάσματος πάσης ποιότητος εἰς τεμάχια ἢ στεφάνους, γυρλάντας ὡς καὶ τοιαῦτα ἐκ κηρῶν εἶδη μετὰ ἢ ἀνευ κερδελῶν κλπ .....	Οκᾶ	7	980	278	Οεγ	Fleurs artificielles en tissus de toute qualité en pièces ou en guirlandes ou en couronnes et articles en cire avec ou sans rubans.	211
212	Περὰ στολισμοῦ κατεργασμένα εἰς τεμάχια διαφόρων σχημάτων .....	»	6	3,600	1,587	»	Plumes de parure façonnées en pièces de toutes formes.	212
	Z' Οἰσνοπλοκίας (κοφινοπλεκτικῆς) εἶδη.						VII. Objets de vannerie.	
213	Κόφιοι καὶ κάλαθοι παντὸς σχήματος ἐκ λύγου (λυγαριᾶς), ἐκ καλάμου ἢ ἐκ ἔυλινων ταινιῶν (πλαναροῦρις) διὰ κινήνη χρῆσιν .....	100 ὄκ	—	—	—	100 οεγ	Paniers et corbeilles de toutes formes en osier, en roseau ou en bandes de bois d'un usage commun.	213
214	Πλέγματα διὰ φιάλας ἢ ἐλαιστριβεῖα, ψιθοὶ δι' ἐπικάλυψιν ἐπίπλων ἢ ἐμπορευμάτων ..	»	—	—	—	»	Nattes pour bouteilles ou moutins à huile, nattes pour couvertures de meubles ou pour marchandises.	214
215	Σπυριδες (κεμπίλια) ἐν γένει .....	»	1,102	661	146	»	Couffins	215
216	Κόφιοι καὶ κάλαθοι καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ἐξ ἰτέας ἢ ἄλλης φυτικῆς ὕλης πλὴν τῶν τῆς κλάσεως 213 .....	»	155	186	82	»	Paniers et corbeilles et toutes autres fabrications en osier ou en toute autre matière végétale à l'exception de celles de la classe 213.	216
217	Κόφιοι καὶ κάλαθοι (πανερᾶκια οἰσνοδήποτε σχήματος) πολυτελείας ἐξ οἰσνοδήποτε φυτικῆς πλεκτικῆς ὕλης καὶ ἂν ὡσιν ἢ καὶ σύμμικτοι μετ' ἄλλοις ἢ μεταλλοποιικτοῖς ..	»	9	180	47	Οεγ	Petits paniers (de toute formes) de luxe de toute matières végétales propres à la vannerie ainsi que ceux mélangés avec des fils métalliques ou ornés en métal.	217
218	Ψιθοὶ διὰ τὰς εἰσόδους (ποδοκαθαριστικαί) .....	Οκᾶ 100 ὄκ	1,022	869	270	100 οεγ	Paillassons.	218
	Η' Διάφορα ἕτερα εἶδη.						VIII Objets divers.	
219	Πηλυθατίδες (γαλβόσαι) ἐκ κόμμιως ἐλαστικοῦ.	Οκᾶ	1	8	8	Οεγ	Galoches de caoutchouc.	219
220	Μαστίγια ἐκ νεύρων μετὰ ἢ ἀνευ μετάλλου ἢ ἐκ κλωστῆς βερνικωτῆς ἢ μετὰ δερμάτος σύμμικτα .....	Δωδ	—	—	—	Δου	Fouets de nerfs avec ou sans métal en fil vernis ou mélangés avec du cuir.	220
	Εἰς μεταφορᾶν			73,983	36,732		A reporter	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. Δελτ. Έξοδ. Δασμ. 77/1904	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότητες Quantités	Ήξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς.			73,983	36,732		Report.	
221	Χορδαί εκ νεύρων διά τίνανχα βαμβακίου ως και διά μουσικά όργανα ή άλλας χρήσεις, ίνες αθανάτου και είδη εξ αμιάντου.....	Οκδ	—	—	—	Οεγ	Cordes de nerfs pour battre le coton ou pour instruments de musique ou autres usages, filaments d'agavé et objets d'amiante.	221
	Θ' Σάρωθρα εν γένει.						IX. Balais en général.	
222	Σάρωθρα.						Balais.	222
α	Απλά και συνήθη.....	100	—	—	—	100	Simples communs.	a
β	Έτέρου είδους εκ φυτικής όλης μεσά ή άνευ εύλου.....	εκ	—	—	—	οεγ	De toute autre matière végétale avec ou sans manche.	b
	<b>ΙΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>			73,983	36,732		<b>XVI. CATÉGORIE</b>	
	<b>ΛΙΓΕΙΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ</b>						<b>PRODUITS DE LA POTERIE</b>	
	<b>ΚΑΙ ΥΑΛΟΥΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ</b>						<b>ET DE LA VERRERIE</b>	
	<b>Α' Άγγειοπλαστικά προϊόντα.</b>						<b>I. Produits de la poterie,</b>	
223α	Παντοία εξ όπτης γής είδη άνευ επιχρίσματος (άνευ θερμικείου).....	»	—	—	—	»	Tous objets de terre cuite non vernissés.	223a
β	Πλίνθι όπτοι κοινοί, κέραμοι οικολογικοί και επιστεγάσως και σωλήνες κεράμινοι, άπαντα άνευ επιχρίσματος.....	1000 Κομ	36,500	1,460	965	1000 Pièc	Tuiles, briques et tuyaux non vernissés.	b
γ	Πλίνθι, εν τμήντου εν όλω ή εν μέρει, μετ ή άνευ επιχρίσματος, κερωματισμένος ή μη ως και πλίνθι εξ όπτης γής διά δάπεδα.....	100 εκ	50	43	4	100 οεγ	Briques en tout ou en partie de ciment vernissés ou non teints ou non et celles propres à couvrir les parquets.	c
δ	Πλίνθι εκ πυριμάχου γής.....	»	—	—	—	»	Briques de.	d
224	Παντοία εξ όπτης γής είδη μετ' επιχρίσματος (θερμικείου).....	»	4,579	1,145	364	»	Tous objets de terre cuite vernissés.	224
225	Παντοία εξ όπτης γής είδη επιχρισμένα διά πορσελάνης ή άλλου επιχρισματος (πλίν του θερμικείου) λευκά ή μονόχρωμα προς τή λευκά και άπλά ή μονόχρους φέροντα άποτυπώσεις.....	»	15,189	8,354	2,807	»	Tous objets de terre cuite vernissés en porcelaine ou tout autre enduit (sauf le vernis) blancs ou d'une seule couleur tirant sur le blanc et simples ou d'une seule couleur avec des estampes.	225
226	Όμοια ως άνω πολύχρωμα ή διάγλυφα ή κερωμαμένα ή έτέρου είδους φέρο τα άποτυπώσεις.....	»	742	1,667	490	»	Semblables aux précédents multicolores ou ciselés ou dorés ou de toute autre espèce avec estampes.	226
227	Παντοία εκ πορσελάνης είδη λευκά και άπλά.....	»	733	3,294	484	»	Tous objets de poterie en porcelaine blancs et simples.	227
228	Όμοια ως άνωτέρω κερωματισμένα ή διάγλυφα, ή κερωμαμένα ή άλλας φέροντα άποτυπώσεις.....	»	307	1,996	810	»	Semblables aux précédents colorés ou ciselés ou dorés avec toutes sortes d'estampes.	228
229	Λάμπαι και παντοία άλλα είδη πολυτελείας ή καλλιτεχνικά Ευρώπης, Κίνας, Ιαπωνίας κλπ.....	Οκδ	10	280	93	Οε.	Lampes et poteries de luxe ou artistiques, d'Europe, de Chine, du Japon, etc.	229
	<b>Β' Υαλουργικά προϊόντα.</b>						<b>II. Verrerie.</b>	
230	Υάλων θραύσματα, κόβης δάλων ή μάζα εξ δάλου.....	100 εκ	17,000	2,550	—	100 οεγ	Verres cassés, poudre de verre ou verre en masses.	230
231	Φιάλια κοινοί, συμπεριλαμβανομένων και των δαμιζανών, πλίν των λευκών φιαλών.....	»	20,176	10,212	2,316	»	Bouteilles communes, y compris les dame-jeannes à l'exception des bouteilles blanches.	231
232	Υάλινα σκεύη, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, λευκά άπλά ή διε πίεσεως (τύπου ή θούλας), μονόχρωμα μεν αλλά τίν χρωματισμέν κτισαντα εις τήν μάζαν.....	»	9,573	9,094	3,769	»	Objets de verre non spécialement dénommés, blancs, simples avec empreintes unicolores et teints dans la masse même.	232
233	Όμοια ως άνωτέρω τετραοιμένα ή διάγλυφα (συχλισμένα).....	»	232	522	230	»	Objets semblables aux précédents ciselés ou taillés.	233
234	Όμοια ως άνωτέρω πεποικιλμένα χρυσή ή γρόμωσι, ή τίν πολλαπλόν χρωματισμέν εν τή μάζη κτισαντα ως και κρυστάλλινα είδη, πλίν των ειδικώς κατονομαζόμενων.....	»	472	1,652	936	»	Objets semblables aux précédents ornés de dorures ou couleurs ou teints de plusieurs couleurs dans la masse même ainsi que cristaux à l'exception de ceux dénommés spécialement.	234
235	Υαλοπίνακες (τάβρια).	»				»	Verres à vitres.	235
α	Κοινοί ως και πλάκες φωτογραφίας.....	»	23,868	14,321	7,891	»	Communs ainsi que les plaques à photographie.	a
β	Κερωματισμένοι, στίλβωμένοι, κεχαραγμένοι.....	»	805	1,006	426	»	Colorés, polis, gravés.	b
236	Κρυστάλλινοι πίνακες.....	»	524	1,048	347	»	Vitres de cristal.	236
	Είς μεταφοράν.			58,644	21,932		A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. σειράς της Διαμαρτυρίας	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρήσεις	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Classes d'après le Tarif
			Ποσότητες Quantités	Ώρες Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Εκ μεταφοράς.			58,644	21,932		Report.	
237	Γυαλι των ωρολογίων, διόπτρων (όχι άμμα- τούσιων), εργαλείων οπτικής .....	Οκτώ	—	—	—	Ocq	Verres de montres, lunettes (autres que bésicles et monocles) instruments d'optique.	237
238	Εξ όάου απομιμίσει; μαργαριτών, πολυτί- μων λίθων, κρυστάλλου, εξαρτήματα πολυ- φώτων (πολυελκίων), υάλινα νήματα, βώ- λι, χάνθραι, κλπ. καθώς και σωληνες σραβίαι και abat-jour λαμπών κειωρι- σμένας εισαγόμενα .....	»	1,588	4,764	2,096	»	imitations en verre de perles, de pier- res précieuses, de coraux, accessoi- res de lustres, verre filé, boules et corail factice en verre ou en grains percés, tuyaux, abat-jour et globes de lampes importés séparément.	238
				63,408	24,028			
	<b>IZ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ ΟΡΥΚΤΑ</b> <b>ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ</b> <b>Α'. Όρυκτά κατεργασμένα.</b>						<b>CATÉGORIE XVII.</b> <b>MINÉRAUX ET MÉTAUX OUVRÉS</b>  <b>I. Minéraux ouvrés.</b>	
239	Είδη εκ μαρμάρου φυσικού ή χυτού ή λιθινα (πλή αγαλμάτων αρχαίας τέχνης ελευ- θέρω θασμού) ή εκ αλαβάστρου άπλά ή διάγλυφα ή κεχρυσωμένα .....	100 όκ	—	—	—	100 ocq	Objets de marbre naturel ou factice ou de pierre (à l'exception des statues antiques) ou d'albâtre, simples, scul- ptés ou dorés.	239a
6	Πλάκες εκ μαρμάρου, οισυδήποτε σχήματος διά πρίονος ή μη τετρωμένοι εν μέρει ή εν όλω στίλβωμένοι ή μη .....	»	522	131	28	»	Dalles de marbre de toute forme cou- pées par la scie ou non, taillées en par- tie ou entièrement, polies ou non.	b
γ	Πλάκες λιθινα και Μελίτης .....	100 Κομ	8,746	3,061	1,157	100 Pièce	Calles de pierre et de Malte.	c
240	Άδακς (πλάκες γραφής), κονδύλια άδάκων μετά ή άνευ ξυλίνου περιβλήματος, ως και άδακς (πλάκες γραφής) εκ σιδηρούλλου ..	100 όκ	—	—	—	100 ocq	Ardoises (tableaux d'ardoise) pour é- crire, crayons d'ardoise avec ou sans enveloppe de bois, ainsi que tableaux noirs en plaques de fer.	240
	<b>Β'. Είδη άπλά εκ σιδήρου.</b>						<b>II. Objets de fer simples.</b>	
241	Άδάδοι, σύνδεσμοι και γέφυρα εκ χυτού σι- δήρου δια σιδηροδρομικής όδους .....	»	42,827	12,548	—	»	Barres, poutres et ponts en fonte pour voies ferrées.	241
242a	Σωληνες εκ σιδήρου και δικοί σιδηραι δια πατώματα οικιών εις σχήμα T και άλλαι.	»	33,585	13,434	4,433	»	Tuyaux en fer et poutrelles en forme de T et autres.	242a
6	Έτερα είδη εκ χυτού σιδήρου εις φυσικήν χρουν ή λελευκασμένα, ή κασιτερωμένα ή επικεχρισμένα κτλ .....	»	3,319	1,660	438	»	Objets de fonte de couleur naturelle ou blanchis ou étamés ou vernis.	b
243a	Είδη ως άνω χρήσιμα εις πολισμέν τρα- πέζω, γραφειών, γωνιών, δι' ένδύματα (θη- λυκάματα), εις φωτισμόν κλπ. ως και τα εκ λευκοσιδήρου (τενεκέ) είδη .....	»	670	2,010	709	»	Objets de fonte propres à garnir des ta- bles, des bureaux, des coins, objets pour agrafes, éclairage, etc. ainsi que les objets de fer blanc.	243a
6	Κομβία σιδηρά .....	»	39	156	21	»	Boutons de fer.	
244	Παντοια είδη εκ σφυρηλατημένου σιδήρου, αστίλβωτα ή ασμύριστα (μη λευκονέντα δια σμύδος) ή ανεπιχρυσωτα μόνον δε κασι- τερωμένα ή θερμικωμένα ή επικεχρισμένα ή ρινισμένα .....	»	20,148	60,444	6,048	»	Tous objets de fer forgés, non polis ou passés à l'émeri, ni vernis, ni dorés mais seulement étamés ou vernis points ou liés.	244
245	Όμοια τοις άνωτέρω εστιλβωμένα ή εσυ- ρισμένα ή και επικεχρυσωμένα ή γαλβανι- σμένα ως και ήλοι (καρρία) έλικες (βίδαι) και πύκται εν γένει εστιλβωμένοι και επι- κεχρυσωμένοι .....	»	2,096	8,384	1,383	»	Objets semblables aux précédents polis ou passés à l'émeri, dorés, galvani- sés, ainsi que clous, vis et pointes de Paris polies ou dorées.	245
246	Χρηματοκιβώτια εν γένει .....	»	1,473	1,473	779	»	Coffreforts en général.	246
247	Δικτυωτόν ύφανμα εκ σύρματος (συρματο- πλέγματα) και άνθρείνελα (καρκόσνια) ..	»	561	1,543	223	»	Toiles métalliques et mannequins.	247
248	Ήλοι (καρρία), έλικες (βίδαι) και πύκται εν γένει .....	»	20,508	10,254	4,060	»	Clous et vis en général.	248
249	Έργαλεια και όργανα γεωργικά .....	»	1,836	459	—	»	Instruments et outils aratoires.	249
250	Είδη σιδηρά χρήσιμα τη ναυπηγική και τοις πλοίοις .....	»	—	—	—	»	Objets de fer propres à la construction des navires et employés dans les na- vires.	250
251	Κλωβία δια πτηνά, φανοί δια διατήρησιν φα- γητώ ή σύρματοπλέγματα δια κάλυψιν τούτων .....	»	—	—	—	»	Cages pour oiseaux, garde-manger et couvre-plats en toile métallique.	251
	<b>Π'. Μηχαναί εν γένει.</b>						<b>III. Machines.</b>	
252a	Άντλία αναρροητικά ή πιεστικά και άντλια πυροσβεστικά εκ οισυδήποτε με- τάλλου, μηχαναί γαιωπονικά και βιομη- χανικά και εμαχία ή μέρη αυτών .....	»	151	151	—	»	Pompes aspirantes ou foulantes, pom- pes pour incendie de toute sorte de métal, machines agricoles et indu- strielles et accessoires.	252a
	Εκ μεταφοράς.			116,308	19,876		A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. αρίθ. της Δασμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Classes d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς.			16,308	19,879		Report.	
6	Κινητήριον μηχαναί, ατμολέβητες παντρείδεις, εξαρτήματα μηχανών, μηχαναί αρθρευτικά, και παχίλαι άλλαι μηχαναί, πλην τών ειδικώς κατονομαζομένων .....	100 δκ	2,270	1,589	—	100 ocq	Machines motrices, chaudières de toutes sorte, accessoires de machines, machines d'arrosage et machines diverses à l'exception de celles qui sont spécialement dénommées.	b
253	Μηχαναί κρεατοψηστικά, κρεατοκοπτικά και λοιπαί δι' έτερας οικιακώς χρήσεις (όσον δια κοπήν ήπαρών κτλ. ....)	»	—	—	—	»	Broches mécaniques, machines à hacher la viande et autres d'un usage domestique (telles que machines à couper les fruits).	353
254α	Μηχαναί καφεκοπτικά, πλάστιγγες δεκαδικαί και λοιπαί σιδηραί μετὰ τών βαρών των (όμου ή και χωρισμένως εισαγομένων τούτων) .....	»	705	1,762	372	»	Moulins à café, balances décimales et autres en fer avec leurs poids n'importe si ceux-ci sont importés séparément.	254a
6	Καταβρεκτικά όδων και δι' αποπάτους .....	»	—	—	—	»	Machines d'arrosage des rues et des lieux d'aisances.	b
255α	Μηχαναί βραπτικώς .....	Κομ	42	2,100	—	Pie.	Machines à coudre.	255
6	Όμοιαί έτερας οικογενειακώς βιομηχανίας ..	»	48	1,960	—	»	Machines de toute autre industrie domestique.	b
256	Σπογγαλειυτικά ή καταδυτικά .....	»	2	250	—	»	Machines à pêcher les éponges ou à plonger.	256
257	Κλειθρα κρεμαστα (λουκέτα) ή μη (κλειδαρίαι), άπλά ή και όρειχαλκοποίητα .....	100 δκ	2,202	6,606	1,743	100 ocq	Cadenas de toute sorte ou serrures simples ou avec ornements de bronze.	257
	Δ'. Είδη εκ χαλύβος (άτσάλιου).						IV. Objets d'acier.	
258	Ράβδοι και σύνδεσμοι προς στρώσιν σιδηροδρομικών όδων .....	»	216	172	—	»	Rails et éclisses pour chemins de fer.	258
259	Έλαστια (σούστα) άμαξών κοινών και σιδηροδρομικών .....	»	444	444	176	»	Resorts pour voitures ordinaires ou wagons et locomotives.	259
260	Πάν είδος εκ χαλύβος μη ειδικώς κατονομαζόμενον .....	»	1,166	1,166	769	»	Tous objets en acier non spécialement dénommés.	260
261	Λεπτουργήματα .....	»	34	54	90	»	Objets fins.	261a
6	Βελόναι οκρής .....	Οκά	61	732	161	Ocq	Aiguilles à coudre.	b
	Ε'. Είδη εκ μολύβδου.						V. Objets de plomb.	
262	Τυπογραφικοί χαρακτήρες και τυπογραφικά κινήματα .....	100 δκ	422	738	140	100 ocq	Caractères d'imprimerie et tous ornements typographiques.	262
263	Σωλήνες, πλάκες και έλάσματα στεγάσματος ή δι' άλλην χρήση, κύλινδροι (β' λου) .....	»	885	398	592	»	Tuyaux, plaques et lames pour toiture ou pour tout autre usage, rouleaux.	263
264	Σφαίραι, σφαιρίδια και βολίδες (σκάγια) .....	»	—	—	—	»	Balles, chevrotine et petit plomb.	264
265α	Παιγιόδια παιδών .....	Οκά	—	—	—	Ocq	Jouets d'enfants.	265a
6	Έτερα είδη τέχνης και λεπτά φύλλα προς περικάλυψιν διαφόρων αντικειμένων .....	100 δκ	—	—	—	100 ocq	Autres objets d'art fins et feuilles propres à envelopper des objets divers.	b
γ	Παντοία άπλά και χονδρής έργασίας είδη ως και κλυόμενα φιαλών (capsules) .....	»	498	498	329	»	Autres objets simples et d'un travail grossier et capsules.	c
266α	Πλάκες στερεοτυπίας χαλκαί, γεωγραφικών άτλάντων πλάκες, χαλκογραφίας και λοιπά όμοιοίδη .....	»	—	—	—	»	Planches de stéréotypie en cuivre, planches de cartes géographiques, de gravures et autres objets semblables	266a
6	Ήλοι (καρρία), καρροβελόναι και έλικες (έί'αι) χαλκοί, άπλοι ή κ κράματος μετὰ κοινών μετάλλων, πικρατόντς του χαλκού, ως και σωλήνες χαλκοί, όντες μέρη μηχανών .....	»	2,535	8,238	—	»	Clous, épingles et vis en cuivre ou alliage le cuivre dominant et tuyaux de cuivre faisant partie de machines.	b
267α	Είδη άπλά και χονδρής έργασίας μη ειδικώς κατονομαζόμενα .....	»	80	120	53	»	Objets simples et d'un travail grossier non spécialement dénommés.	267a
6	Παντοία είδη διάγλυφα ή επίχρυσα ή έσμαλτωμένα .....	Οκά	—	—	—	Ocq	Tous objets ciselés ou dorés ou émaillés.	b
γ	Πεσοικημένα άλλοις πολυτιμότεροις μετάλλοις	»	49	3,185	195	»	Objets ornés de métaux précieux.	c
δ	Καμβία χαλκά άπλά ή επίχρυσα .....	»	—	—	—	»	Boutons en cuivre simples ou dorés.	d
268	Ζ' Είδη εκ όρειχαλκού.						VII. Objets de bronze.	
269	Σύνδεσμοι μηχανών ή σωλήνων εν γένει και τυπογραφικαί είδη .....	100 δκ	—	—	—	100 ocq	Pièces de raccord de machines ou tuyaux et objets d'imprimerie.	268
270	Παντοία άπλά και χονδρής έργασίας είδη μη ειδικώς κατονομαζόμενα και υλκοι τοι' κερδ' ανατολικώς χρήσεως .....	»	1,466	6,597	1,935	»	Tous objets simples et grossiers non spécialement dénommés et moulins à café en usage en Orient.	269
271	Παντοία είδη διάγλυφα ή πάργυρα ή επίχρυσα ή έσμαλτωμένα .....	Οκά	419	6,285	1,106	Ocq	Tous objets ciselés ou argentés ou dorés ou émaillés.	270
271	Πεσοικημένα άλλοις πολυτιμότεροις μετάλλοις	»	20	500	79	»	Objets de bronze ornés d'autres métaux plus précieux.	271
272α	Η'. Είδη εκ ψευδαργύρου.	100 δκ	14	35	9	100 ocq	VIII. Objets de zinc.	
	Παντοία άπλά και χονδρής έργασίας είδη.						Tous objets simples et d'un travail grossier.	272a
	Είς μεταφοράν.			59,767	27,328		A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. άρθ. της Δασμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετράδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Ήξις Valeurs Fr.	Τέλη Droits fr.			
	'Εκ μεταφοράς.			59,767	27,328		Report.	
6	Ήλοι (καρφία), καρφοβελόναι και έλικες (βίδαι) άπλά ή εκ κράματος μετ' άλλων κοινών μετάλλων, επικρατούστος του ψευδαργύρου.....	100 δκ	—	—	—	100 δκ	Clous, épingles et vis en zinc ou alliage avec d'autres métaux communs le zinc dominant.	b
γ	Κουβία άπλά εκ ψευδαργύρου ή εκ κράματος μετ' άλλων πολυτιμοτέρων μετάλλων, επικρατούστος του ψευδαργύρου.....	»	—	—	—	»	Boutons simples en zinc ou alliage avec d'autres métaux plus précieux le zinc dominant.	c
273α	Παντοία είδη λεπτής εργασίας άπλά ή επάργυρα ή πύχρυσα ή έσμαλωμένα.....	Οκζ	19	114	50	Οσζ	Tous objets d'un travail fin simples ou argentés ou dorés ou émaillés ..	373
6	Πεποικιλμένα άλλοις πολυτιμοτέροις μετάλλοις.....	»	—	—	—	»	Objets ornés de métaux précieux ....	b
γ	Κουβία διάγλυφα, επίχρυσα ή έσμαλωμένα ή κατεσκευασμένα εκ κράματος μετ' άλλων πολυτιμοτέρων μετάλλων επικρατούστος του ψευδαργύρου.....	»	110	1,045	145	»	Boutons ciselés, dorés ou émaillés ou mélangés à d'autres métaux le zinc dominant.	c
	Θ. Είδη εκ κασσιτέρ .	100				100	XI. Objets d'étain.	
274	Πάντα τά εκ κασιτέρου άπλά είδη.....	οσζ	1,116	5,022	738	οσζ	Tous objets simples d'étain.	274a
6	Κουβία άπλά εκ κασιτέρου ή εκ κράματος μετ' άλλων πολυτιμοτέρων μετάλλων, επικρατούστος του κασιτέρου.....	»	—	—	—	»	Boutons en étain ou alliage de métaux plus précieux l'étain dominant.	b
275α	Παντοία εκ κασιτέρου είδη διάγλυφα ή επάργυρα ή επίχρυσα ή έσμαλωμένα.....	Οκζ	—	—	—	Οσζ	Tous objets d'étain ciselés ou argentés ou dorés ou émaillés.	275a
6	Πεποικιλμένα άλλοις πολυτιμοτέροις μετάλλοις.....	»	—	—	—	»	Objets ornés de métaux précieux.	b
γ	Κουβία ήμοια τοις άνωτέρω διάγλυφα, επίχρυσωμένα ή έσμαλωμένα.....	»	—	—	—	»	Boutons semblables aux précédents ciselés, dorés ou émaillés.	c
	I. Είδη άργυρά.	100				100	X. Objets d'argent.	
276	Παντοία άργυρά άπλά είδη ως και λάμπαι.....	Δρα	9	2	1	Δρα	Tous objets d'argent simples et lampes.	276
277	Παντοία άργυρά διάγλυφα (σκαλισμένα) ή επίχρυσα ή έσμαλωμένα ή πεποικιλμένα χρυσά ή πλατινή ως και λάμπαι.....	»	3,570	3,570	567	»	Tous objets d'argent ciselés ou dorés ou émaillés ou ornés d'or ou de platine et lampes.	277
	IA'. Είδη χρυσά ή εκ πλατινης.						XI. Objets d'or ou de platine.	
278	Είδη εκ χρυσού ή εκ πλατινης ως και λάμπαι.....	»	633	10,444	335	»	Objets d'or ou de platine et lampes.	278
	IB'. Είδη εκ μετάλλων μη ειδικώς κατονομαζόμενων.						XII. Objets en métaux non spécialement dénommés.	
279	Παντοία άργυροείδη σκεύη και κοσμήματα εκ λευκού μεταλλοκράματος ή και κράματος εκ νικελίου (όσον χροιστόφλ, βικιγκτων, άλφενίδ, άλμπακί, νεαργύρου, αργύρου της Περουβίας και της Σινικής και των τουτοις παραπλησίων) ως και είδη εκ μετάλλων μη κατονομαζόμενων, λάμπαι και κοσμήματα εκ κοινών μετάλλων (όρειγάλκου κλπ.) πύχρυσα ή επάργυρα ή έσμαλωμένα ή διάγλυφα μετ' ή άνευ ψευδών πολυτιμών λίθων.....	Οκζ	186	15,080	2,460	Οσζ	Tous objets argentés et ornements en métal blanc ou nickelés, (tels que Christofle, Elkington, Alfénide, argent Péruvien et Chinois et autres similaires; objets en métal non dénommés, lampes en métal blanc et ornements en métaux communs (bronze) etc. dorés ou argentés ou émaillés ou ciselés avec ou sans fausses pierres précieuses.	279
	II'. Είδη σύμμικτα.						XIII. Objets d'alliage.	
280	Είδη εκ μετάλλων συμμικτων, μη ειδικώς κατονομαζόμενων.....	»	—	—	—	»	Objets d'alliage de métaux divers non spécialement dénommés.	280
	III' KATHΓOPIA MOYΣIKH OYΓANA KAI EΠIETHMOHIKH EPΓAΔEIA						CATÉGORIE XVIII. INSTRUMENTS DE MUSIQUE ET SCIENTIFIQUES	
	A'. Μουσικά έγχορδα όργανα.						I. Instruments de musique à cordes.	
281	Κλειδοκύμβαλα (πιάνο) όρθά (άνευ ούρας) μεταχειρισμένα ή μη και άρμόνια.....	Κομ	7	4,375	739	Πιέ.	Pianos droits, neufs ..... t harmoniums.	281
282	Κλειδοκύμβαλα επιμήκη (με ούραν).....	»	—	—	—	»	Pianos à queue.	282
283	Βιολία και λοιπά έγχορδα όργανα μεταχειρισμένα ή μη.....	»	22	1,100	220	»	Violons et autres instruments à cordes neufs ou non.	283
	B'. Μουσικά μεταλλινά όργανα.						II. Instruments de musique en métal.	
284	Πάντα τά εκ μετάλλου κατεσκευασμένα μουσικά όργανα είτε μεταχειρισμένα είτε μη.....	»	—	—	—	»	Tous instruments de musique en métal neufs ou non.	284
	Είς μεταφοράν.			5,475	959		A reporter.	
				95,044	31,623			

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθ. άρθ. της Δεσμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ. — JANVIER 1894			Unités	N° des Classes, d'après le Tarif
			Ποσότητες Quantités	Άξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.		
	Έκ μεταφοράς.			5,475	959		Report.
285	Γ' Μουσικά ξύλινα όργανα. Πάντα τὰ ἐκ ξύλων κατασκευασμένα μουσικά όργανα είτε μεταχειρισμένα είτε μή..... Κομ		—	—	—	Piè.	III. Instruments de musique en bois Tous instruments de musique en bois neufs ou usés. 285
286	Δ' Μουσικά όργανα μή ειδικώς κατονομαζόμενα. Πάν μουσικόν όργανον μή ανήκον εις τας τρεις προηγούμενας κλάσεις..... »		—	—	—	»	IV. Instruments de musique non spécialement dénommés. Tous instruments de musique non compris dans les trois classes précédentes 286
287a	Ε' 'Επιστημονικά και ήλεκτροτεχνικά εν γένει εργαλεία. Φλεβοτομίδες (νυστέρια), σικυ σχάσται (βεντουζομηχαναί), πάντα τα εργαλεία της ιατρικής ήτοι χειρουργικά, μαιευτικά, οφθαλμιατρικά, τα της φυσικής, χημείας, οπτικής, αστρονομίας, αρχιτεκτονικής, χωρομετρίας και εν γένει πάν έτερον εργαλείον επιστημονικόν, μή ειδικώς κατονομαζόμενον, ως και εργαλεία γενικώτερα, χρήσιμα, οίον βαρόμετρα, θερμόμετρα, χρονόμετρα αὐτοστέλη, ήλιακα ωρολόγια, ναυτικά πυξίδες, πιδόμετρα, αραίόμετρα, πυκνόμετρα, σινόμετρα, γαλακτόμετρα, σταγονόμετρα κτλ. είτε εν ήθελαις ήπλαις, είτε άνευ ήθελαις..... »		31	1,550	—	»	V. Instruments d'électricité et scientifiques. Lancettes, scarificateurs, tous instruments de médecine, c'est-à-dire chirurgicaux, d'accouchement, ophtalmiatriques, instruments de physique, de chimie, d'optique, d'astronomie, d'architecture, d'arpentage et tous autres instruments scientifiques, non spécialement dénommés et instruments d'un usage plus général, tels que baromètres, thermomètres, chronomètres, cadrans solaires, boussoles, podomètres, aéromètres, densimètres, œnomètres, galactomètres, compte-gouttes, etc. soit en étuis simples soit sans étuis. 287a
6	Η' Ηλεκτρικά τηλεφώνια, μικροφωνικά ήλεκτρικά κώδωνες, έπαραι (touches) δι' ήλεκτρικούς κώδωνας και ήλεκτρικόν φώς ήλεκτρικοί δείκται (tableaux indicateurs) δι' ήλεκτρικόν κώδωνας και τηλεφώνια, μηχαναί τηλεγράφων, οίον πομπή (χειριστήρια) δείκται και μέρη πάντων τών ανωτέρω..... Οκζ		—	—	—	Οκζ	Τηλεφώνια ήλεκτρικά, microphones, cloches électriques, touches pour cloches électriques et lumière électrique, tableaux indicateurs pour cloches électriques et téléphones, machines télégraphiques et accessoires de tous les précédents. b
	Σ' 'Ωρολόγια εν γένει.						VI. Ouvrages d'horlogerie.
288	'Ωρολόγια θυλακίου χρυσά ή έπίχρυσα.... Κομ		15	675	119	Piè.	Montres d'or ou dorées. 288
289	'Ωρολόγια θυλακίου άργυρά ή έπαργυρα .. »		85	2,550	225	»	Idem d'argent ou argentées. 289
290	'Ωρολόγια θυλακίου εξ έτερον υλών (πλήν τών άνω..... »		447	6,705	583	»	Idem d'autres matières (les précédentes exceptées). 390
291	Κελύφη (θήκαι) ωρολογίων χρυσά ή έπίχρυσωμένα..... »		—	—	—	»	Boîtes de montres d'or ou dorées. 291
292	Κελύφη (θήκαι) ωρολογίων άργυρά ή έπαργυρα..... »		—	—	—	»	Boîtes de montres d'argent ou argentées. 292
293	Κελύφη (θήκαι) ωρολογίων εξ έτερον υλών (πλήν άργύρου και χρυσού και πλατίνης)..... »		—	—	—	»	Boîtes de montres d'autres matières (à l'exception de celles en or, en argent ou en platine). 293
294	Μηχανισμοί ωρολογίων άνευ τών κελυφών (θήκων)..... »		—	—	—	»	Mouvements de montres sans boîtes. 294
295	'Ωρολόγια και ήγερτήρια εν γένει εκ ξύλου ή κοινών μετάλλων και μηχαναί αυτών ή μέρη τοιαύτων μηχανών..... Οκζ		248	2,976	985	Οκζ	Horloges et réveille matin en général de bois ou métaux communs et mouvements d'horloges et leurs parties. 295
296	'Ωρολόγια και μέρη ωρολογίων εκ τών χρυσίμων δι' άνω μέρη οικουδομήματα..... Κομ		—	—	—	Piè.	Pendules et pièces de pendules à l'usage d'établissements publics. 296
	<b>ΙΘ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΤΕΧΝΑΙ ΧΑΡΤΟΥ, ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΚΑΛΟΓΡΑΦΙΚΗΣ, ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΕΙΔΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΤΩΝ ΟΡΑΙΩΝ ΤΕΧΝΩΝ</b> Α' Χαρτοποιίας εν γένει προϊόντα.			19,931	2,871		<b>XIX. CATEGORIE</b> <b>PAPIER ET SES APPLICATIONS, OBJETS D'IMPRIMERIE, DE PHOTOCRAPHE, GRAVURES ET OBJETS SE RAPPORTANT AUX BEAUX ARTS</b> I. Papier et ses applications.
297	Παλιός (πάστα ή μάζα) χάρτου εξ άισοδήπου ύλης, λευκασμένος ή μή, ως και έμεις πεπτηγμένος εις φύλλα ή κυλίνδρους (νέβει καρτονίου) και προχείριως ελεγόμενος έτι δέν είναι καρτόνι διά τού άνωμαίον εκατέρων τών όψεων και τού μή ίσοπλάγος καθ' έλλην την έκτασιν..... 100 οκζ		—	—	—	100 οκζ	Pâte de papier de toute matière blanche ou non blanchie, ainsi que pâte coagulée en feuilles ou rouleaux (en forme de carton), facile à vérifier comme n'étant pas du carton par les irrégularités de ses deux faces et l'inégale épaisseur de toute son étendue. 297
	Είς μεταφοράς.						A reporter.

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αυτ. αριθ. της Διαμ.-κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	JANUARY. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Classes d'après le tarif
			Ποσότη- τες	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	'Εκ μεταφοράς.			—	—		Report.	
298	Χάρτης επίστευγάσεως σμυριδιπέπαστος ή ύα- λεπίπαστος και χάρτης ή σελιτωμένος (κα- τραωμένος) .....	100 όν	—	—	—	100 ocp	Papier d'émeri ou de verre et papier goudronné pour titure.	298
299	Χάρτης στύπεις κυανόχρους ή φαιόχρους ή κιτρινόχρους εις μικρά ή μεγάλα φύλλα κεκομμένους και κατεσκευασμένους ούχι εκ βύμβακος, λίνου ή καννάβου, άλλ' εκ άλλων ύλων (όσον ξύλων κλπ.), καρτίνας, και ται- νίας τηλεγραφική χάρτινα .....	»	19,720	12,818	483	»	Papier brouillard bleu ou gris ou jaune en grandes ou et petites feuilles non fabriqué avec du coton, du lin ou de chanvre mais avec d'autres matières telles que bois, etc. et rubans en papier à l'usage des télégraphes.	299
300	Χάρτης τυπογραφικός .....	»	20,731	29,731	7,863	»	Papier à imprimer.	300
α	Κοινός ασπίθωτος .....	»	10,382	13,497	4,120	»	Ordinaire non glacé.	300
β	'Εστιλθωμένος .....	»				»	Glacé.	300
301	Χάρτης ταχυδρομικός (πίστας κινώσ) ολου- δήποτε σχήματος, χάρτης περιγραφή και χάρτης τοιχοστροφίας (ταπεσσρίας) .....	»	293	440	387	»	Papier à le es de toute forme, p o chenin et papier de tapisserie,	301
302	Χάρτης πρωτοκλήτων και λογιστικών βιβλίων. Χάρτης ήνογραφία, χάρτης δι' εξώφυλλα βιβλίων και βιβλία άγραφα γραμμογραφημένα ή μη, ως και βιβλία ή φύλλα χαρτου φέροντα έντύπους λέξεις χάρ- σιμα ως ήμερολόγια κλπ. και φύλλα χάρ- του αντιγραφής επιστολών (copia) όταν ό χάρτης είναι ακτάλληλος προς κατασκευήν σιγαρέτων .....	»	115	144	91	»	Papier pour faire des livres de éempta- bilité etc. de dessin, pour brocher et livres blancs réglés ou non, ainsi que les livres et les feuilles de papier portant des mots imprimés et propres à faire des calendriers etc. et papier pour copies de lettres, tant que ce papier n'est pas propre à en faire des cigarettes.	302
β	Βιβλία λογιστικά και βιβλία αντιγραφής (co- pia) εκ χαρτου άκατάλληλου προς κατα- σκευήν σιγαρέτων .....	»	320	288	507	»	Livres de comptabilité et copies de let- tres dont le papier n'est pas propre à en faire des cigarettes.	b
303	Χάρτης γραφής ολουδήποτε χρώματος. α' 'Ασπίθωτος .....	»	2,982	2,385	1,183	»	Papier à écrire de toute couleur.	303
	β' 'Εστιλθωμένος .....	»	4,935	5,428	2,611	»	Non glacé. Glacé.	303
304	Χάρτης διαφόρων χρήσεων. α Χάρτης μονόχρους δι' εξώφυλλα άρραφιδού- των βιβλίων, δια θήκας κωνοσ, πηλοθήκας κλπ. ολουδήποτε πάχους, στιλπνός ή μη και ό δια φακέλλους χαρτοσμου ή άρ- χείων κυανοσ χάρτης .....	»	11,418	15,985	4,530	»	Papier propres à d'autres usages.	304
β	Χάρτης άπορροφητικός μελάνης (στυπ- χαρτον) ό δια περιτύλιξιν υμάτων και λοιπών μπεριματων φαίδς ή κυανοσ, στιλπνός ή μη, χάρτης κεντμάτος (καρ- βάς) ως και χάρτης λεπτός δια περιτύλιξιν λεμονίων, πορτοκαλίων και άλλων ήπωρών, διαφανής και πορώδης, υδακίνων δε ει- γυμνών ορθαμένων τών ανώμαλων της πίξεως της μάξης και τούς πόρους και μη έχων ύδατινας γραμμής καθέτως ή οριζοντίως ως τών σιγαρόχαρτων .....	»	3,720	3,265	959	»	Papier unicolore pour brocher, pour boites à tabac, pour étuis de chapeaux etc. de toute épaisseur, glacé ou non et papier bleu d'encartage.	a
305	Σιγαρό χαρτον (μονοπόλιον) .....	»				»	Papier buvard, papier d'emballage de fils et autres marchandises gris ou bleu, glacé ou non, canevas, ainsi que papier fin pour envelopper les citrons, oranges, ou autres fruits, transparent et poreux duquel on peut vérifier à l'œil nu les irrégularités de la coagulation de la masse et les pores, sans filigranes horizontaux ou verticaux comme ceux du papier à ci- garettes.	b
306	Χάρτης συναλλαγματικών, τίτλων δανείων, μειστών κλπ. φακέλλου επιστολών, χάρτης φαντασιώδης, λεχρωματισμένος ή επηγυ- ρωμένος ή επίχρυσος ή διάργυρος ή διά- χρυσος, άνθοδεσμών, γλυκυσμάτων με τρι- χαρτείδεις ή άλλου είδους αποτυπώσεις.	»	231	2,310	612	ocp	Papier à cirettes (monopole).	305
307	Χάρτης χαρτοσμου (μονοπόλιον) .....	»				»	Papier pour traites, pour obligations et pour actions etc. pour enveloppes, papier dit de fantaisie, colorié ou ar- genté ou doré, papier broché d'or ou d'argent, papier de bouquets, de bon- bons dentelé ou avec d'autres estampes	306
308	Πηλοθ και καπελιέραι και πιφίδες (κουτία) έν γένει εκ χαρτου ούχι πεπισμένου (pa- pier maché) ή χαρτου πηλοτελείας .....	»	20	100	26	»	Papier pour le timbre (monopole).	807
309	"Όμοια τοις ανωτέρω είδη πολυτελείας και πανοία χάρτινα παιγνίδια παιδίων μετα ή άνευ ήκονογραφιών, ως και χάρτινα περι- λαίμια (φακέλλ), περιχειρίδια (μανικέτια), και χάρτινα κοσμήματα κασσιτερωμένα δια φέρετρα κλπ. ....	»	66	2,128	436	»	Étuis à chapeaux et boites non en pa- pier maché ni en papier de luxe.	308
310	Θήκαι κομμάτων κλπ. (βερβονιόρα) άπλαί (τουτέστι μη σύμμικτοι μετάλλοις ή ύπά- σμακιν ή ύλλω πολυτελείας, ή όστω κλπ. ότε ύπάγονται εις την των συμμίκτων κα- τηγορίαν — Κ'.) .....	»	5	120	33	»	Objets de luxe en papier semblable aux précédents et tous jouets d'enfants en papier avec ou sans gravures ainsi que faux-cols, manchettes et orne- ments en papier vernis pour cer- ceils, etc.	309
	Εις μεταφοράν.			88,070	23,841		A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. Δασμ. Κλάσσης	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώσε	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantité	Ύλη Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
311	Χάρτες σχεδίων διαφανής και μεταξωτής ως και ο γραμμογραφημένος εις χιλιοστά του μέτρου και ο της μουσικής άνευ τίνων ή εις βιβλιάρια βαφιδευμένος, χάρτες φωτογραφίας, φωτοτυπίαις ως και ο δι' εκτύπων λυθωγραφιών και δι' εκκοπήν επισκεπτηρίων.....	100 α'	1,371	8,912	1,087	100 α'	Report. Papier à dessin transparent et de soie ainsi que papier réglé en millimètres et papier à musique en feuilles ou en livres reliés; papier pour photographie, phototypie, lithographie et pour cartes de visite.	311
312	Χάρτες πεπιεσμένος (papier maché) και είδη εκ τοιούτου χάρτου (εξαιρέσει των κωβίων υπαγομένων εις την Κ' κατηγορίαν).....	»	20	290	79	»	Papier maché et objets en papier maché (à l'exception des boutons compris dans la Catégorie XX).	312
	B' Προϊόντα τυπογραφίας.						II Produits de la Typographie.	
313	Βιβλία έντυπα, βαφιδευμένα (δεμένα) ή μη και πάν άλλο επί χάρτου τυπογραφικόν είδος (ως τα βιβλία της μουσικής).....	»	1,040	3,120	—	»	Livres imprimés reliés ou non et tous autres objets en papier d'impression (comme les livres de musique).	313
	Γ' Προϊόντα έτέρων εκτυπωτικών τεχνών χάρτου.						III. Autres produits de l'art Typographique.	
314	Λιθωγραφήματα, χαλκωγραφήματα, ξυλογραφήματα, χρωμολιθωγραφήματα, χρωμοφωτογραφήματα και εκτυπώματα ποικίλα άλλα.....	»	221	3,867	—	»	Lithographies, chalcographies, gravures sur bois, chromolithographies, chromophotographies et autres imprimés.	314
	Δ' Παιγνιοχαρτοποιίας είδη.						IV. Cartes à jouer.	
315	Παιγνιοχάρτα παντοειδή και πάσης χρήσεως (μονοπωλίον).....	Οκζ	—	—	—	Οεγ	Cartes à jouer de toute espèce et pour tout usage (Monopole).	315
	Ε' Αντικείμενα των ώραιων τεχνών έν γένει.						V. Objets d'art.	
316	Είχάνες παντοειδείς αρχαίας ή νέας τέχνης αγάλματα γύθινα ή προπλάσματα.....	Κεμ	—	—	—	Πιέ.	Tableaux d'art ancien ou moderne, statues en plâtre ou moulages.	316
317	Σκηνωγραφίαι θεατρικαί, λιθωγραφίαι σχέδια οικοδομών κλπ. σχέδια.....	»	—	—	—	»	Décors de théâtre, modèles de dessin, plans de bâtiments, etc.	317
	<b>Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>			104,859	25,007		<b>XX. CATÉGORIE</b>	
	<b>ΕΙΔΗ ΣΥΜΜΙΚΤΑ ΕΚ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΥΛΩΝ Η ΕΙΔΗ ΜΗ ΔΥΝΑΜΕΝΑ ΝΑ ΤΑΧΘΩΣΙΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ</b>						<b>OUVRAGES DE MATIÈRES DIVERSES OU OBJETS NE POUVANT ÊTRE, CLASSÉS DANS LES PRÉCÉDENTES CATÉGORIES</b>	
	Δ' Άεριστήρια (ριπίδια).						I. Eventails.	
318	Άεριστήρια (ριπίδια) εκ κοινού καλάμου και χάρτου ζωγραφημένα.....	Οκζ	17	255	90	Οεγ	De paille commune et de papiers peints	318a
β	Άεριστήρια ψάθινα Μελιτή ή εκ πετρών κοινών Αιγύπτου.....	»	11	55	29	»	De paille de Malte ou de plumes communes d'Egypte.	b
γ	Άεριστήρια κοινά πλην των άνωτέρω.....	»	1	50	26	»	Eventails communs à l'exception des précédents.	c
δ	Άεριστήρια με λαβήν ελεφαντινήν ή εκ γελώνης ή εκ πετρών πολυτίμων της Αιγύπτου και ζωγραφημένα.....	»	—	—	—	»	Eventails à manches d'ivoire ou d'écaillé de tortue ou de plume rares d'Egypte ou peints.	d
	B' Άμαξαι έν γένει.						II Carrosserie.	
319	Άμαξαι δίτροχοι έστρωσμένοι ή μη, μεταχειρισμένοι ή μη.....	Κομ	1	2,000	132	Πιέ.	Voitures à deux roues recouvertes ou non, ne ves ou noe	119a
β	Άμαξαι τετράτροχοι έστρωσμένοι ή μη, μεταχειρισμένοι ή μη.....	»	—	—	—	»	Voitures à quatre roues recouvertes ou non à uves ou non.	b
γ	Άμαξαι χειροκίνητοι και ποδήλατοι.....	»	21	1,365	277	»	Voitures à as et vélocipèdes.	c
δ	Άμαξαι φορτηγοί συνίθεις (κάρρα) δίτροχοι.	»	2	310	53	»	Cami ns ordinaires à deux roues.	d
ε	Άμαξαι φορτηγοί συνίθεις (κάρρα) τετράτροχοι.....	»	—	—	—	»	Cami ns ordinaires à quatre roues.	e
ς	Άμαξαι έτέρου είδους μη κατονομασθεύσαι (όσον δι' οίνωπαιεία, παγοποιεία, έδωδιμοπωλεία κλπ.).....	»	—	—	—	»	Voitures de toute sorte non dénommées telle que camions pour le vin, la glace, le transport des marchandises, etc	f
	Είς μεταφοράν.			4,035	607		A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Α.ν.τ. αριθ. της εισαγωγής	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Classes d'après le Tarif
			Ποσότη Quantités	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Ἐκ μεταφορᾶς.			4,035	607		Report.	
ζ	Ἀμαξιαὶ ἰπποσιδηροδρόμων καὶ σιδηροδρόμων μεταγωγικαὶ ἐμπορευμάτων.	Κομ	—	—	—	Ocq	Wagons pour le transport des marchandises.	g
η	Ἀμαξιαὶ ἰπποσιδηροδρόμων καὶ σιδηροδρόμων μεταγωγικαὶ ἀνθρώπων	»	—	—	—	»	Wagons pour le transport des voyageurs.	h
θ	Χειράκιαι φορητοί	»	—	—	—	»	Voitures à bras	
	Γ' Ἀμαξιοπηγίας εἶδη.						III. Objets de carrosserie.	
320α	Ἀμαξίων στορέσματα (οἷον ματηλάρια κτλ.)	Οκᾶ	—	—	—	Ocq	Matelas de voitures (tels que coussins etc)	320a
β	Ἀμαξίων φανοὶ ἐκ κοινῶν μετάλλων	»	—	—	—	»	Lanternes pour voitures en métal commun	b
γ	Ἀμαξίων φανοὶ ἐκ πολυτιμωτέρων μετάλλων.	»	—	—	—	»	Lanternes pour voitures en métal fin	c
δ	Φανοὶ πλοίων	»	—	—	—	»	Fanoux pour navires	d
	Δ' Ἀλεξήλια καὶ ἀλεξίβροχα.						IV. Parapluies et parasols.	
321α	Ἀλεξήλια καὶ ἀλεξίβροχα λινὰ ἢ βαμβακίη ἢ σύμμικτα, οἰασθήποτε κατασκευῆς	Κομ	—	—	—	Piè.	Parapluies et parasols en lin ou en coton ou mélangés, de toute fabrication.	321a
β	Ὅμοια μάλλινα ἢ σύμμικτα	»	—	—	—	»	Parapluies et parasols en laine pure ou mélangée	b
γ	Ὅμοια μεταξωτὰ σύμμικτα	»	—	—	—	»	Parapluies et parasols en soie mélangée	c
δ	Ὅμοια μεταξωτὰ	»	1	10	3	»	Parapluies et parasols en soie	d
ε	Ὅμοια ἐστουλιμένα διὰ τριχάπτων ἢ κεντημάτων	»	—	—	—	»	Idem ornés de dentelles ou broderies.	e
ς	Ἀλεξήλιων καὶ ἀλεξίβροχων σκελετοὶ (μπατονία κοινῶς) καὶ ξύλων κινῶν ἢ ἐκ κοινῶν μετάλλων καὶ αἰ διὰ τοιαῦτα ἐκ ξύλου, σιδήρου ἢ ἄλλου κοινοῦ μετάλλου ἀκτίνες.	100 ὄκ	371	2,968	245	100 ocq	Manches et baleines de parapluies et parasols en bois ordinaire ou en métal commun ou en fer.	f
ζ	Ἀλεξήλια καὶ ἀλεξίβροχα ἐκ πολυτίμων ξύλων ἢ φαλαίνης ἢ ἐλέφαντος ἢ ῥινοκέρατος κλπ.	Κομ	—	—	—	Piè.	Parapluies et parasols en bois précieux, baleines d'ivoires ou de rhinocéros.	g
	Ε' Ἀλειῶς προϊόντα καὶ (σήπιον) κατεργασμένον.						V. Produits de la pêche et écume, de mer fabriqués.	
322α	Κοράλλινον εἰς διάφορα εἶδη κατεργασμένον μετὰ ἢ ἄνευ πικιλιμάτων ἐκ πολυτίμων μετάλλων	100 δρα	—	—	—	100 dra.	Objets divers de corail ouvrés avec ou sans ornements en métaux précieux.	322a
β	Μαργαρίται γνήσιαι κατεργασμέναι	Δρα	—	—	—	»	Perles fines ouvrées	b
γ	Μαργαροκόγχαι (μαργαροκόχται ἢ μαργαριταροκόγχαι) κατεργασμέναι εἰς διάφορα εἶδη ἄνευ πολυτίμου μετάλλου	Οκᾶ	—	—	—	Ocq	Nacres ouvrées avec ou sans métaux précieux.	c
δ	Σήπιον εἰς διάφορα εἶδη κατεργασμένον	»	—	—	—	»	Objets divers d'écume de mer	d
	ΣΤ' Παίγνια διασκεδάσεως.						VI. Jeux divers.	
323	Δομινά, ζατρίκια, δάμαϊ, κτλ. εἶδη διασκεδάσεως ἐξ οἰασθήποτε ὕλης κατασκευασμένα.	»	20	360	79	»	Dominoes, échecs, dames etc. objets d'amusement de n'importe quelle matière.	323
	Ζ' Δίοπτρα ἐν γένει.						VII. Lunettes.	
324α	Δίοπτρα (ὀφθαλμοῦαλια ἐξ ὕλου, κρυστάλλου ἢ λίθου μετ' οἰασθήποτε δέματος)	»	1	2	—	»	Lunettes en verre, cristal ou pierre avec n'importe quelle monture.	324a
β	Δίοπτρα θεάτρον μετ' οἰασθήποτε περιβλήματος καὶ ἄν ὡσιν	»	—	—	—	»	Lorgnettes de théâtre avec n'importe quelle monture.	b
γ	Τηλεσκόπια, μικροσκόπια, στερεοσκόπια, φασματοσκόπια, ὕφασματοσκόπια, καὶ ἄλλοι γένει πᾶν τῆς ὀπτικής εἶδος οἰασθήποτε κατασκευῆς	»	—	—	—	»	Télescopes, microscopes, stéréoscopes, spectroscopes, compte-fils et en général tout objet d'optique de toute fabrication.	c
	Η' Εἶδη ἐκ γουταπέρης, καουτσούκ καὶ κόμμεως.						VIII. Objets de gutta-percha bruts, ou de gomme.	
325α	Καουτσούκ καὶ γουταπέρα ἀκαθάριστο: ἢ καθαρῶς	100 ὄκ	—	—	—	Ocq	Caoutchouc et gutta-percha bruts ou purifiés.	325a
β	Νήμα ἐκ καουτσούκ καὶ γουταπέρης	»	—	—	—	»	Fils de caoutchouc ou de gutta-percha.	b
γ	Τεμάχια, πλάκες, ταινίαι, ῥάβδοι, σωλήνες κλπ. ἐκ καουτσούκ καὶ γουταπέρης σύμμικτα ἢ μὴ ἐτέρω ὕλῃ ὡς καὶ πηλογοροὶ θαμβανηροὶ ἐμβεβαπτισμένοι εἰς κόμμη	»	—	—	—	»	Pièces, plaques, rubans, barres, tuyaux etc. de caoutchouc et de gutta-percha, mélangés ou non à d'autres matières, et tours de chapeaux en coton trempés dans la gomme.	c
δ	Ἐνδύματα δυτῶν	»	325	488	—	»	Vêtements de plongeurs	d
	Εἰς μεταφορᾶν.			7,863	934		A reporter.	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Α'φ. από τής Διαστ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	'Εκ μεταφοράς			7,863	534		Report	
ε	'Ελαστικόν δι' υποδήματα ἢ δι' ἄλλας χρήσεις σύμμικτον με' ἄλλας κλωστικὰς ὕλας ἢ μὴ ὡς καὶ ἕτερα ἱμοειδῆ.....	100 ὄκ	220	3,083	1,163	100 οσγ	Élastiques de chaussures ou autres usages mélangés ou non d'autres matières textiles et autres objets semblables.	e
5	'Υφάσματα καὶ ἐνδύματα καὶ ἕτερα εἶδη ἐκ κλωστοῦκα καὶ γυνταπέρας, πλὴν τῶν εἰδικῶς κατονομαζομένων.....	»	45	630	298	»	Tissus et vêtements et autres objets de caoutchouc et de gutta-percha à l'exception de ceux spécialement dénommés	f
ζ	'Υφάσματα βαμβακικὰ ἀραιῶσθ' δι' ὑπερ-ἔυσεις (φύδραι γυναικίων ἐνδυμάτων, ἐμ-ἑσβαπτισμένα εἰς κόμμι ἢ ἐν ἄλλῃ κολλῶδει εὐαίτῃ προσβεβούσῃ βάρους.....	»	—	—	—	»	Tissus de coton transparents pour doublures de robes trempées dans la gomme ou dans toute autre substance collante pour donner du poids.....	g
7	'Υφάσματα ὡς τὰ τοῦ προηγούμενου ζ' ἐδα-φίου ἐκ λίνου, καννάβου ἢ ἰούτης.....	»	—	—	—	»	Tissus semblables au paragraphe précédent en lin, chanvre ou jute.	h
	Θ' Εἶδη ἐξ ἠλέκτρου.						IX. Objets d'ambre.	
326	Πάντα τὰ ἐξ ἠλέκτρου (κεχρμπορίου) εἶδη μετὰ ἢ ἀνευ μετάλλων κατασκευασμένα....	Οκζ	—	—	—	Οσγ	Tous objets d'ambre ouvrés avec ou sans métal.	326
	I' Εἶδη ἐξ ὕαλου σύμμικτα ἑτέρας ὕλης.						X. Objets de verre mélangés à d'autres matières.	
327	Εἶδη ἐξ ὕαλου σύμμικτα ἑτέρας πάντεσσι ὕλαις, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα ἀλλα-χού τοῦ δασμολογίου.....	»	—	—	—	»	Objets de verre mélangés à tous autres matières non spécialement dénommés dans le tarif.	327
	ΙΑ' Εἶδη ἐξ ὀστέων ἢ ἐλέφαντος ἢ χελώνης σύμμικτα ἑτέρας ὕλης.						XI. Objets en os, ou en ivoire, ou en écaille, mélangés à d'autres matières.	
328	Ρωπικὰ καὶ διάφερα εἶδη ἐξ ὀστέων κεινῶν, ἐλέφαντος ἢ χελώνης σύμμικτα ἑτέρας ὕλης καὶ μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα....	»	—	—	—	»	Bimbeloterie et objets divers d'os ordinaire, l'ivoire ou d'écaille de tortue mélangés à d'autres matières non spécialement dénommés dans le tarif.	328
	ΙΒ' Κάτοπτρα ἐν γένει.						XII. Miroirs et glaces.	
329α	Κάτοπτρα μικρὰ στρατιωτῶν καὶ χωρικῶν ἐκ κεινοῦ ξύλου ἢ παφύλλου ἢ ἄλλου κεινοῦ μετάλλου ἢ χάρτου.....	100 ὄκ	45	135	60	100 οσγ	Petits miroirs à l'usage des soldats et des paysans, de bois commun, de laiton ou autre métal commun ou de carton.	329a
β	Κάτοπτρα ἐν γένει μὴ περιλαμβανόμενα εἰς τὴν προηγούμενην ὑποδιαίρεσιν καὶ τὴν ἐπο-μὲνην κλάσιν.....	»	86	731	227	»	Miroirs en général non compris dans la classe précédente ou dans la suivante.	b
330	Κάτοπτρα μετὰ ἢ ἀνευ πλαίστιο ἀπὸ ἡμίσεως □ μέτρου καὶ ἀνω.....	»	73	840	289	»	Glaces avec ou sans encadrements de 0. m. 50 et au dessus.	330
	ΙΓ' Κινδυλευμάχαιρα.						XIII. Canifs.	
331α	Κινδυλευμάχαιρα με' περίβλημα ἐκ ξύλου, με-τάλλου κεινοῦ ἢ ἐκ πάστας ἢ ἐκ κεινοῦ ὀστέου.....	Οκζ	10	145	53	Οσγ	Canifs avec manches de bois, de métal commun ou de composition, ou d'os commun.	331a
β	Ὅμοια με' περίβλημα ἐξ ἐλέφαντος, ἐκ μαρ-μαρινοῦ ἢ ἐκ κεραλλίου, χελώνης ἢ πελυτι-μου μετάλλου.....	»	—	—	—	»	Canifs avec manches d'ivoire ou de nacre ou de corail ou d'écaille de tortue ou de métal précieux.	b
	ΙΔ' Κηρωτὰ (μευσσαμάδες ἐπιχειρισμένοι).						XIV. Toiles cirées.	
332α	Κηρωτὰ (μευσσαμάδες) πιστρώσεως καὶ ἐν-δύματα ἐξ αὐτῶν.....	100 ὄκ	421	2,526	557	100 οσγ	Toile cirée de tapisserie et vêtements de toile cirée.	332a
β	Κηρωτὰ (μευσσαμάδες) ὑπιστρώσεως.....	»	620	1,116	246	»	Idem pour planchers.....	b
	ΙΕ. Κερθία ἐν γένει (πλὴν τῶν ὀλεμεαλλίνων).						XV. Boutons (à l'exception des boutons métalliques).	
333α	'Εξ ἐλέφαντος ἢ μαργαροκόχτης.....	Οκζ	17	510	112	Οσγ	D'ivoire ou de nacre.....	333a
β	'Οτένια, κεράτινα, ἐκ πορσελάνης, ἐκ χάρ-του πεπισμένου, ἐκ ξύλου ἢ ἐξ ὕαλου ἢ σύμμικτα κεινῶν μετάλλω.....	»	415	2,508	561	»	D'os, de corne, ou de porcelaine, de papier maché, de bois ou de verre ou mélangés de métal commun.	b
γ	Μεταξωτὰ ἢ ἐκ καραμάνδου ἢ μάλλινα.....	»	37	500	196	»	De soie ou de cammande ou de laine....	c
δ	Παντὸς ἑτέρου εἶδους μὴ κατονομασθέντος....	»	—	—	—	»	Boutons de toute autre qualité non dénommés.....	d
	ΙΣ' Λαμπτήρες (λάμπαι) καὶ λυχνίαι ἐν γένει.						XVI. Lampes en général.	
334	Λάμπαι καὶ λυχνίαι παντεσίδες, πλὴν τῶν κατονομαζομένων.....	»	1,132	6,792	1,494	»	Lampes de toute sorte non dénommées	334
	ΙΖ' Μαχαιροπήρουνα καὶ ξυράφια.						XVII. Couteaux, fourchettes et rasoirs.	
335α	Μαχαιροπήρουνα τραπέζης καὶ ξυράφια με' λαθὴν ἀργύρου, χρυσοῦ, ἐκ πλατίνης ἢ ἐπιχρυσῶν ἢ ἐξ ἐλέφαντος ἢ ἐκ χελώνης ἢ μαργαροκόχτης ἢ κεραλλίου ἐν θηκῇ καὶ εἰσα-δῆσθε ἢ μὴ.....	»	11	528	116	»	Couteaux et fourchettes et rasoirs à manches d'argent ou d'or ou de platine, ou doré ou d'ivoire ou d'écaille de tortue ou de nacre ou de corail en boîtes de toute sorte ou non.	335a
	Εἰς μεταφορὰν.			27,904	6,306		A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. αρίθ. της Διαμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Άξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς.			27,904	6,306		Report.	
β	Μαχαιροπήρουνα και ξυράφια με λαβήν επάργυρου ή εξ αργυροειδούς λευκού μεταλλοκράματος ή και κράματος νικελίου (ώ; εν τῇ κλάσει 279 καθορίζεται) ή εκ ξύλου ως και ξυράφια με λαβήν εξ ὀστου ή κέρατος ή εκ πάστας εν θήκαις ή μή .....	Οκτά	43	645	113	Oc.	Couteaux et fourchettes et rasoirs à manches d'argent plaqué ou en alliage de Nickel (comme cela a été prévu dans la classe 279) ou de bois ainsi que rasoirs à manche d'os ou de corne ou de composition en boites ou non.	b
γ	Μαχαιροπήρουνα με λαβήν εξ ὀστου ή κέρατος ή εκ πάστας με ποικίλαματα εκ μεταλλου επαργύρου εν θήκαις ή μή .....	»	88	748	116	»	Couteaux et fourchettes à manche d'os ou de corne ou de composition avec ornements de métal argenté en boites ou non.	c
336	III'. Νουπηγίας είδη. Πλοία παντοειδή μετά ή άνευ αίμου, αλιευτικά πλοίαρία, λέμβοι ατμοκίνητοι ή μή...	Κομ.	—	—	—	Piè.	XVIII. Objets propres à la Navigation Bateaux ou navires de toute sorte à vapeur ou non, bateaux de pêche, embarcations à vapeur ou non.	336
	ΙΘ'. Όπλα εν γενει.						XIX. Armes en général.	
337	1. Άγγέμαχα. α Σπάθαι στρατιωτικής ευρωπαϊκής χρήσεως και Τσερκικαί πάλαι .....	»	—	—	—	»	1. Armes blanches.	337
β	Μάχαιραι φορηταί (γιαταγάνια, χαντζάρια κλ).	»	—	—	—	»	Sabres d'usage européen et cimenterres	a
γ	Σπάθαι ξιφομαχίας και εγχειρίδια παντοειδή άπλα ή με πολύτιμον λαβήν .....	Οκτά	20	320	132	Oc.	Couteaux portatifs (yatagans, kandjars) épées d'escrime et poignards de toute sorte simples ou à garde de luxe.	b c
338	2. Έξ ακοντιστικά.						2. Armes a feu.	338
α	Όπλα εν γενει εμπροσθογεμη μονόκαννα .....	Κομ.	—	—	—	Piè.	Fusils en général à un coup se chargeant par la bouche.	a
β	» » οπισθογεμη » .....	»	5	250	66	»	Fusils en général à un coup se chargeant par la culasse.	b
γ	» » εμπροσθογεμη δίκαννα .....	»	8	480	126	»	Fusils engénéral à deux coups se chargeant par la bouche.	c
δ	» » οπισθογεμη » .....	»	4	600	105	»	Fusils en général à deux coups se chargeant par la culasse.	d
ε	Πιστόλια εν γενει .....	Ζεδ.	59	472	194	Pair	Pistolets en général .....	e
ς	» περιστροφικα (ρεβόλβερ εν γενει) .....	Κομ.	53	1,325	561	Piè.	Revolvers .....	f
339	3. Μέρη οπλων κλπ.						3. Parties d'armes.	339
α	Κάναι και πυράγαι οπλων και πιστολίων παντός είδους, εξ ακοντιστικά μηχανά και ολονδήποτε έτερον είδος άντικαν εις την κλάσιν ταύτην και μη ειδικώς κατονομαζόμενον. ....	Οκτά	2	10	27	Oc.	Canons et platines de pistolets et d'armes de toute sorte, machines à jet et tous autres objets appartenant à cette classe et non dénommés spécialement.	a
β	Μέρη περιστρίψων .....	»	—	—	—	»	Parties de revolvers.	b
340	Κάλυκες φυσηγίων .....	Κομ.	55,100	661	291	Piè.	Douilles à cartouches .....	340a
β	Κάλυκες φυσηγίων εν γενει περιέχοντες γόμωσιν ολονδήποτε .....	»	—	—	—	»	Douilles à cartouches en général contenant une charge quelconque.	b
	K'. Ψήκτραι (βοθρτσαι) εν γενει.						XX. Brosserie.	
341	Ψήκτραι (βοθρτσαι) ὀδόντων, ξυραφίσματος και κτενίων .....	Οκτά	9	131	36	Oc.	Brosses à dents, à barbe et peignes....	341a
β	Ψήκτραι (κέρηθρα) ενδυμάτων εκ φυτικών ὀλων .....	»	3	30	12	»	Brosses à habits de matières végétales.	b
γ	Ψήκτραι (κέρηθρα) ενδυμάτων εκ ζωικών ὀλων (πτεράων ή τριχώων) .....	»	39	702	155	»	Brosses à habits de matières animales (poils ou plumeaux).	c
δ	Ψήκτραι στίλβωθρα δι' ὑποδήματα και ψήκτραι καθαρισμοῦ ἰδωρών, κτηνών, ὀλεσωλήνων και αἱ στρατιωτικής χρήσεως...	»	2,246	2,246	583	»	Brosses à cirer, brosses à laver les planchers, brosses de pansage, goupillons et brosses à l'usage des militaires.	d
ε	Ψήκτραι παντός άλλου είδους μη διακριθεισαι ανωτέρω .....	»	—	—	—	»	Brosses de toutes autres sortes non dénommées plus haut.	e
ς	Ψήκτραι κυρέων περιστροφικα ή εκ κρεμεις ή χειροκίνητοι .....	Κομ.	—	—	—	Piè.	Brosses rotatoires pour coiffeurs suspendues ou à main.	f
	KA'. Άποσκευαί ταξειδίου.						XXI. Articles de voyage	
342	Μάρσιποι (βαλλίαι) εκ δερμάτων κινών μετ' έσωτερικής κομμωτικής συσκευης .....	»	—	—	—	»	Valises de cuir ordinaire avec toilette à l'intérieur.	342a
β	Όμοιοι ως άνω εκ πολυτίμων δερμάτων και μετ' έσωτερικής κομμωτικής συσκευης .....	»	—	—	—	»	Idem de cuirs précieux avec toilette à l'intérieur.	b
γ	Θήκαι εκ κηρωτοῦ ή εκ δερμάτων ή εκ ξύλων περιέχουσαι κομμωτικη συσκευήν .....	Οκτά	—	—	—	Ocq	Nécessaires de toilette de toile cirée de cuir ou de bois.	c
	Είς μεταφοράν.			36,521	8,823		A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αυξ. αριθ. της Διασφ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Classes l'après de Tarif
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	'Εκ μεταφοράς.			36,524	8,823	Report.		
	KB'. Ψευδείς πολύτιμοι λίθοι δεδεμένοι.					XXII. Fausses pierres montées (imitation).		
343a	Λίθοι πολύτιμοι κατ' απομίμησην μετά δεμάτος εκ κεινών μετάλλων.....	Οκᾶ	—	—	—	Fausses pierres (imitation) montées en métal commun.	343a	
6	"Ομοιοι μετά δέματος ἐξ ἀργύρου.....	»	—	—	»	Semblables aux précédentes montées en argent..		
γ	"Ομοιοι " " ἐκ χρυσοῦ ἢ ἐκ πλατίνης.....	»	—	—	»	Semblables aux précédentes montées en or ou en platine.		
	ΚΓ'. Σφαιριστήρια (μπιλιάρδα) καὶ παρομαρτοῦντα αὐτοῖς.					XXIII. Billards et accessoires.		
344a	Σφαιριστήρια ἐν γένει καινουργῆ ἢ μὴ.....	Κομ	—	—	—	Billards en général neufs ou non.....	344a	
6	Πλήκτρα σφαιριῶν (στέκαι) καὶ παρακολουθήματα ἢ μέρη σφαιριστηρίων ἐκ πλῆκτριῶν, πίνακες ἀριθμήσεως κλπ.....	Οκᾶ	—	—	—	Queues de billard et parties de billard, telles que boîtes à queues et tableaux d'enumération etc.	344a b	
γ	Σφαίραι ἐξ ἐλέφαντος ἢ ἐξ ἄλλης ὕλης.....	»	—	—	»	Billes d'ivoire ou de toute autre matière	c	
	ΚΔ'. Προσωπίδες ἐν γένει.					XXIV. Masques en général		
	Π ρ ο σ ω π ῖ δ ε ς'					Masques.		
345a	'Εκ κηρωτοῦ καὶ ἐκ χάρτου.....	Οκᾶ	87	957	575	De toile cirée ou de papier.....	345a	
6	"Ομοιοι ἐξ ὕφασμάτων.....	»	13	1,820	343	Masques de tissus divers.....	345a b	
	ΚΕ'. Θῆκαι ἐν γένει.					XXV. Boites en général.		
346a	Θῆκαι περιέχουσαι χρώματα ζωγραφικῆς.....	»	—	—	—	Boites contenant des couleurs pour la peinture.	346a	
6	" ἐκ μετάλλων κεινῶν περιέχουσαι κηρωτικήν συσκευήν.....	»	—	—	—	Boites de métal commun contenant des appareils pour la toilette.	b	
γ	Θῆκαι ἐκ μετάλλων τῆς κλάσεως 299 μετὰ κηρωτικῆς συσκευῆς.....	»	—	—	—	Boites de métaux dénommés dans la classe 299 contenant des appareils pour la toilette.	c	
δ	Θῆκαι διὰ κομψέτα ἐξ ὑφάσματος μεταξωτοῦ ἢ βελουδίνου μετὰ ἢ ἄνευ μετάλλου ἢ δέρματος ἢ ξύλου ἢ ἄλλης ὕλης.....	»	—	—	—	Bombonnières de soie ou de velours avec ou sans métal en cuir ou bois ou autre matière.	d	
ε	Θῆκαι διὰ κοσμήματα ἐκ βελουδίου, μεταξωτοῦ ἢ χνουδωτοῦ, μετὰ ἢ ἄνευ μετάλλων, δέρματος ἢ κεντημάτων.....	»	—	—	—	Écrins à bijoux de velours de soie non veloutée avec ou sans métal, cuir ou broderies.	e	
	Κς'. 'Ράβδοι (πλὴν τῶν ἐν τῇ κατηγορίᾳ ΙΑ').					XXVI. Cannes (à l'exception de celles de la catégorie XI).		
	'Ρ ᾶ ρ δ ο ι'					Cannes.		
347a	'Εκ φαλαίνης, ἐλέφαντος ἢ βινεκέρωτος.....	»	—	—	—	De baleine, d'ivoire ou de rhinocéros....	347a	
6	Περιεκαλυμμένοι με ὕφασμα ἢ δέρμα.....	»	—	—	—	Recouvertes de tissus ou de cuir.....	b	
γ	'Εκ νεύρων.....	»	—	—	—	De nerf.....	c	
δ	'Εκ μετάλλου εἶσαι καὶ περιέχουσαι ὄπλην ἢ ἀλεξήλιον ἢ σκίμπεδα.....	»	—	—	—	De métal qui sont aussi des armes ou contenant des parapluies ou pliants.	d	
	ΚΖ'. Δίσκοι ἐν γένει (πλὴν τῶν ἀργυρῶν καὶ χρυσῶν).					XXVII. Plateaux à l'exception de ceux d'or et d'argent.		
348a	Δίσκοι ἐκ σιδήρου ἢ λαμαρίνης ἢ λευκοπαφύλου ἢ ξύλινου ἢ ἐκ χάρτου πεπισμένου ἢ σύμμικτοι ἐκ τῶν ὀλῶν τούτων, κεχρωματισμένοι, ἐστρωμένοι ἢ μὴ, ἐτικηρωμένοι ἢ μὴ καὶ εἰ ἐκ κητρινοπαφύλου ἢ ὀρειοχάλκινου ἢ ἐκ ψευδαργύρου ἢ ἐκ κασσιτέρου.....	»	216	1,620	572	Plateaux de fer ou de tôle ou de laiton ou de bois ou de papier maché ou mélangés de ces matières, coloriés, vernis ou non ainsi que plateaux de laiton jaune ou de bronze ou de zinc cou d'étain.	348a	
6	Δίσκοι ἐν ὄλῳ ἢ ἐν μέρει ἐπάργυροι ἢ ἐκ λευκοῦ ἀργυρεῖδος μεταλλοκράματος ἢ καὶ κράματος ἐκ νικελίου (ὡς ἐν τῇ 279 κλάσει καθορίζεται).....	»	—	—	—	Plateaux argentés en tout ou en partie ou en argent plaqué ou en alliage de nickel (comme cela est prévu dans la classe 279).	b	
	ΚΗ'. Πολύφωτα (πολυέλαια).					XXVIII. Lustres.		
349	'Εξ ὕαλου ἢ χρυστάλλου μετὰ ἢ ἄνευ μετάλλου (πλὴν ἀργύρου καὶ χρυσοῦ).....	100 ὄκ	—	—	—	Lustres de verre ou de cristal avec ou sans métaux (à l'exception de l'or et de l'argent).	349	
	ΚΘ'. Διάφορα.					XXIX. Divers.		
350	Ναυάγια πλοίων εἴτε ἡμεδαπῶν εἴτε ἀλλοδαπῶν.....	—	—	—	—	Épaves de navires naufragés indigènes ou étrangers.	350	
	Εκ μεταφορᾶν.			40,921	10,313	A reporter		

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. κατά της Διαμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ. — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités.	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Ἐκ μεταφορᾶς			40,921	10,313		Report.	
351	Κορνίζαι ἐκ ξύλου ἢ χάρτου ὑφασματοκεκαλυμμέναι.....	Οκτᾶ	—	—	—	Ocq	Cadres de bois ou de papier recouverts de tissu.	351
352	Μηνολόγια μὴ χαρτινα.....	»	—	—	—	»	Calendriers outre que ceux en papier.	352
353	Μελυθροκόνδυλα ἐν γένει μὲ περίβλημα ξύλινον.....	»	180	1,080	237	»	Crayons à gaine de bois.	353
354	Πλαγγόνες ἢ κόραι (κουκλαί) ἐνδεδυμένοι ..	»	1	60	13	»	Poupées habillées.	354
355	Τρίχες ἀνθρωπίου κεφαλῆς κατεργασμένοι	»	—	—	—	»	Cheveux ouvrés.	355
356	Κύλιθροι ἀπορροφητικὴ μελάνης.....	»	—	—	—	Ocq	Rouleaux de papier buvard.	356
357	Χειρόκτια δερμάτινα ἢ μὴ μὲ μηλωτήν.....	Ζεῦγ	9	45	12	Pair	Gants de peau ou non avec fourrure.	357
358	Παιγνίδια παιδῶν (ὄχι ξύλινα καὶ χάρτινα) ἀλλ' ἐξ ἄλλων κινῶν μετάλλων (πλὴν μελλύθρου).....	Οκτᾶ	15	188	99	Ocq	Jouets d'enfants (non de bois ou de papier) mais d'autres métaux.	358
359	Ὁδόντες ἐκ πάσης ὕλης καὶ ὀδοντοστοιχίαι μὲ συνδέσμους ἐκ παντός μετάλλου.....	»	—	—	—	»	Dents de toute composition et râteliers montés en métal.	359
	Π ὀ μ α τ α						Bouchons.	
360	Ἐκ φελλοῦ μετὰ κινῶν μετάλλου.....	»	40	480	106	»	De liège avec métal commun.	360
6	» » » πολυτίμου ».....	»	—	—	—	»	De liège avec métal précieux.	b
	Χ ρ ω σ τ ῆ ρ ε ς (πινέλα)						Pinceaux.	
361	Χρωστῆρες (πινέλα) ζωγραφικῆς.....	»	30	210	—	»	De peinture.	361a
	» » ἐλαιοχρωματισμοῦ καὶ θοούρσαι ὕδατοχρωματισμοῦ.....	»	2	3	1	»	Pour peinture en bâtiments à l'huile ou à badigeon.	b
362	Γαμβακοθήκαι ἢ λευκώματα μὲ μουσιχίν.....	»	—	—	—	»	Blagues à tabac ou albums avec musique.	362
363	Σφραγίδες ἐκχλισμένοι ἢ μὴ, ἀλεξικεραύνια, κτένια ὑφαντικά ἐκ πάσης ὕλης, μαγιά ζύθου, ἀεραντλία ἀμερικανικῆς ἐφευρέσεως, μηχαναὶ γαλθανοπλαστικῆς, μέρη ὀρολογίων, (ὠροθεῖται, λεπτοθεῖται, πλάκες, ἐλατήρια κτλ. πλὴν θηκῶν), ναύκλαστρα, διευθεῖται πυροβόλων ράχη, δαμαλὶς ὕλη, ἐντομολογικαὶ συλλογαί, ἀρ. αἰότητες αἰ ἀρχαιολογικαὶ καὶ λοιπαὶ ἐπιστημονικαὶ συλλογαί, πάγοι φυσικοὶ ἢ μὴ, νῆμα ἐ ἀμιάντου.....	»	75	1,200	—	»	Cachets gravés ou non, paratonnerres, peignas à tisser de toute matière, levure de bière, pompes à vent d'invention américaine, machines galvanoplastiques, pièces d'horlogerie (aiguilles à heures, à minutes, plaques, ressorts, etc. à l'exception des boîtes) torpilles, affûts, chiffons, vaccin, collections entomologiques, antiquités et collections d'antiquités et autres collections scientifiques, glace naturelle ou artificielle fils d'amiante.	363
364	Μηλωταὶ (γυναρικῶ) ἐρραμμένα ἢ εἰς τεμάχια ἀπλά ἢ σύμμικτα μετ' ἄλλων ὑφασμάτων ἢ ἐτέρων ὀλῶν.....	»	—	—	—	»	Pourrures cousues ou en pièces ou mélangées à d'autres tissus ou matières.	364
	Παντοῖα ἄλλα εἶδη μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα.....	—	—	97,457	19,527	—	Autres articles non spécialement dénommés.	
				141,644	10,808			



# ΕΞΑΓΩΓΗ

## EXPORTATIONS

Αξίον άριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Άξία Valeurs	Τέλη Έξαγωγής Droits de Sortie.—fr.			
<b>Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>								
<b>ΖΩΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΖΩΝΤΑ</b>							<b>CATÉGORIE I.</b>	
<b>ANIMAUX VIVANTS</b>								
1	Βούβαλοι, θόες άγελάδες και μόσχοι.....	Κεφ	—	—	—	Tét.	Buffles, boeufs, vaches et veaux.	1
2	Ήμιονοι, όνοι και πώλοι.....	»	—	—	—	»	Mulets et mules, ânes et ânonns.	2
3	Χείρες και θηλάζοντα.....	»	3	600	—	»	Porcs et cochons de lait.	3
4	Διγιδροβάχια.....	»	135	5,400	—	»	Chèvres et moutons.	4
5	Πτηνά εν γένει.....	»	—	—	—	»	Volailles et gibier.	5
6	Μελίσσια.....	»	—	—	—	»	Ruches.	6
7	Άλλα ζώα.....	»	—	—	—	»	Autres animaux.	7
				6,000	—			
<b>Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>							<b>CATÉGORIE II.</b>	
<b>ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>							<b>PRODUITS ET DÉPOUILLES D'ANIMAUX</b>	
<b>I. Substances animales propres à l'alimentation.</b>								
8	Ύρος πάσης κατασκευής.....	Οκιά	862	1,164	—	Oc.	Fromages de toute sorte.	8
9	Βούτυρον.....	»	—	—	—	»	Beurre.	9
<b>Β'. Διάφοροι κτηνοτροφικά έλαια.</b>							<b>II. Produits, déchets et dépoilles d'animaux.</b>	
10	Κουκούλια.....	»	3,696	29,568	—	»	Cocons.	10
11	Μετάξα άναπνησμένη και έστρησμένη εν γένει.....	»	—	—	—	»	Soie devidée ou retorse de toute qualité.	11
12	Μετάξα ώμη ή έψησμένη και άκατέργαστος.	»	—	—	—	»	Soies crues ou cuites non ouvrées.	12
13	Κουκούλοσπορος.....	»	—	—	—	»	Oeufs de vers-à-soie.	13
14	Μέλι.....	Δρυ Οκιά	—	—	—	Dr.	Miel.	14
15	Δέρματα άκατέργαστα εν γένει έγρά ή όνρά.	»	11,085	18,845	—	»	Peaux brutes fraîches ou sèches.	15
16	Κηρός μελισσιος εις τύπου: ή τεμάχια.....	»	—	—	—	»	Cire d'abeilles en pains ou en morceaux	16
17	Κηρός μελισσιος εις λαμπάδας ή άλλως παρε- σκευασμένος.....	»	—	—	—	»	Cires d'abeilles en cierges ou autre- ment préparée.	17
18	Μαλλία (έρις).....	»	100	500	—	»	Laines.	18
19	Άλλα κτηνοτροφικά έλαια.....	»	—	—	—	»	Autres produits et dépoilles.	19
				49,777	—			
<b>Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>							<b>CATÉGORIE III.</b>	
<b>ΑΛΙΕΙΑΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>							<b>PRODUITS DE PÊCHES</b>	
20	Σπόγγοι.....	»	5,116	102,320	—	»	Éponges.	20
21	Ύχθες παρεσκευασμένοι εν γένει.....	»	100	129	—	»	Poissons préparés.	21
22	Όστρεα.....	»	—	—	—	»	Coquillages.	22
				102,449	—			
<b>Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>							<b>CATÉGORIE IV.</b>	
<b>ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>							<b>PRODUITS AGRICOLES</b>	
<b>I. Fruits</b>								
23	Σταφίς Κορινθιακή.....	Λίτ.	14,330,118	2,292,819	25,578	Liv.	Raisin de Corinthe.	23
24	Σταφίς έτέρου είδους.....	»	—	—	—	»	Autres raisins.	24
25	Πορτοκάλια, λεμόνια, κίτρα και μανταρίνια.	Οκιά	308,399	37,008	—	Oc.	Oranges, citrons, cédrats et mandarines	25
26	Σόκια.....	Σατ.	11,936	143,232	—	Qui.	Figues.	26
27	Όπώρα νωπά.....	Οκιά	1,700	300	—	Oc.	Fruits de table frais.	27
28	Όπώρα έγρά.....	»	750	300	—	»	Fruits de table secs.	
<b>Β'. Βιομηχανικά φυτά.</b>							<b>II. Plantes industrielles.</b>	
29	Καπνός εις φύλλα Ναυπλίας και Άργους.....	»	185,854	129,598	—	»	Tabacs en feuilles de Nauplie et d'Ar- golide.	29
30	Καπνός εις φύλλα των λοιπών επαρχιών του Κράτους.....	»	81,553	122,330	—	»	Tabacs en feuilles des autres provinc de l'État.	30
	Εις μεταφοράν.			2,725,587	25,578		A reporter.	

# ΕΞΑΓΩΓΗ

## EXPORTATIONS

Αύτων έρ.θ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Άξια Valeurs	Τίλη εξαγωγής Droits de Sortie.—fr.			
	Έκ μεταφοράς.			2,725,587	25,578		Report.	
31	Βάμβαξ ἄκκίσιτος (ἀκαθάρσιτος) .....	Οκᾶ	—	—	—	Ocq.	Coton non égrené.	31
32	Βάμβαξ ἐκκοκισμένος ἐκκαθαρισμένος .....	Σατ.	7	560	—	Qui.	Coton en laine.	32
	Γ'. Διάφορα γεωργικὰ προϊόντα.						III. Produits agricoles divers.	
33	Βαμβακίσπερος .....	Οκᾶ	—	—	—	Ocq.	Graines de coton.	33
34	Ψιζάριον .....	»	—	—	—	»	Garance.	34
35	Λαχανικά ἢ κηπαία .....	»	9,000	6,650	—	»	Herbes potagères.	35
	Δ'. Ἀμυλώδεις οὐσίαι.						IV. Substances farineuses.	
36	Ὀσπρία ἐν γένει .....	»	5,270	2,371	—	»	Légumes en général.	36
37	Γεώμηλα .....	»	100	25	—	»	Pommes de terre.	37
38	Σίτος ἐν γένει .....	»	—	—	—	»	Blé de toute espèce.	38
39	Ἄλλαι δημητριακὲς καρπαί .....	»	66,850	10,696	—	»	Autres céréales.	39
40	Ἄλευρα ἐν γένει .....	»	—	—	—	»	Farines en général.	40
41	Ἄλλα φυτικά ἔλαια .....	»	—	26,140	—	»	Autres végétaux.	41
				2,772,029	25,578			
	<b>Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΕΛΑΙΑ ΚΑΙ ΕΛΑΙΩΔΕΙΣ ΟΥΣΙΑΙ</b>						<b>CATÉGORIE V.</b> <b>HUILLES ET SUBSTANCES</b> <b>OLÉAGINEUSES</b>	
42	Ελαιόλαδα .....	»	667,853	601,068	53,687	»	Huiles d'olive.	42
43	Ελαίαι .....	»	163,796	73,708	—	»	Olives.	43
44	Ελαιοπυρήνες .....	»	—	—	—	»	Noyaux d'olives.	44
				674,776	53,687			
	<b>ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΔΑΣΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>						<b>CATÉGORIE VI.</b> <b>PRODUITS FORESTIERS</b>	
45	Βάλανος .....	Σατ.	7,094	78,034	—	Qui.	Avélanèdes.	45
46	Πρινοκκόκιον .....	Οκᾶ	40	644	—	Ocq.	Kermès animal.	46
47	Κηκκίδια .....	»	133	133	—	»	Noix de galle.	47
48	Ἰνδὴν κηκκίαν .....	»	—	—	—	»	Résine ordinaire.	48
49	Ευλεία θερμάνσεως .....	»	—	—	—	»	Bois à brûler.	49
50	Ευλεία εἰκιδεμικῆς .....	»	—	—	—	»	Bois de construction.	50
51	Ευλεία ναυπηγικῆς .....	»	—	—	—	»	» de construction navale.	51
52	Ευλείας ἐπιπλαστικῆς .....	»	—	—	—	»	» d'ébenisterie.	52
53	Ἄλλα ἀκατέργαστα δασικὰ προϊόντα .....	»	8,768	1,200	—	»	Autres produits des forêts à l'état brut	53
				80,011	—			
	<b>Ζ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΦΥΤΙΚΑΙ ΒΑΦΑΙ ΚΑΙ ΒΥΡΣΟΔΕ-</b> <b>ΨΙΚΑΙ ΓΛΑΙ</b>						<b>CATÉGORIE VII.</b> <b>TEINTURES VÉGÉTALES ET</b> <b>TANINS</b>	
54	Βαφαὶ δασικαὶ ἢ φυτικά παντός εἴδους .....	»	3,500	1,400	—	»	Teintures végétales de toute espèce.	54
55	Βυρσοδεψικὰ ἔλαια .....	»	39,000	5,850	—	»	Tanins.	55
				7,250	—			
	<b>Η' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ</b> <b>ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΑ</b>						<b>CATÉGORIE VIII.</b> <b>MINÉRAUX ET MÉTAUX</b> <b>BRUTS</b>	
56	Ἀργυροῦχος μύλυθος .....	Τόν.	876	470,296	—	Ton.	Plomb argentifère	56
57	Ἐνθεὸς μύλυθος (γαληνίτης) .....	»	115	50,624	—	»	Galène.	57
58	Μαγγανιούχος σίδηρος .....	»	16,185	258,960	—	»	Fer manganésifère.	58
59	Ψευδαργυρος (καλαμίνα) .....	»	3,200	550,400	—	»	Minéral de zinc (calamine).	59
60	Ἐνθεὸς ψευδαργυρος (σφαλερίτης) .....	»	—	—	—	»	Minéral de zinc (blende).	60
61	Ἄλλαι μεταλλίτιδες .....	»	—	—	—	»	Autres minéraux.	61
62	Θηρακικὴ γῆ .....	Κόφ.	—	—	—	Cof.	Pouzzolane de Santorin.	62
	Εἰς μεταφορὰν.			1,338,280	—		A reporter.	

# ΕΞΑΓΩΓΗ

## EXPORTATIONS

Αρ. των άρθρ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N° d'ordre
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs	Τέλη εξαγωγής Droits de Sortie — fr.			
	'Εκ μεταφοράς.			1,338,280	—	Report.		
63	Νάφθα.....	Οκμ	—	—	—	οεγ. Naphte.	63	
64	Μάρμαρα ακατέργαστα.....	Κ.μ	—	—	—	M. c. Marbres bruts.	64	
65	Μυλόπετραι.....	Κομ	—	—	—	Pièc Meules.	65	
66	Χειρόμυλοι.....	»	—	—	—	» Moulins à bras.	66	
67	Σιμύρις.....	Σατ.	—	—	—	Quin Eméri.	67	
68	Γύψος.....	»	—	—	—	» Plâtre.	68	
69	"Άλλα ακατέργαστα ορυκτά κατά την αξίαν της εκτιμήσεως του τελωνείου.....	Τόν	—	—	—	Ton. Autres minéraux bruts.	69	
				1,338,280	—			
	<b>Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΧΗΜΙΚΩΝ ΤΕΧΝΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>					<b>CATÉGORIE IX.</b> <b>PRODUITS CHIMIQUES</b>		
70	Σάπωνες καινού.....	Οκμ	37,418	31,805	1,762	οεγ. Savons ordinaires.	70	
71	Κόλλαι παντός είδους.....	»	—	—	—	Colles diverses.	71	
72	Κηρός λευκός εις τύπους ή τεμάχια.....	»	—	—	—	Cire blanche en pains ou en morceaux.	72	
73	Κηρός λευκός εις λαμπάδας.....	»	—	—	—	» Cire blanche en cierges.	73	
74	Στεατοκίρια (σπερματσέτα).....	»	—	—	—	» Bougies.	74	
75	Πυρίτις κυνηγετική και πολεμική.....	»	280	1,680	—	» Poudre de chasse et de guerre.	75	
76	"Άλλα χημικά σκευασία.....	»	—	840	—	» Autres préparations chimiques.	76	
				34,325	1,762			
	<b>Ι' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΔΕΡΜΑΤΑ ΖΩΩΝ ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ</b>					<b>CATÉGORIE X.</b> <b>PEAUX D' ANIMAUX OUVRÉES</b>		
77	Βύρσαι δι' έμβάδας και βακείται εν γένει.....	»	—	—	—	» Cuirs et vachettes.	77	
78	Είδη υποδήσεως εν γένει.....	»	84	352	—	» Chaussures.	78	
79	"Άλλα κατεργασμένα δέρματα.....	»	3,890	58,350	—	» Autres peaux ouvrées.	79	
				58,702	—			
	<b>ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΕΠΙΠΛΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΕΚ ΞΥΛΟΥ ΕΙΔΗ</b>					<b>CATÉGORIE XI.</b> <b>MEUBLES ET AUTRES OBJETS EN BOIS</b>		
80	Είδη εκ κατεργασμένων κοινών ξύλων.....	»	—	—	—	» Ouvrages en bois communs.	80	
81	Είδη εκ κατεργασμένων πολυτίμων ξύλων.....	»	—	—	—	» Ouvrages en bois précieux.	81	
82	"Επιπλα πάσης κατασκευής.....	»	—	—	—	» Meubles en général.	82	
	<b>ΙΒ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΖΑΚΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΦΥΡΑΜΑΤΟΠΟΙΑΣ ΕΙΔΗ</b>					<b>CATÉGORIE XII.</b> <b>CONFITURES ET PATISSERIES</b>		
83	Φυράματα άπλά (πάστα).....	»	—	—	—	» Pâtes simples.	83	
84	"Άλλα φυραματοποιίας προϊόντα.....	»	—	—	—	» Autres produits de la pâtisserie.	84	
85	Λαχαροπλαστικής προϊόντα εν γένει.....	»	—	—	—	» Produits de la confiserie.	85	
	<b>ΙΓ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΟΙΝΟΙ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑ ΠΝΕΥΜΑΤΩΔΗ ΠΟΤΑ</b> <b>Α'. Οίνοι εν γένει.</b>					<b>CATÉGORIE XIII.</b> <b>VINS, LIQUEURS ET BOISSONS ALCOOLIKUES</b> <b>I. Vins en général.</b>		
86	Γλειχός (μούστος).....	»	—	—	—	» Mout.	86	
87	Οίνοι εν δοχείοις.....	»	4,073,224	1,140,503	—	» Vins en fûts.	87	
88	Οίνοι εν φιάλαις.....	»	4,481	3,361	—	» Vins en bouteilles.	88	
	Είς μεταφοράν			1,143,864	—	A reporter.		

# ΕΞΑΓΩΓΗ

## EXPORTATIONS

Α/κτ. αριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Αξία Valeurs	Τέλη εξαγωγής Droits de Sortie—fr.			
	'Εκ μεταφοράς.			1,143,864	—		Report.	
	B'. Πνευματώδη ποτά,						II. Boissons alcooliques.	
89	Οινόπνευμα παντός βαθμού .....	Οκτ.	1,167	2,101	—	Οκτ.	Alcool de tous degrés.	89
90	Κοινά .....	»	29,276	87,828	—	»	Cognac	90
91	Ροσόλια Κεφαλληνίας .....	»	—	—	—	»	Liqueurs de Céphalonie.	90
	Άλλα πνευματώδη ποτά .....	»	—	3,150	—	»	Autres boissons alcooliques.	91
				1,236,943	—			
	<b>ΙΔ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XIV.</b>	
	<b>ΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΥΦΑΣΜΑΤΑ</b>						<b>FILS ET TISSUS</b>	
92	Νήματα βαμβακικά .....	»	—	—	—	»	Fils de coton.	92
93	Νήματα εξ άλλων υλών .....	»	—	—	—	»	Autres fils.	93
94	Υφάσματα βαμβακικά .....	»	—	—	—	»	Tissus de coton.	94
95	Υφάσματα εκ λίνου και καννάβως .....	»	—	—	—	»	Tissus de lin ou de chanvre.	95
96	Υφάσματα μάλλινα ή τρίχινα .....	»	—	—	—	»	Tissus de lin ou de poil.	96
97	Υφάσματα μεταξωτά .....	»	—	—	—	»	Tissus de soie.	97
98	Υφάσματα σύμμικτα .....	»	—	—	—	»	Tissus mélangés.	98
99	Ενδύματα έτοιμα πάσης κατασκευής και ύλης .....	»	—	—	—	»	Vêtements confectionnés de toute sorte	99
100	Τάπητες πάσης κατασκευής .....	»	—	—	—	»	Tapis de toute sorte.	100
							<b>CATÉGORIE XV.</b>	
	<b>ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>OUVRAGES DE SPARTERIE,</b>	
	<b>ΒΙΑΗ ΕΚ ΣΠΑΡΤΟΥ, ΚΑΝΝΑΒΩΣ,</b>						<b>DE CHANVRE, DE FILAMENTS</b>	
	<b>ΙΝΩΝ ΑΘΑΝΑΤΟΥ, ΚΑΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>						<b>D' AGAVÉ ET PRODUITS</b>	
	<b>ΠΙΛΟΠΟΙΑΣ, ΟΙΣΥΟΠΛΟΚΙΑΣ</b>						<b>DE CHAPELLERIE, DE VANNERIE</b>	
	<b>ΚΑΙ ΛΑΙΕΥΤΙΚΗΣ</b>						<b>ET FILETS DE PÊCHE</b>	
101	Σχοινία παντός είδους .....	»	—	—	—	»	Cordages de toute sorte.	101
102	Είδη χονδρά εκ καννάβης .....	»	—	—	—	»	Ouvrages en chanvre grossiers.	102
103	Τεχνουργήματα εξ ίνων αθανάτου .....	»	—	—	—	»	Fabrications fines en filaments d'agavé.	103
104	Προϊόντα πιλοποιίας .....	»	—	—	—	»	Produits de chapellerie.	104
105	Κάβινι παντός είδους .....	»	—	—	—	»	Paniers et corbeilles.	105
106	Είδη λαιευτικής .....	»	—	—	—	»	Filets de pêche.	106
							<b>CATÉGORIE XIV.</b>	
	<b>ΙΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>POTERIES, VERRES ET CRISTAUX</b>	
	<b>ΑΓΓΕΙΟΠΛΑΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΥΑΛΟΥΡΓΙΚΑ</b>							
	<b>ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>							
107	Είδη εξ όπτης γής εν γένει .....	»	—	—	—	»	Poteries de terre commune de toute e- spèce.	107
108	Είδη εξ ύάλου εν γένει .....	»	—	—	—	»	Objets en verre de toute espèce.	108
							<b>CATÉGORIE XVII.</b>	
	<b>ΙΖ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>MINÉRAUX ET MÉTAUX OUVRÉS</b>	
	<b>ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ ΟΡΥΚΤΑ</b>							
	<b>ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ</b>							
	<b>Α'. Κατειργασμένα όρυκτά.</b>						<b>I. Minéraux ouvrés.</b>	
109	Μάρμαρα κατειργασμένα .....	Κ.μ	—	—	—	M. c.	Marbres ouvrés.	109
110	Άλλα όρυκτά κατειργασμένα .....	Οκτ.	—	—	—	Ocq.	Autres minéraux ouvrés	110
	<b>Β'. Μέταλλα κατειργασμένα.</b>						<b>II. Métaux ouvrés.</b>	
111	Μηχαναί εν γένει .....	»	—	—	—	»	Machines en général.	111
112	Άργυρά Έλληνικά κέρματα .....	Κομ	—	—	—	Pièc.	Monnaies divisionnaires d'argent hélé- niques.	112
	Είς μεταφοράν.						A reporter	



# ΕΞΑΓΩΓΗ

## EXPORTATIONS

Αὐξων ἀριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER 1894			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs	Τέλη εξαγωγῆς Droits de Sortie—fr.			
	'Εκ μεταφορᾶς.		—	—		Report.		
113	'Αργυρᾶ νομίσματα παντὸς τόπου .....	Κομ	—	—	—	Pièc. Monnaies d'argent de tous les pays.	113	
114	Χρυσᾶ νομίσματα παντὸς τόπου .....	»	29,446	588,920	—	» Monnaies d'or de tous les pays.	114	
115	'Αλλὰ μέταλλα κατεργασμένα .....	Οκᾶ	—	—	—	Ocç. Autres métaux ouvrés.	115	
				588,920	—			
	<b>III' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΜΟΥΣΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ</b>					<b>ATÉGORIE XVIII.</b> <b>INSTRUMENTS DE MUSIQUE</b>		
116	Μουσικὰ ὄργανα ἐν γένει .....	Κομ	—	—	—	Pièc. Instruments de musique de toute espèce	116	
	<b>IV' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΤΕΧΝΑΙ ΧΑΡΤΟΥ, ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΗΣ,</b> <b>ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΕΙΔΗ,</b> <b>ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΤΩΝ ΩΡΑΙΩΝ</b> <b>ΤΕΧΝΩΝ</b>					<b>ATÉGO IE XIX.</b> <b>PAPIER ET SES APPLICATIONS,</b> <b>PRODLITS TYPOGRAPHIQUES</b> <b>ET PHOTOGRAPHIQUES</b> <b>ET OBJETS D'ART</b>		
	Α'. Χαρτοποιίας προϊόντα ἐν γένει.					I. Papier et ses applications.		
117	Χάρτης τυπογραφικῆς καὶ γραφῆς .....	Οκᾶ	—	—	—	Ocç. Papier à imprimer et à écrire.	117	
118	Βιβλία ἐντυπα .....	»	—	—	—	» Livres imprimés.	118	
	Β'. 'Αντικείμενα τῶν ὡραίων τεχνῶν.					II. Objets de beaux-arts.		
119	Εἰκόνες εὐαγγελικαί, ὁμογενεαί καὶ φω- τογενεαί κλπ. ....	Κομ	—	—	—	Pièc. Tableaux à l'huile et à l'aquarelle et photographies etc.	119	
120	'Αγάλματα ἐκ μαρμάρου .....	»	—	—	—	» Statues de marbre.	120	
121	Αγάλματα ἐκ γύψου .....	»	—	—	—	» Statues de plâtre.	121	
	<b>V' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΕΙΔΗ ΣΥΜΜΙΚΤΑ ΕΚ ΔΙΑΦΕΡΩΝ</b> <b>ΥΛΩΝ</b>					<b>CATÉGORIE XX</b> <b>OUVRAGES OU OBJETS NON COMPRIS</b> <b>DANS LES CATÉGORIES</b> <b>PRÉCÉDENTES</b>		
122	Πλοῖα καὶ πλειάρια μετὰ ἢ ἄνευ ἀτμοῦ .....	»	—	—	—	» Navires et canots à vapeur ou à voiles en général.	122	
123	'Αλιευτικὰ πλειάρια καὶ λέμβοι .....	»	—	—	—	» Bateaux de pêche et embarcations en général.	123	
124	'Αμαξαὶ δίτροχοι ἢ τετράτροχοι .....	»	—	—	—	» Voitures de toute sorte.	124	
125	'Αμαξαὶ φορτηγαὶ ἐν γένει .....	»	—	—	—	» Camions de toute sorte.	125	
126	'Αλεξήλια καὶ αλεξίθερα .....	»	—	—	—	» Parapluies et parasols.	126	
127	'Υάλου θραύσματα .....	Οκᾶ	—	—	—	Ocç. Verre cassé.	127	
128	'Ράκη .....	»	15,300	3,060	306	» Chiffons.	128	
129	Σάρωθρα .....	»	—	—	—	» Balais.	129	
130	Παντοῖα ἄλλα εἶδη .....	—	—	4,140	—	» Autres articles.	130	
				7,200	306			

## ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΙΣΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ

## APERÇU DES MARCHANDISES IMPORTÉES PENDANT LE MOIS DE JANVIER

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1894			1893			Διαφορὰι Différences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.		
Δημητριακοὶ καρποὶ	Οκάδ	5,558,302	1,543,108	298,187	5,826,051	1,624,535	310,733	-267,749	- 81,427	- 12,546	Ocq.	Céréales.
ῤφάσματα καὶ νήματα.....	Οκάδ Δραμ Κομ.	113,171 — —	681,636	225,359	108,817 — —	611,328	199,719	+ 4,354 — —	+ 70,308	+ 25,640	Ocq. Drm. Piéc.	Fils et tissus.
Ὄρυκτὰ καὶ μέταλλα κατεργασμένα	Οκάδ Κομ. Δραμ	142,652 8,818 4,212	95,044	31,623	284,425 2,853 2,074	359,881	43,787	-141,773 + 5,965 + 2,138	- 264,837	- 12,164	Ocq. Piéc. Drm.	Minéraux et métaux ouvrés.
Ὄρυκτὰ καὶ μέταλλα ἀκατέργαστα...	Οκάδ	14,280,840	1,006,432	15,673	21,404,344	1,429,704	21,023	-7,123,504	- 423,272	- 5,350	Ocq.	Minéraux et métaux bruts.
Ξυλεία ἐν γένει καὶ λοιπὰ δασικά...	Κ. μ. Οκάδ	1,345 365,590	173,656	54,504	2,698 251,242	227,251	50,318	- 1,353 + 114,348	- 53,595	+ 4,186	P.c. Ocq.	Bois en général et autres forest
Φαρμακευτικὰ καὶ χημικὰ.....	Δράμ Οκάδ	— 400,370	478,671	59,628	32,800 242,733	351,867	44,164	- 32,800 + 157,637	+ 126,804	+ 15,464	Dm. Ocq.	Objets de pharmac et prod. chimiques
Δέρματα ἀκατέργαστα.	»	155,609	247,310	13,536	215,649	346,394	19,162	- 60,040	- 99,084	- 5,626	»	Peaux brutes.
Ζάχαρις.....	»	300,764	195,497	293,997	275,955	179,371	271,046	+ 24,809	+ 16,126	+ 22,051	»	Sucre.
Ζῶα.....	Κεφ. Οκάδ	2,464 —	161,575	40,425	1,571 5,556	85,297	37,436	+ 893 - 5,556	+ 76,278	+ 2,992	Tét. Ocq.	Animaux.
Καφές.....	Οκάδ	54,365	149,504	71,898	50,044	137,621	66,252	+ 4,321	+ 11,883	+ 5,646	Ocq.	Café.
Ἀγγειοπλαστικὰ καὶ ὑαλοურγικὰ.	Κομ. Οκάδ	36,509 104,848	63,408	24,028	— 141,731	98,525	40,174	+ 36,500 - 36,883	- 35,117	- 16,146	Piéc. Ocq.	Verres, cristaux et poteries.
Ὄρυζα.....	»	260,054	143,030	51,595	152,433	83,838	30,243	+ 107,621	+ 59,192	+ 21,352	»	Riz.
Χάρτης καὶ λοιπὰ.	Κομ. Οκάδ	— 83,947	104,859	25,007	12 44,977	56,784	14,395	- 12 + 38,970	+ 48,075	+ 10,612	Piéc. Ocq.	Papier etc.
Δέρματα καὶ ὀστά κατεργασμένα...	Κομ. Οκάδ	1 6,942	62,759	20,611	2 8,278	67,472	20,975	- 1 - 4,336	- 4,713	- 364	Piéc. Ocq.	Peaux et os ouvrés.
Ἐπιπλα.....	»	1,064	3,997	1,193	2,178	9,640	2,692	- 1,114	- 5,643	- 1,499	»	Meubles.
Ἰχθὺς παρεσκευασμένοι καὶ χαβιάρ.	»	402,698	343,433	118,479	382,420	428,160	131,123	+ 20,278	- 84,727	- 12,644	»	Poisson préparé et caviar.
Βούτυρον.....	»	7,739	28,037	6,769	6,285	22,336	5,211	+ 1,454	+ 5,701	+ 1,558	»	Beurre.
Τυρὸς.....	»	7,676	14,516	7,700	1,382	2,419	1,130	+ 6,294	+ 12,097	+ 6,570	»	Fromage.
Χειρῶντια δερμάτινα ἄνευ μηλωτῆς	Ζεύγ.	246	615	325	435	1,088	574	- 189	- 473	- 249	Paire	Gants de peaux sans fourrure.
Ὀῖνοι καὶ πνευματώδη ποτὰ.....	Μ. ὄκ. Οκάδ	2,053 7,030	20,659	4,062	2,711 8,438	26,562	5,244	- 658 - 1,408	- 5,903	- 1,182	O.cap Ocq.	Vins et boissons alcooliques.
Ὄσπρια.....	»	96,013	31,684	15,237	98,172	32,397	15,607	- 2,159	- 713	- 370	»	Légumes.
Πῖλοι.....	Κομ.	1,764	10,736	6,059	6,056	6,631	3,885	- 4,292	+ 4,105	+ 2,174	Piéc.	Chapeaux etc.
Ἀλεξίθρα, ἀλεξίθροχα καὶ σκελετοί...	Οκάδ Κομ.	371 1	2,978	248	405 77	3,830	423	- 34 - 76	- 852	- 175	Ocq. Piéc.	Parapluies, baïlines etc.
Διάφορα.....	—	—	566,141	84,450	—	713,944	97,758	—	—	—	—	Autres articles.
			6,099,285	1,469,596		6,806,875	1,437,272					
			707,590	32,324								
			= 11.6%	= 2.2%								

## ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΙΣΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΑΠΟ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΜΕΧΡΙ

APERÇU DES MARCHANDISES IMPORTÉES DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1894			1893			Διαφορὰι Différences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantit	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantit	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.		
Δημητριακοὶ καρποὶ	Οκά										Ocq.	Céréales.
Υφάσμ. καὶ νήματα	Οκάδ Δράμ. Κομ.										Ocq. Drm. Pièc.	Fils et tissus.
Ὀρυζὰ καὶ μέταλλα κατεργασμένα.....	Οκάδ Κομ. Δραμ										Ocq. Pièc Drm.	Minéraux et métaux ouvrés.
Ὀρυκτὰ καὶ μέταλλα ἀκατέργαστα	Οκάδ										Ocq.	Minéraux et métaux bruts.
Ξυλεία ἐν γένει καὶ λοιπὰ δασικά.....	Κ.μ. Οκάδ										M. c. Ocq.	Bois en général et autres forest.
Φαρμακευτικὰ καὶ χημικὰ .....	Δράμ. Οκά.										Drm. Ocq.	Objets de pharmac et prod. chimiques
Δέρματα ἀκατέργαστα	»										»	Peaux brutes.
Ζάχαρις .....	»										»	Sucre.
Ζῶα .....	Κερ. Οκάδ										Tête. Ocq.	Animaux.
Καρὲς.....	Οκάδ										Ocq.	Café.
Ἀγγειοπλαστικὰ καὶ υδαλογικὰ .....	Κομ. Οκάδ										Pièc. Ocq.	Verres, cristaux et poteries.
Θρυζα.....	»										»	Riz.
Χιρτης καὶ λοιπὰ..	Κομ. Οκάδ										Pièc. Ocq.	Papier etc.
Δέρματα καὶ ὀστὰ κατεργασμένα.....	Κομ. Οκάδ										Pièc Ocq.	Peaux et os ouvrés.
Ἐπιπλα.....	»										»	Meubles.
Ἰχθὺς παρεσκευασμ. καὶ γαδιόριον .....	»										»	Poisson préparé et caviar.
Βούτυρον .....	»										»	Beurre.
Τυρὲς .....	»										»	Fromage.
Χειρῶντια δερμάτινα ἀνευ μηλωτῆς.....	Ζεύγ.										Pair	Gants de peaux sans fourrure.
Οἶνοι καὶ πνευματώδη ποτὰ .....	Μ. ὄκ Οκάδ										O. cap Ocq.	Vins et boissons alcooliques.
Ὄσπρια.....	»										»	Légumes.
Πίλοι.....	Κομ.										Pièc.	Chapeaux.
Ἀλεϊήλια ἀλεξιθρογα καὶ σκελετοὶ .....	Οκά. Κομ										Ocq. Pièc.	Parapluies, baïnes etc.
Διάφορα.....	—										—	Autres articles.



## ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΞΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΑΠΟ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΜΕΧΡΙ

APERÇU DES MARCHANDISES EXPORTÉES DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1894			1893			Διαφοραί Différences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη εξαγωγῆς Droits de sortie fr.	Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη εξαγ. Droits de sortie fr.	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη εξαγ. Droits de sortie fr.		
Σταφίδες.....	Λίτρ.										Livr.	Rais. de Corinthe
Μεταλλίτιδες.....	Τόν.										Ton.	Minerais.
Ἐλαιόλαδα.....	Ἄκ.										Ocq.	Huile d'olive.
Οἶνοι.....	»										»	Vins.
Καπνός.....	»										»	Tabacs.
Σπόγγοι.....	»										»	Éponges.
Βάλανοι.....	Στατ.										Qui.	Avélanèdes.
Σύκα.....	»										»	Figues.
Ἐλαῖαι.....	Ἄκ.										Ocq.	Olives.
Σάπων.....	»										»	Savon.
Κουκούλια.....	»										»	Cocons.
Μέταξα.....	»										»	Soie.
Δέρματα κατεργασ.	»										»	Peaux ouvrées.
Τυροί.....	»										»	Fromage.
Σμύρις.....	Στατ										Qui.	Eméri.
Μάρμαρα ἀκατέργαστα.....	Κ. μ.										M. c.	Marbres bruts.
Ἄκωροι.....	Ἄκ.										Ocq.	Fruits.
Ζῶα.....	Κεφ. ἄκ.										Tête	Animaux.
Βιβλία ἔντυπα.....	Ἄκ.										Ocq.	Livres imprimés.
Μάρμαρα κατεργασμένα.....	Κ. μ.										M. c.	Marbres ouvrés.
Ἄλευρα.....	Ἄκ.										Ocq.	Farines.
Ἰχθός παρεσκευασμ.	»										»	Poisson préparé.
Βούτυρον.....	»										»	Beurre.
Τάπητες.....	»										»	Tapis.
Θηραϊκὴ γῆ.....	Κοφ.										Coff.	Terre de Santorin
Διάφορα.....	—										—	Autres articles.







## Monnaies et Poids.

---

Drachme.....	Franc	1.	00
Tonne .....	Kil.	4060.	00
Quintal .....	»	56.	300
Ocque .....	»	1.	280
Dramme .....	»	0.	0032
Livre Vénitienne .....	»	0.	480
Coffin .....	»	25.	064





ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟΥ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟΥ  
ΛΟΓΟΤΥΠΟΣ



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΠΕΙΡΑΜΑΤΟΣ

ΜΗΤΑΤΑΞΙΑΣ

# ΕΠΙΣΤΗΜΟΛΟΓΙΑ

ΜΕΤΑ

ΤΟΝ ΕΝΟΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΛΟΓΙΑΣ

ΕΡΕΥΝΑ

1994

1994



ΕΠΙΣΤΗΜΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑ

1994